ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၈၃/၂၀၁၈ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၄ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ ပုဒ်မခွဲ(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဦးဖေလှိုင်

(၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ -

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်- ၂၄၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁ အေ၊ ၃၁ ဘီ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၁၈၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိမြေဧရိယာ ၂.၇၅၇ ဧက

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ -

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -

(၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၃၃၆၀.၄၅ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၃ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း သုံးထောင့် သုံးရာ ခြောက်ဆယ်နှင့် လေးသိန်း ငါးသောင်းခန့်)

(၁၁) တည်ဆောက်မှု/ ပြင်ဆင်မှုကာလ -

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း -

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် SI LVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်)

(မှတ်ချက်။ ဤအမိန့်သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ယာယီခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်သည်။)

ဒေါက်တာသန်းမြင့်
ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၈

🖷 ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/မ-၁၃၁၂/၂၀၁၈ (၂၈၀)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်**

၁။ Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြေကွက်အမှတ်- ၂၄၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁ အေ၊ ၃၁ဘီ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၈၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၇၅၇ ဧကတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းအား ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၆/၂၀၁၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြု ကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ယာယီခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၀၄/၂၀၁၃(ယာယီ)ဖြင့် Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်)အား တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြိုတင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ယာယီခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးခဲ့ပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ပြီးစီးကြောင်း တင်ပြလာခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေလ ၁၂ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၆/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုမိန့်(မူရင်း) ထုတ်ပေးရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေကိုကျင့်သုံးလျက် Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) အားနိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၈၃/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။ ဤအမိန့်သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ယာယီ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်သည်။

၃။ Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါ

ကန့်သတ်

အချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်)အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၃ နှင့် နည်းဥပဒေ အပိုဒ် ၂၂၄ တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်အတိုင်း ယခင် ခွင့်ပြုမိန့်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ်စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၅)နှစ်အထိ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပါသည်။

(ခ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ **ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်းချက်များကိုအနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ** အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

(ဂ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေအခန်း (၂၈) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးစနစ်များကို ဝန်ခံကတိပြု ထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီးမီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ နည်းဥပဒေများ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အမိန့်များကို တိကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ထို့ပြင် ရေသိုလှောင်ကန်၊

မီးသတ်ဆေးဘူးများကဲ့သို့ မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်မှု ဆောင်ရွက်ချက်များကိုဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးငြိမ်းသတ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အသုံးပြုတတ်စေရန်အတွက် သင်တန်းများပေးရမည်။

(စ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးဦး သို့တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်း လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါ အသေးစိတ်များပါရှိသည့် နှစ်စဉ် အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး ၏ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဇ) Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ပြရမည်။

၄။ Silver Shine International Company Limited (ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင်သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ (၅)စုံစီအား ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ရမည်။

(ဒေါက်တာသန်းမြင့်)
ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ

Silver Shine International Company Limited
(ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်)

ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများ မော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက-၃/မ-၁၃၁၂/၂၀၁၈(၁၇၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၂ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Company Limited ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် ကော်မရှင်မှဦးဆောင်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာအား တင်ပြခြင်း ကိစ္စ**

၁။ Silver Shine International Company Limited ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၂၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ၄/၂၀၁၈ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၏ ၂၀၁၈ခုနှစ် မတ်လ ၂၈ ရက် နေ့စွဲပါ ရုံးတွင်းအမိန့်စာအမှတ်၊ ၁၀၀/၂၀၁၈ အရ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ဆေးဝါးစက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အခြေအနေများအား ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဦးအေးလွင် ဦးဆောင်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့သည့် အစီရင်ခံစာအား ပူးတွဲ ဖော်ပြအပ်ပါသည်။ **(နောက်ဆက်တွဲ-က)**

၃။ **သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လိုင်စင်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်များအားရယူထားခြင်းရှိ-မရှိနှင့် FDA ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားခြင်းမရှိသည့် ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်နေမှုရှိ-မရှိနှင့်စပ်လျဉ်း၍** ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေး အဖွဲ့ဝင်များမှ အောက်ပါအတိုင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းမှ** ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးချိန်တွင် FDA မှ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော Milk of Magnesia Tablet နှင့် Electrolyte Beverage Sacket များထုတ်လုပ်လျက်ရှိကြောင်း၊ အစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါး ကွပ်ကဲရေး ဦးစီးဌာန(FDA) မှ လိုင်စင်ခွင့်ပြုချက်မရသေးသည့် ၂၀၁၇ခုနှစ် မေလ ၂၆ ရက်စွဲ ဖြင့်ဖော်ပြထားသော Parashine Tablet ၏ Quality Control Certificate ကိုတွေ့ရှိရပါကြောင်း၊ ၎င်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စက်ရုံတာဝန်ရှိသူများအား မေးမြန်းရာအဆိုပါ Tablet ပေါ်တွင် Paracetamol 500 mg စာသားရိုက်နှိပ်ထားသည့် အတွက် BPI ဆေးပြားနှင့် လုံးဝမတူပါကြောင်း၊ စွန့်ပစ်ရေတွင် ပျော်ဝင်နေသည့် ပစ္စည်းများစစ်ယူမည့် လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ရေဆိုးသန့်စင်မှုစနစ် တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) **အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာနမှ** ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်းတွင် Batch Master Record ထားရှိပြီး one batch လျှင် Milk of Magnesia Tablet ၃သိန်းဖြသောင်းနှင့် Paragesic Tablet ၂သိန်း ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်းနှင့် စက်ရုံကို စစ်ဆေးချိန်တွင် FDA မှ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော Milk of Magnesia Tablet ကို ထုတ်လုပ်နေကြောင်းစိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) **စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ** ပုဂ္ဂလိကစက်မှုမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုနိုင်ရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ ညွှန်ကြားချက်များအနက် ၂၉-၃-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် ထုတ်လုပ်သည့် ဆေးဝါးများ၏ Trade Mark နှင့် Design ပုံစံများ ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဆက်လက်တင်ပြဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) စက်ရုံ၏ GMP Guideline/ Technical ပိုင်းနှင့် QC/ QA လုပ်ငန်းပိုင်း ဆိုင်ရာများသည် FDA ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များဖြစ်ပါကြောင်း ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှသုံးသပ်ရသည့်အတွက် FDA မှ ၎င်း၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်စိစစ်ဆောင်ရွက်သွားရန်ဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၄။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု အခြေအနေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းသုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီသည် ကော်မရှင်၏ ယာယီခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် FDA မှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးသည့် ဆေးဝါး ၂ မျိုးအား ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပြီး လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် လည်ပတ်နိုင်ရန်အတွက် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားတင်ပြဆဲဖြစ်ပါသည်။

(ခ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အကြောင်းကြားစာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် **စက်ရုံအဟောင်း၌ ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ရာတွင် ၎င်းစက်ရုံတွင် စက်အဟောင်း Tableting Machine (၁၀) လုံးအား အသုံးမပြုဘဲ သေချာစွာထိန်းသိမ်းထားရှိပြီး ၎င်းစက်များအား မသမာသူလက်ထဲရောက်ရှိသွားပါက မူးယစ်ဆေးဝါးများ နှင့် ပတ်သက်သော ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်အတွက် ထိန်းသိမ်းထားခြင်း ဖြစ်ကြောင်း** သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင် မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းမှ ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်တွင်ပါရှိသည့် Parashine Tablet ၏ Quality Control Certificate တွေ့ရှိရခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ရာ၌ မူလ ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုခဲ့သည့် ဆေးဝါး ၃၄ မျိုးစာရင်းတွင်ပါရှိသည့် ဆေးဝါးဖြစ်ပြီး၊ **အဆိုပါ Parashine Tablet အား အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေး ဦးစီးဌာန (FDA) သို့ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်လျှောက်ထားရန်နှင့်** ၎င်းဆေးပြားပေါ်၌ Paracetamol 500 mg

ရိုက်နှိပ်ထားသည့်အတွက် BPI ဆေးပြားနှင့် လုံးဝတူညီမှုမရှိပါကြောင်း သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂ ရက်စွဲပါစာဖြင့် Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးအပေါ် ကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင် များမှ ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိမှုအခြေအနေအား ထပ်မံပေးပို့လာပြီးအဆိုပါစာ၌ FDAခွင့်ပြုချက်မရှိပဲ BPI ဆေးနှင့်ပုံစံတူသည့် Parashine Tablet ထုတ်လုပ်ထားသည့် ဓါတ်ခွဲခန်းအထောက်အထားတွေ့ရှိရပါ ကြောင်း၊ ဆေးဝါးရိုက်စက်အဟောင်း(Tableting Machine) ၁၀ လုံးကို အခန်းတစ်ခုအတွင်း ပလတ်စတစ်အုပ်၍သိမ်းဆည်းထားသော်လည်း အဆိုပါစက်များမှမည်သည့် ဆေးဝါးမဆိုအသင့် ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေရှိကြောင်း ထပ်မံပေးပို့ အကြောင်းကြားလာပါသည်။ **(နောက်ဆက်တွဲ-ခ)**

၆။ ၂၀၁၈ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင်များသည် Silver Shine International Co., Ltd. နှင့် ထပ်မံတွေ့ဆုံ၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအပေါ် မေးမြန်းခဲ့ရာကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူက Parashine Tablet အား FDA သို့ တင်ပြရန် သုတေသနပြု ထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ စက်အဟောင်း Tableting Machine (၁၀)လုံးကိုလည်းအသုံး ပြုခြင်းမရှိဘဲ သေချာစွာထိန်းသိမ်းထားရှိပါကြောင်း ပြန်လည်ရှင်းလင်းခဲ့ပါသည်။ **(နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)**

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၇။ Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှဦးဆောင်ကာ သက်ဆိုင်ရာဌာနကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ရာ FDA ၏ ခွင့်ပြုချက် ရရှိထားခြင်းမရှိသည့် ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်ရောင်းချနေမှု မရှိပါကြောင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိရသည့်အတွက် FDA ၏ခွင့်ပြုလိုင်စင်ရရှိပြီးဖြစ်သော Milk of Magnesia Tablet နှင့် Paragesic Tablet ဆေးဝါး(၂)မျိုးကို ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုရန်၊ ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် (မူရင်း) ထုတ်ပေးရန် နှင့် လုပ်ငန်းဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

(နောက်ဆက်တွဲ-က)

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးချက်အစီရင်ခံစာ

နိဒါန်း

၁။ Silver Shine International Company Limited ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ၂၀ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ၄/၂၀၁၈ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ ရုံးတွင်းအမိန့်စာအမှတ်၊ ၁၀၀/၂၀၁၈အရ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေး အဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ဆေးဝါးစက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အခြေအနေ များအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၂။ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့အနေဖြင့် အောက်ပါအချက်အလက်များအပေါ်အခြေခံ၍ စစ်ဆေးမှုများပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီ၏ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေအားစစ်ဆေးရန်။

(ခ) သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လိုင်စင်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်များအားရယူထားခြင်းရှိ-မရှိစစ်ဆေးရန်။

(ဂ) FDA ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားခြင်းမရှိသည့် ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်နေမှုရှိ-မရှိ စစ်ဆေးရန်။

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထည့်ဝင်မှု၊ စက်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်ထားမှု၊ အလုပ်သမားခန့်ထားမှု အခြေအနေများစစ်ဆေးရန်။

(င) ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေနှင့် အခြားလိုအပ်သော အချက်များကိုပါထည့်သွင်းစစ်ဆေးရန်။

ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့

၃။ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင်များမှာအောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က)	ဦးအေးလွင် အဖွဲ့ဝင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(ခ)	ဒေါက်တာအောင်ငွေဦး အထွေထွေမန်နေဂျာ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း	အဖွဲ့ဝင်
(ဂ)	ဦးကျော်ဇေယျ ညွှန်ကြားရေးမှူး စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	အဖွဲ့ဝင်

(ဃ) ဒေါ်သီမွန်ချိန် အဖွဲ့ဝင်
ဦးစီးအရာရှိ
အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲမှုဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(င) ဦးစိုးမြင့်အောင် အတွင်းရေးမှူး
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များ

၄။ **သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လိုင်စင်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်များအားရယူထားခြင်းရှိ-မရှိနှင့် FDA ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားခြင်းမရှိသည့် ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်နေမှုရှိ-မရှိ**နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေး အဖွဲ့ဝင်များမှ အောက်ပါအတိုင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း**မှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးချိန်တွင် FDA မှ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော Milk of Magnesia Tablet နှင့် Electrolyte Beverage Sacket များထုတ်လုပ်လျက်ရှိကြောင်း၊ အစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါး ကွပ်ကဲရေးဦးစီး ဌာန(FDA) မှ လိုင်စင်ခွင့်ပြုချက်မရသေးသည့် ၂၀၁၇ခုနှစ် မေလ ၂၆ ရက်စွဲဖြင့် ဖော်ပြ ထားသော Parashine Tablet ၏ Quality Control Certificate ကိုတွေ့ရှိရ ပါကြောင်း၊ ၎င်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စက်ရုံတာဝန်ရှိသူများအား မေးမြန်းရာ အဆိုပါ Tablet ပေါ်တွင် Paracetamol 500 mg စာသားရိုက်နှိပ်ထားသည့်အတွက် BPI ဆေးပြားနှင့် လုံးဝမတူပါကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ စွန့်ပစ်ရေတွင် ပျော်ဝင်နေသည့် ပစ္စည်းများ စစ်ယူမည့် လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ရေဆိုးသန့်စင်မှုစနစ်တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) **အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန**မှ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်းတွင် Batch Master Record ထားရှိပြီး one batch လျှင် Milk of Magnesia Tablet ၃သိန်း၆သောင်းနှင့် Paragesic Tablet ၂သိန်း ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်းနှင့် စက်ရုံကို စစ်ဆေးချိန်တွင် FDA မှ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော Milk of Magnesia Tablet ကို ထုတ်လုပ်နေကြောင်းစိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) **စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန**မှ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုနိုင်ရန် အတွက် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ ညွှန်ကြားချက်များအနက် ၂၉-၃-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် ထုတ်လုပ်သည့် ဆေးဝါးများ၏ Trade Mark နှင့် Design ပုံစံများရရှိခဲ့ပြီး ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဆက်လက်တင်ပြ ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း စိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) စက်ရုံ၏ GMP Guideline/ Technical ပိုင်းနှင့် QC/ QA လုပ်ငန်းပိုင်း ဆိုင်ရာများသည် FDA ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များဖြစ်ပါကြောင်း ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေး

အဖွဲ့မှ သုံးသပ်ရသည့်အတွက် FDA မှ ၎င်း၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်စိစစ်ဆောင်ရွက်သွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ **လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထည့်ဝင်မှု၊ အလုပ်သမားခန့်ထားမှုတို့နှင့်** စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ကော်မရှင်မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ တင်သွင်းခွင့်ပြုခဲ့သည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၇၆၈,၈၈၆.၅၇ အနက်မှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၅၀၁,၈၈၁.၃၄ အား တင်သွင်းခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် စက် ပစ္စည်း ၈၄ % ခန့် တင်သွင်းခဲ့ပြီး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၆၇,၀၀၅.၂၃ တင်သွင်းရန် ကျန်ရှိပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုတင်ပြခဲ့စဉ်ကဖော်ပြခဲ့သည့် ဝန်ထမ်းအင်အား(၁၇၁)ဦးအနက်(၆၂)ဦးခန့် အပ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၆။ **သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လိုင်စင်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်များအား ရယူထားခြင်းရှိ-မရှိ**နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) Silver Shine International Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ယာယီ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၇-၆-၂၀၁၃) ဖြင့် ယာယီခွင့်ပြုမိန့် ရရှိထားပါသည်။

(ခ) ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၁၉ ရက်နေ့ ရက်စွဲဖြင့် FDA မှ ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်ရရှိထားပါသည်။

(ဂ) ၂၀၁၇ခုနှစ်စက်တင်ဘာလ၂၂ရက်နေ့ ရက်စွဲဖြင့် FDA မှ Paragesic နှင့် SSI M.O.M ဆေး၂မျိုးအတွက် ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ရရှိထားပါသည်။

(ဃ) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းလိုင်စင် (၂၀၁၆-၂၀၁၇) နှင့် လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေးဌာန၏ အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်ရရှိထားပါသည်။

(င) စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနသို့ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

သုံးသပ်တင်ပြချက်

၇။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု အခြေအနေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီသည် ကော်မရှင်၏ ယာယီခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် FDA မှ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီးသည့် ဆေးဝါး ၂ မျိုးအား ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပြီး လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် လည်ပတ်နိုင်ရန်အတွက် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားတင်ပြဆဲဖြစ်ပါသည်။

(ခ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အကြောင်းကြားစာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် **စက်ရုံအဟောင်း၌ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ရာတွင် ၎င်းစက်ရုံတွင် စက်အဟောင်း** Tableting **Machine (၁၀) လုံးအား အသုံးမပြုဘဲ သေချာစွာထိန်းသိမ်းထားရှိပြီး ၎င်းစက်များအား**

မသမာသူလက်ထဲရောက်ရှိသွားပါက မူးယစ်ဆေးဝါးများ နှင့်ပတ်သက်သော ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်အတွက် ထိန်းသိမ်းထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင် မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းမှ ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်တွင်ပါရှိသည့် Parashine Tablet ၏ Quality Control Certificate တွေ့ရှိရခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ရာ၌ မူလ ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုခဲ့သည့် ဆေးဝါး ၃၄ မျိုးစာရင်းတွင်ပါရှိသည့် ဆေးဝါးဖြစ်ပြီး၊ **အဆိုပါ Parashine Tablet အား အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေး ဦးစီးဌာန (FDA)သို့ ဆေးဝါး မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် လျှောက်ထားရန်နှင့် ၎င်းဆေးပြားပေါ်၌ Paracetamol 500 mg ရိုက်နှိပ်ထားသည့်အတွက် BPI ဆေးပြားနှင့် လုံးဝတူညီမှုမရှိပါကြောင်း** သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၈။ ၂၀၁၈ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင်များသည် Silver Shine International Company Limited နှင့် ထပ်မံတွေ့ဆုံ၍ ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအပေါ် မေးမြန်းခဲ့ရာ ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူက Parashine Tablet ထုတ်လုပ်ထားခြင်းမှာ FDA သို့ တင်ပြရန် သုတေသနပြု ထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ စက်အဟောင်း Tableting Machine (၁၀) လုံးကိုလည်း အသုံးပြုခြင်းမရှိဘဲ သေချာစွာထိန်းသိမ်းထားရှိပါကြောင်း ပြန်လည်ရှင်းလင်းခဲ့ပါသည်။

နိဂုံး

၉။ Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်နေမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှ ဦးဆောင်၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် စက်ရုံလုပ်ငန်းများဆက်လက်လည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် **အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေး ဦးစီးဌာန(FDA) ၏ခွင့်ပြုလိုင်စင်ရရှိပြီးဖြစ်သော ဆေးဝါး(၂)မျိုးကိုသာ ယာယီ အကန့်အသတ်ဖြင့် ထုတ်လုပ် ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စစ်ဆေးတွေ့ရှိရသည့်** Parashine Tablet **အား** FDA **ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ ထုတ်လုပ် ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ကော်မရှင်၏ ယာယီခွင့်ပြုမိန့်ပေးစဉ်က ကတိဝန်ခံချက်နှင့်အညီ လုပ်ငန်းများအား သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအား မကြာခဏ စစ်ဆေးကြပ်မတ် ဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း** အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါ သည်။

Silver Shine International Company Limited ၏
ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးချက်မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံများ



Silver Shine International Company Limited မှ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အပေါ် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်း



Silver Shine International Company Limited ၏
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေအားလက်တွေ့စစ်ဆေးခြင်း

စစ်ဆေးသူ(အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်)

လက်မှတ် -

အမည် - ဦးအေးလွင်
ရာထူး - အဖွဲ့ဝင်
ဌာန - မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အတွင်းရေးမှူး

လက်မှတ်-

အမည် - ဦးစိုးမြင့်အောင်
ရာထူး - ညွှန်ကြားရေးမှူး
ဌာန - ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

အဖွဲ့ဝင်များ

လက်မှတ်	-		လက်မှတ်	-	
အမည်	-	ဒေါက်တာအောင်ငွေဦး	အမည်	-	ဦးကျော်ဇေယျ
ရာထူး	-	အထွေထွေမန်နေဂျာ	ရာထူး	-	ညွှန်ကြားရေးမှူး
ဌာန	-	မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	ဌာန	-	စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

လက်မှတ် -

အမည် - ဒေါ်သီမွန်ချိန်

ရာထူး - ဦးစီးအရာရှိ

ဌာန - အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန
ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၅၃-စမ(၁)၂၀၁၇-၂၀၁၈(၈၁၄၆)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးအပေါ် စစ်ဆေးတွေ့ရှိမှုအခြေအနေ ထပ်မံပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၈.၂.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၅၃-စမ(၁)၂၀၁၇-၂၀၁၈(၇၀၄၁)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်တွင် တည်ရှိသည့် Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဖြင့် ၂၉.၃.၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ရာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦး ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ အစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန(FDA)၏ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ BPI ဆေးနှင့်ပုံစံတူ တုပထားသည့် Parashine Tablet (210000) ကို ၂၆.၅.၂၀၁၇ ရက်နေ့၌ ထုတ်လုပ်ထားသည့် အထောက်အထားအား ဓာတ်ခွဲခန်းစစ်ဆေးချက်ဖိုင် (QC Document)တွင် တွေ့ရှိခဲ့ပါသည်။ ၎င်းအထောက်အထားကို **နောက်ဆက်တွဲ(က)**ဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(က)**

၃။ FDA ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခဲ့သည့် အထောက်အထားအဖြစ် ဆေးပြားရိုက်စက် (Tableting Machine) (၁၀)လုံးအား ပလတ်စတစ်များဖုံးအုပ်၍ အခန်းတစ်ခုအတွင်း စုစည်းထားသည့် အထောက်အထားကိုလည်း တွေ့ရှိခဲ့ပါသည်။ ယင်းစက်များမှာ မည်သည့်ဆေးဝါးမျိုးမဆို အသင့်ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေတွင် ရှိပါသည်။ စုစည်းထားသည့် စက်ပစ္စည်းများ၏ မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံကို **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**ဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**

၄။ Silver Shine International Co., Ltd. သည် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း BPI ဆေးဝါးအတုမျိုးစုံ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိခဲ့ပြီး ယခင်အစိုးရအဆက်ဆက်၌ အရေးယူတားမြစ်မှုများမရှိခဲ့သဖြင့် ပိုမိုကြီးထွားလာသည့် စက်ရုံဖြစ်ပြီး၊ ယခု မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးရာတွင်လည်း FDA လိုင်စင်မဲ့ဖြင့် ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခဲ့သည့် အထောက်အထား(၂)ခုကို တွေ့ရှိခဲ့ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ပါ၍ Silver Shine International Co., Ltd. သို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏အဖွဲ့ဖြင့် ပူးပေါင်း၍ ၂၉.၃.၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် သွားရောက်စစ်ဆေးစဉ် တွေ့ရှိခဲ့ရသည့် FDA လိုင်စင်မဲ့ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု အထောက်အထား(၂)မျိုးအား သိရှိနိုင်ပါရန် ထပ်မံပေးပို့ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

2/4/2018

ခင်မောင်ချို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

နောက်ဆက်တွဲ(က)

S S I PHARMA	Subject : Specification and Test For Parashine Tablet(PV-1)
Document No.	FPSP/015
Department	QC Department
Effective Date	5-Sep-16
Version	1

Lot Number	:	023H7	Batch Size	:	210,000 Tablets
Manufacturing Date	:	26.5.2017	Expiry Date	:	25.11.2020
QC No.	:	T- 23/17	Date	:	27.5.2017

Each tablet contains

Paracetamol BP 500 mg|

TEST	SPECIFICATION	RESULTS	REFERENCES
Description	A white, circular standard convex tablet with break line, Paracetamol 500 engraved letter and 13 mm diameter.	PASS	Manufacturer's
Identification	Test by UV at 257 nm.	PASS	BP 2008
Average Weight	0.5832 g	PASS	Manufacturer's
Uniformity of weight	± 5.0%	PASS	BP 2008
Hardness	2.0 Kg to 10.0 Kg	8.38 Kg	Manufacturer's
Disintegration Time	Not more than 15 mins	4 mins	BP 2008
Friability Test	Not more than 1.0%	0.29 %	BP 2008
Assay	95.0% to 105.0% of the stated amount of $C_8H_9NO_2$ per tablet.	98.97 %	BP 2008

All the results comply with the specifications: PASS/ FAIL (circle appropriate)

Analyzed By : Daw Su Su Htun **Date :** 27-5-2017

Approved By : U Aye Kyaw **Date :** 27-5-2017

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

ပလတ်စတစ်အုပ်ထားသော အသင့်လည်ပတ်အသုံးပြုနိုင်သည့် Tableting Machine အဟောင်း(၁၀)လုံး

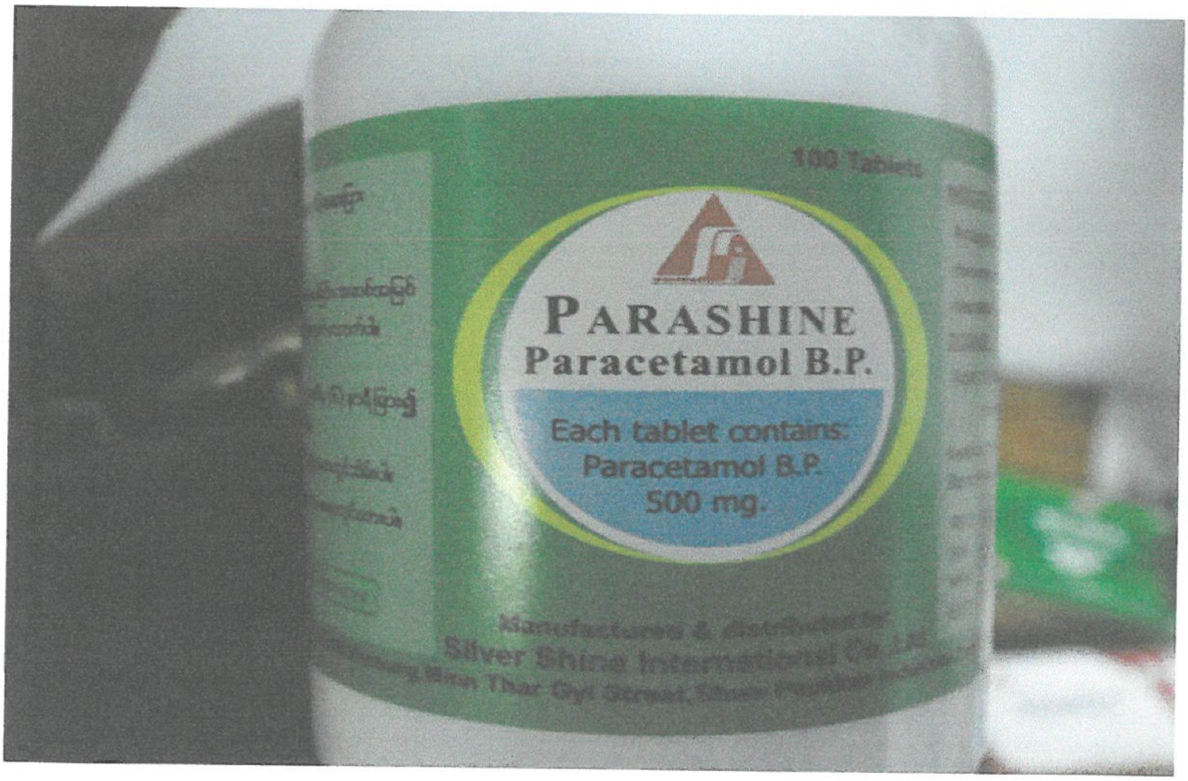




၎င်းစက်များကိုအသုံးပြု၍ ကြိုက်နှစ်သက်ရာဆေးပြားများကို ရိုက်နှိပ်ထုတ်လုပ်နိုင်ပါသည်။(၁၀)လုံး

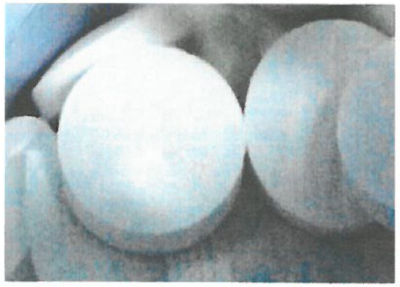
FDA သို့ လိုင်စင်တင်ထားဆဲဖြစ်သော Paracetamol ပုံစံ (၃)မျိုး
(FDA ခွင့်ပြုချက်မရရှိသေးပါ။)





BPI ပုံစံတူဆေးပြားပါ Parashine ဆေးဘူး

SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော Parashine Tablet နှင့် BPI စက်ရုံမှထုတ်လုပ်သော Paracetamol Tablet တို့၏ ပြင်ပသွင်ပြင်လက္ခဏာ နှိုင်းယှဉ်ချက်ဇယား

စစ်ဆေးချက်	SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော Parashine Tablet	BPI မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ အထိ ထုတ်လုပ်ခဲ့သော Paracetamol Tablet	ဆေးဝါးအတုအပပြုလုပ်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အတွက် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလမှစ၍ ထုတ်လုပ်ခဲ့သော Paracetamol Tablet
			
Appearance	A white circular standard convex tablet with break line, Paracetamol 500 engraved letter and 13 mm diameter.	A white circular, convex tablet with break line.	A white circular , convex tablet with break line BPI printed letters on other side
Diameter	13.0 mm	12.8 mm	13.2 mm
Thickness	4.5 mm	5.2 mm to 5.3 mm	4.9 mm to 5.0 mm
Average weight	0.5832 g	0.5420 g	0.5440 g
Hardness	82.18 N	60.70 N	95.42 N
Disintegration time	4 min	2 min	4 min to 5 min
Assay	98.97% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.	100.6% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.	99.8% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၅၃ -စမ(၁) ၂၀၁၇-၂၀၁၈ (၇၀၄၁)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၂၈ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Co., Ltd ၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးအပေါ် စစ်ဆေးတွေ့ရှိမှု အခြေအနေပေးပို့ခြင်း**

၁။ Silver Shine International Co., Ltd ၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံသည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်တွင်တည်ရှိပြီး Tablet and Capsule Plant အသစ်အား ၃.၂.၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားဖြင့် ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါစက်ရုံသည် ယခင်က BPI ဆေးဝါးအတုမျိုးစုံ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချီခဲ့ပြီး ယခင်အစိုးရအဆက်ဆက်တွင် အရေးယူတားမြစ်မှုများ မရှိခဲ့သဖြင့် ပိုမိုကြီးထွားလာခဲ့သောစက်ရုံဖြစ်ပါသည်။

၃။ အစိုးရသစ်လက်ထက် ဆေးဝါးအတုများ ဖြန့်ချီရောင်းချထုတ်လုပ်သူများ ဖမ်းဆီးရာတွင် အဆိုပါစက်ရုံမှ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန(FDA)၏ ခွင့်ပြုလိုင်စင်မရှိဘဲ ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်လျက်ရှိသဖြင့် ၃.၃.၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် အထူးစုံစမ်းစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ဝင်ရောက်စစ်ဆေးပြီး ထုတ်လုပ်ထားသည့် ဆေးဝါးများ သိမ်းဆည်းခဲ့ပြီး တရားစွဲဆိုရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၄။ ယခုအခါတွင် Silver Shine International Co., Ltd ၏ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံအား FDA မှ Paragesic နှင့် Milk of Magnesium (MOM) ဆေးဝါး(၂)မျိုးသာ ယာယီ ထုတ်လုပ်ခွင့် လိုင်စင်ပေးထားပါသည်။

၅။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဦးဆောင်၍ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းမှ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု ကျွမ်းကျင်သူများပါဝင်သော စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ Silver Shine International Co., Ltd ၏ စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးရာတွင် အထက်ပါစက်ရုံမှ တာဝန်ရှိသူများအနေဖြင့် စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့အား အသစ်ဖွင့်လှစ်မည့် Tablet and Capsule Plant အသစ်ကိုသာ အကန့်အသတ်ဖြင့် စစ်ဆေးခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ယခင်ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်လျက်ရှိသည့် အဆောက်အဦးအဟောင်းများအား ဝင်ရောက်စစ်ဆေးခွင့်မပြုခြင်း၊ ဓာတ်ပုံရိုက်ခွင့်မပြုခြင်းတို့

လျှို့ဝှက်

လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။ Tablet and Capsule Plant အသစ်သည်လည်း စက်စွမ်းအားအနေဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ဆေးပြားဆေးတောင့် သန်း(၂၀၀)သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အထက်ပါစက်ရုံအနေဖြင့် အသစ်ဖွင့်လှစ်သည့် Plant အသစ်မှ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုပြကာ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO)၏ GMP Guide Line နှင့်မညီသော အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းအဟောင်းများဖြင့် ပြည်သူများသုံးစွဲရန် မသင့်သည့်ဆေးဝါးများ ဆက်လက်ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေကိုလည်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၇။ ပူးတွဲပါစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ အစီရင်ခံစာအရ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာပိုင်းတွင် အဓိကအရေးကြီးသော Design Qualification(DQ)၊ Installation Qualification(IQ)၊ Operational Qualification(OQ)၊ Perfomance Qualification(PQ)များ ပြုလုပ်ရန်၊ Standard Operation Procedure (SOP) များထားရှိရန်၊ GMP Training များ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ခေတ်နောက်ကျနေသည့် ဆေးကျမ်း British Pharmacopoeia(BP) 1993 အစား British Pharmacopoeia (BP) 2018 အား မှီငြမ်းအသုံးပြုရန်၊ ထုတ်လုပ်သည့် ဆေးဝါးများ၏ အရည်အသွေး စမ်းသပ်ရန်အတွက် Standard Laboratory Chemical များ ဝယ်ယူအသုံးပြုရန်၊ Stand by Chiller ထပ်မံ တပ်ဆင်ရန်တို့ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။

၈။ Silver Shine International Co., Ltd ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေး စက်ရုံအနေဖြင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူခြင်းမရှိခဲ့သော WHO GMP Guide Line နှင့်မညီသည့် အဆောက်အဦနှင့်စက်ပစ္စည်းအဟောင်းများတွင် ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခွင့် မပြုသင့်ပါ။

၉။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Silver Shine International Co., Ltd ၏အသစ်ဖွင့်လှစ်သည့် Tablet and Capsule Plant အား အပိုဒ်(၇)ပါဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု နည်းပညာပိုင်း လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းပြီးပါက ပြန်လည်စစ်ဆေးခံယူရေးအတွက် အကန့်အသတ်ဖြင့် ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

(signature) 28/2/2018

ခင်မောင်ချို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

SSI ကုမ္ပဏီ၏ အသစ်ဖွင့်လှစ်သည့် စက်ရုံ အဆောက်အဦ အသစ်နှင့် စက်ရုံ အဆောက်အဦ ဟောင်းများ၏ပုံ



SSI စက်ရုံအား လိုင်စင်မဲ့ ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ဖမ်းဆီးမှု မပြုမီ
ရိုက်ကူးထားသည့်ပုံ



SSI စက်ရုံအား လိုင်စင်မဲ့ ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ဖမ်းဆီးမှု မပြုမီ ရိုက်ကူးထားသည့် ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် နေအိမ်နှင့် ရုံးခန်းပုံ

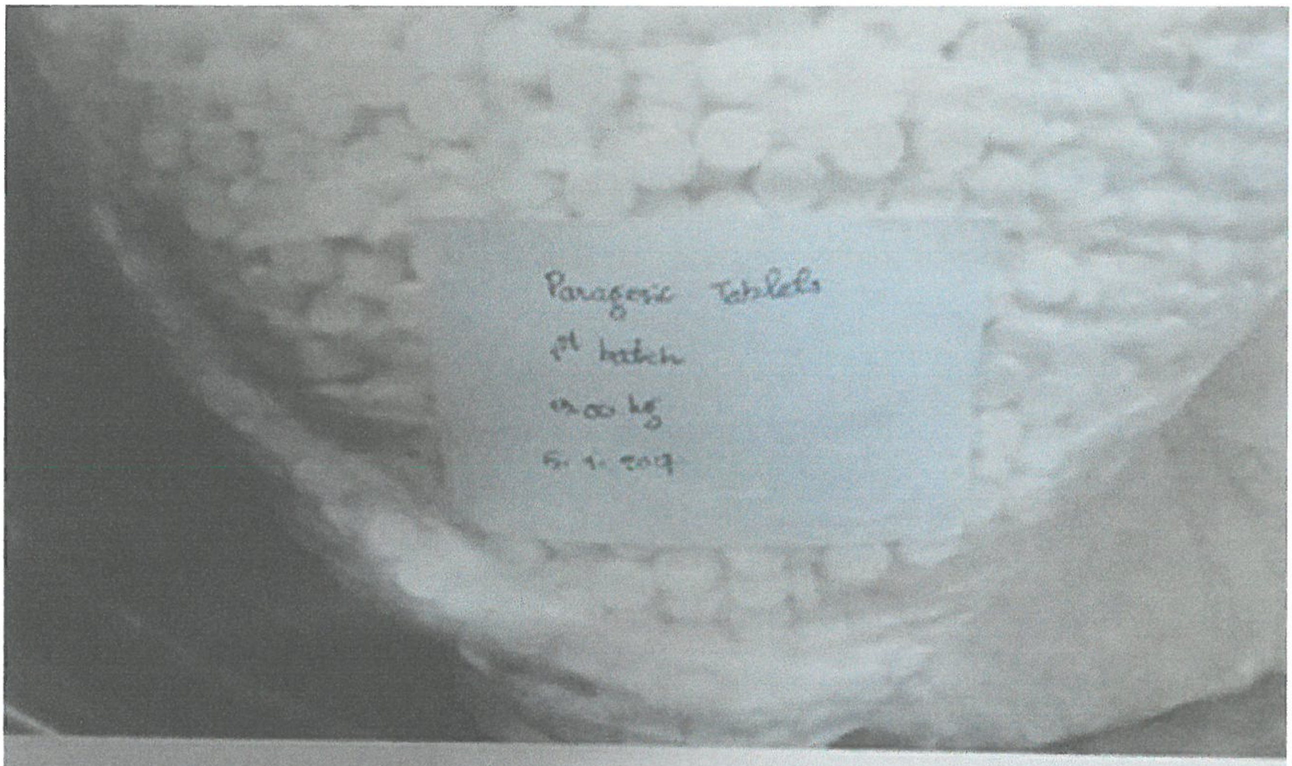


ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ (၇)ရပ်ကွက်၊ မဟာဓေယျလမ်း၊ အမှတ်(၂၆)ရှိ နေအိမ်နှင့်

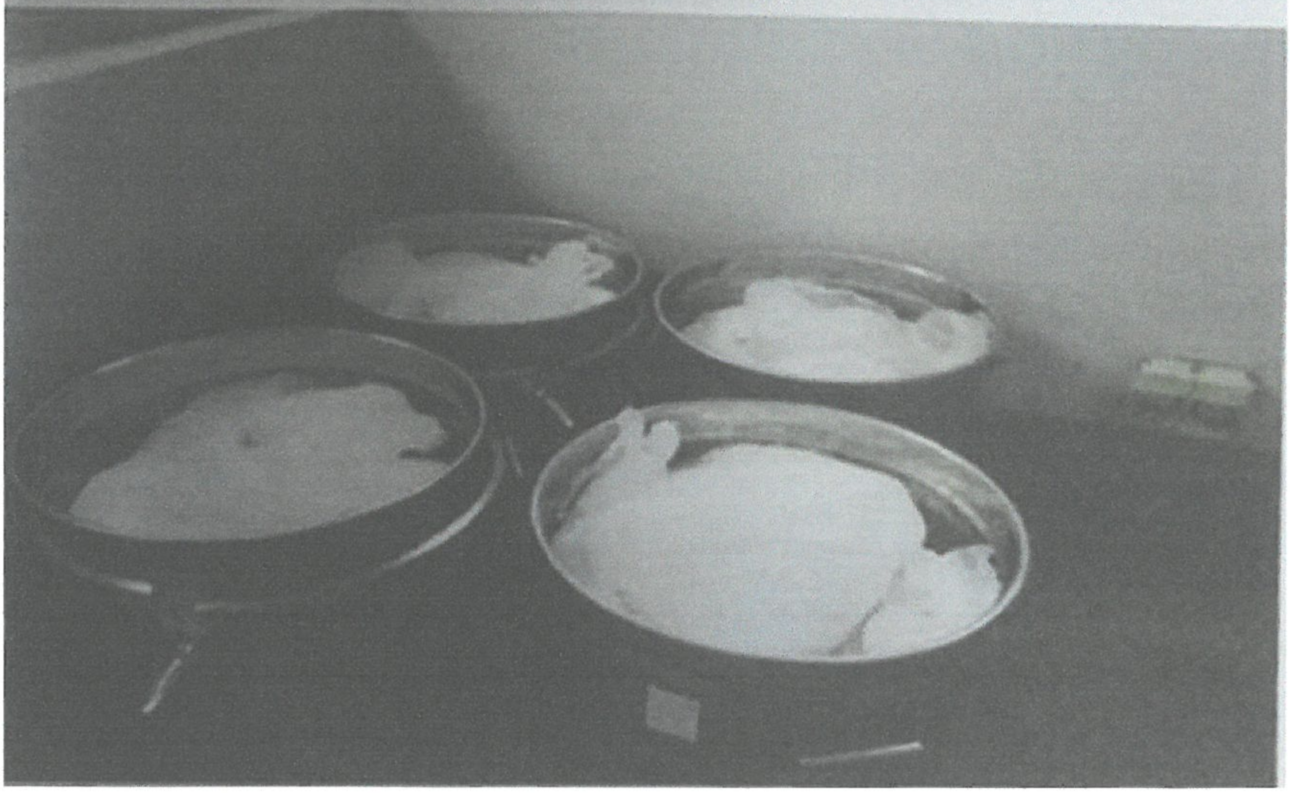
SSI Co.,ltd. ရုံးခန်းအား မြင်တွေ့ရသည့် မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံ



SSI ကုမ္ပဏီ၏ လိုင်စင်မဲ့ ထုတ်လုပ်မှု ဝင်ရောက်ဖမ်းဆီးစဉ် ထုတ်လုပ်ရေး စက်ရုံ အဆောက်အဦဟောင်းမှ သိမ်းဆည်းရမိသည့် ဆေးဝါးများပုံ



မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ အမှတ်(၂၈/၂၉/၃၀/၃၁)ရှိ
SSI Co.,ltd. ဆေးဝါးစက်ရုံမှ သိမ်းဆည်းရမိသည့် မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံ



SSI ကုမ္ပဏီအား လိုင်စင်မဲ့ ထုတ်လုပ်မှု ဝင်ရောက်ဖမ်းဆီးစဉ် ထုတ်လုပ်ရေး စက်ရုံ အဆောက်အဦဟောင်းမှ သိမ်းဆည်းရမိသည့် ဆေးဝါးများနှင့် ဆေးပြားရိုက်စက် ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများပုံ



မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန် ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ အမှတ်(၂၈/၂၉/၃၀/၃၁)ရှိ
SSI Co.,ltd ဆေးဝါးစက်ရုံမှ သိမ်းဆည်းရမိသည့် မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံ

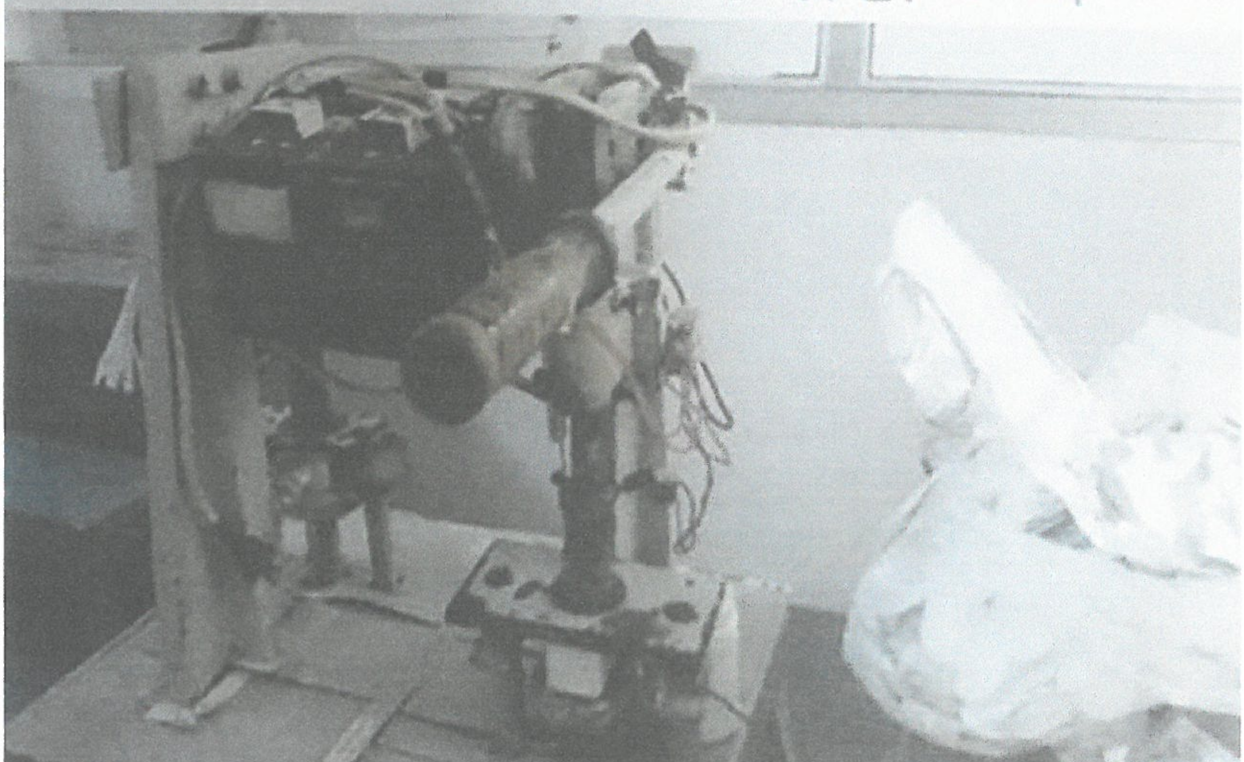


စက်မှုဝန်ကြီးဌာန စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ အစစ်ဆေးခံယူခွင့် မပေးသော ထုတ်လုပ်ရေး အဆောက်အဦဟောင်းတွင် ဆေးဝါးများ လိုင်စင်မဲ့ ထုတ်လုပ်နေပုံနှင့် WHO GMP Guide line နှင့်မညီသည့် စက်ပစ္စည်းပုံ



မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန် ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ အမှတ်(၂၈/၂၉/၃၀/၃၁)ရှိ

SSI Co.,ltd. ဆေးဝါးစက်ရုံတွင် ဆေးဝါးထုတ်လုပ်နေမှုအား မြင်တွေ့ရသည့် မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံ



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

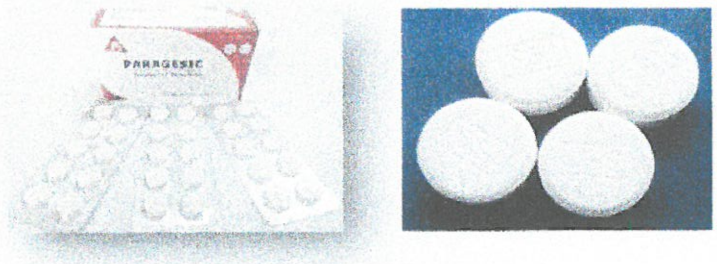
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

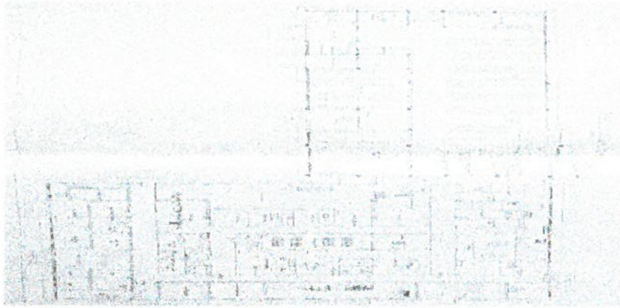
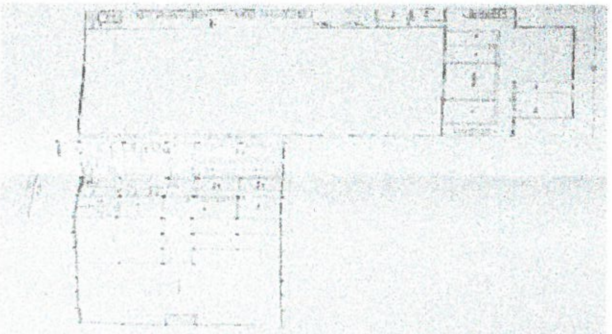
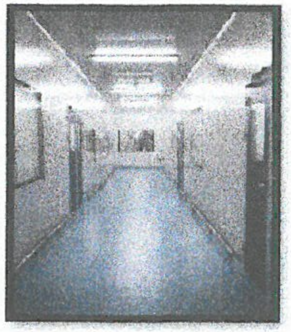
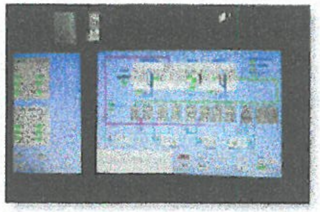
Silver Shine Co.,Ltd ၏ဆေးဝါးစက်ရုံသို့ သွားရောက် စစ်ဆေးမှု အစီရင်ခံစာ

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၅ ရက်

SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံနှင့်ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက် အစီရင်ခံစာ

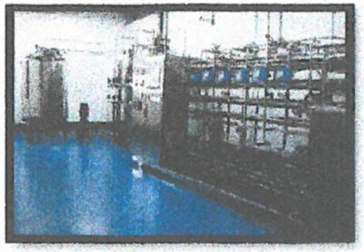
စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
၁။	ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခြင်း။ (Machine)	–အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် စက်ပစ္စည်းများသည် တရုတ်နိုင်ငံထုတ် စက်များဖြစ်ပြီး ၎င်းစက်များအားလုံးကို Design Qualification၊ Installation Qualification၊Operation Qualificationနှင့်Performance Qualification များ မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။  **Lifting Cone Mill, China**  **Fluid Bed Dryer, China**	–ဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့်စက်များအား DQ, IQ, OQ, PQပြုလုပ်ထားခြင်းမရှိ၍ ထုတ်လုပ်သည့်ဆေးဝါး၏ အရည်အသွေးကိုအာမခံနိုင်ခြင်းမရှိပါ။ –High Shear Mixer Granalutor (၁)လုံးနှင့် Fluid Bed Dryer(၁)လုံးသာရှိ၍ ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်ရာတွင် ရောနှောမှုမဖြစ်စေရန် နေ့စဉ်ဆေးဝါးတစ်မျိုးသာ ထုတ်သင့်ပါသည်။ –Cleaning Validation သေချာစွာပြုလုပ်ပြီးမှသာနောက်ထပ် အခြားဆေးတစ်မျိုးကို ထုတ်သင့်ပါသည်။ –GMP အရ Non-Betalactam ဆေးဝါးများသာထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
၂။	ထုတ်လုပ်နေသည့်ဆေးဝါးများနှင့်ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခြင်း။ (Product)	-Paracetamol Tablet နှင့် Cream of Magnesia Tablet (၂)မျိုး ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပြီး ၎င်းဆေးဝါးများ၏ မျက်နှာပြင်တွင်SSI Logo ကို ရိုက်နှိပ်ထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။  **Paragesic (Paracetamol** BP 500 mg)  SSI M.O.M (Magnesium Hydroxide USP 300 mg)	-ဆေးပြားများ၏ မျက်နှာပြင်တွင် SSI Logo တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသဖြင့် BPI ဆေးဝါးများနှင့် မတူညီသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
၃။	ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်မှုအဆောက်အဦနှင့် အခန်းဖွဲ့စည်းပုံစစ်ဆေးခြင်း။ (Building & Layouts)  Ground Floor Process Equipment Layout  First Floor Process Equipment Layout	-ဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့်ကြမ်းခင်းနှင့် လျှောက်လမ်းအား PVC Floor ခင်းထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ -အခန်းနံရံများအား တရုတ်နိုင်ငံထုတ် Composit Panel ဖြင့် ကာရံထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ -Heating Ventilation Airconditioning System နှင့် Building Management System ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ -Fire Fighting System နှင့် Emergency Exit များ ပြည့်စုံကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။     BMS System	-သီးခြားသုံးသပ်တင်ပြချက်မရှိပါ။

စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
၄။	ဝန်ထမ်းများ (Personnels)	–ကောင်းမွန်သောထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ သင်တန်းပို့ချထားသည့်မှတ်တမ်းများမရှိခြင်း။	– ဆေးဝါးများကိုကောင်းမွန်သောထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ဝန်ထမ်းများကို GMP Training ပေးခြင်း၊ စဉ်ဆက်မပြတ်လေ့လာစေခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ထားသည့် မှတ်တမ်းများရှိသင့်ပါသည်။
၅။	အရည်အသွေးထိန်းသိမ်းရေး (Quality Control)	–ဆေးဝါးကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောများ၏ စံချိန်စံညွှန်းများကို စစ်ဆေးရာတွင် မှီငြမ်းရသည့် ဆေးကျမ်းမှာ BP 1993 ကိုသာ အသုံးပြုနေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ –ထုတ်လုပ်ထားသော ဆေးဝါးများ၏ အရည်အသွေးကို Standard နှင့်နှိုင်းယှဉ်စမ်းသပ်ရန်လိုအပ်သော်လည်း Standard တစ်ခုမျှ ဝယ်ယူထားခြင်းမရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ 	–ထုတ်လုပ်ထားသော ဆေးဝါးများ၏ အရည်အသွေးကိုစမ်းသပ်ရန်အတွက် Latest Edition BP 2018 ကိုအသုံးပြုသင့်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။ –ဆေးဝါးများအားအရည်အသွေးခါတ်ခွဲစမ်းသပ်ရန် Standard များမရှိ၍ ကောင်းမွန်သောဓါတ်ခွဲမှုကျင့်စဉ် GLP နှင့်ကိုက်ညီခြင်းမရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
၆။	အရည်အသွေးအာမခံခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခြင်း။	-ဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့် ဌာနအတွင်းတွင် Hand Washing SOP မှလွဲ၍ မရှိပါ။ -စက်များတွင်လည်း SOP ကပ်ထားခြင်းမတွေ့ရပါ။ -Master SOP List စာရင်းအား ပြုစုထားခြင်းမရှိပါ။ -စက်ရုံဖွဲ့စည်းပုံနှင့် ဝန်ထမ်းများ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကိုရေးသားထားသော်လည်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦးချင်းစီမှ သိရှိကြောင်း Acknowledged မရှိခြင်း။ -Batch Processing Record ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။	-ကောင်းမွန်သောဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်နှင့်အညီ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် စက်များတွင် SOPများကပ်ထားခြင်း၊ ကုန်ကြမ်းမှ ကုန်ချောအထိအဆင့်ဆင့် SOPများရေးသား၍လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ -QMS အရသတ်မှတ်ထားသော SOPများမရှိပါ၍ Quality Management System အသက်ဝင်ခြင်းမရှိကြောင်း သုံးသပ်ရရှိပါသည်။
၇။	Utilities	-Air Handling Unit (၅)လုံး၊ Chiller(၁)လုံးသာ တပ်ဆင်ထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။  Air Handling Unit	-GMP နှင့် ISPE အရ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့်အခန်းများ၏ အပူချိန်၊ စိုထိုင်းဆ ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် Stand by Chiller ထားရှိသင့်ပါသည်။ -Stand By Chiller မရှိ၍ Operating Chiller ရုတ်တရက်စက်ချို့ယွင်းသွားပါက ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုအခန်းများ၏အပူချိန်၊ စိုထိုင်းဆနှင့် သန့်ရှင်းမှုကိုထိခိုက်၍ အရည်အသွေးအာမခံချက်မရှိကြောင်း သုံးသပ်ရရှိပါသည်။

စဉ်	စစ်ဆေးသည့်အကြောင်းအရာ	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	သုံးသပ်တင်ပြချက်
		 2TH/ double RO with EDI, UVPW Water System  Chiller M/C with Pumps & Cooling tower, 380V, 3 phase 50 Hz	

အထွေထွေသုံးသပ်တင်ပြချက်။ ။ တရုတ်နိုင်ငံထုတ် စက်ပစ္စည်းများကို သုံးထားခြင်း၊ DQ, IQ, OQ, PQ များပြုလုပ်ထားခြင်းမရှိခြင်း၊ SOP များမရှိခြင်း၊ GMP Traning မှတ်တမ်းများမရှိခြင်း၊ ခေတ်မီဆေးကျမ်းများကို မှီငြမ်းခြင်းမရှိဘဲ BP 1993 ကိုသာ ဆက်လက်အသုံးပြုလျက်ရှိခြင်း၊ ဆေးဝါးများ၏ အရည်အသွေးစမ်းသပ်ရန် Standard ဝယ်ယူထားခြင်းမရှိခြင်း၊ Stand By Chiller မရှိခြင်းတို့ကို တွေ့ရှိရပါသဖြင့် အဆိုပါအချက်များ ပြည့်စုံမှသာလျှင်စက်မှုကြီးကြပ်လိုင်စင် ထုတ်ပေးသင့်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

Silver Shine Co.,Ltd ၏ဆေးဝါးစက်ရုံ



ဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း(၂)မျိုး



Lifting Cone Mill, China



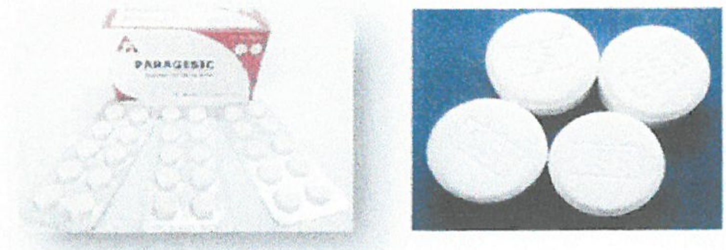
Fluid Bed Dryer, China

PVC Floor ခင်းထားသည့်ကြမ်းခင်းနှင့်လျှောက်လမ်းများ





SSI မှ ထုတ်လုပ်သည့်ဆေးပြား(၂)မျိုး



Paragesic (Paracetamol BP 500 mg)



SSI M.O.M (Magnesium Hydroxide USP 300 mg)

Quality Control Room



Air Handling Unit



(နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

စာအမှတ်၊ (Ref) ရ-ဆ၀၁သ/၂၀၁၈(တ-၃၀)

ရက်စွဲ၊ (Date) ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၂ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ပြန်လည် ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ (၁၂-၄-၂၀၁၈)ရက်နေ့ (၀၉း၃၀)နာရီချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး၌ ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးမှ ညွှန်ကြားချက်အရ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များ **SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** သို့ (၂၈-၃-၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဦးစီး၍ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲမှုဦးစီးဌာန တာဝန်ရှိသူများမှ မိမိတို့၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံသို့ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ရာ တွေ့ရှိချက်များအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း ဖြေရှင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံအနေဖြင့် FDA သို့ ဆေးဝါးမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားရန်အတွက် Parashine Tablet (Paracetamol- 500 mg) အား (၂၆-၅-၂၀၁၇)ရက်နေ့တွင် စမ်းသပ်ထုတ်လုပ်ထားခြင်းသာဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုမှတ်တမ်းအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ တွေ့ရှိခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။(နောက်ဆက်တွဲ-က)

(ခ) စက်အဟောင်းများ ထိန်းသိမ်းထားရှိသည့် အခန်းအတွင်းမှ Tableting Machine စက်များအား တွေ့ရှိမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါစက်များမှာ ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့် မကိုက်ညီသဖြင့် အသုံးမပြုဘဲ သီးသန့်ထားရှိခြင်းသာဖြစ်ပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(ဂ) SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော Parashine Tablet (Paracetamol-500 mg) မှာ မြန်မာနိုင်ငံဆေးဝါးလုပ်ငန်းစက်ရုံ BPI မှ ထုတ်လုပ်သည့် (Paracetamol) ဆေးပြားနှင့် တူညီမှုမရှိဘဲ မိမိတို့ ထုတ်လုပ်သည့်ဆေးပြား၌ (Paracetamol- 500 mg) စာတမ်းပါရှိပြီး ကိုယ်ပိုင်ဒီဇိုင်းဖြင့် အရည်အသွေးစံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီသာ ထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ တုပထုတ်လုပ်ထားရှိခြင်း၊ ပုံစံတူထုတ်လုပ်ထားရှိခြင်း လုံး၀(လုံး၀) မရှိပါကြောင်းနှင့် ဆေးပြားနမူနာများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။(နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

၂။ ရည်ညွှန်းပါအစည်းအဝေး၌ ဖြေရှင်းတင်ပြရန် ညွှန်ကြားချက်အရ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သည်များ ဆက်လက်ညွှန်ကြားနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Pe Hlaing
Managing Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

NO.26,MAHA[illegible]STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.
Phone : 951-298708,297173,4412489 Email: ssi@baganmail.net.mm

နောက်ဆက်တွဲ(က)

	Subject : Specification and Test For Parashine Tablet(PV-1)
S S I PHARMA	Document No. FPSP/015
	Department QC Department
	Effective Date 5-Sep-16
	Version 1

Lot Number		023H7	Batch Size	:	210,000 Tablets
Manufacturing Date		26.5.2017	Expiry Date	:	25.11.2020
QC No.		T- 23/17	Date		27.5.2017

Each tablet contains
Paracetamol BP 500 mg

TEST	SPECIFICATION	RESULTS	REFERENCES
Description	A white, circular standard convex tablet with break line, Paracetamol 500 engraved letter and 13 mm diameter.	PASS	Manufacturer's
Identification	Test by UV at 257 nm	PASS	BP 2008
Average Weight	0.5832 g	PASS	Manufacturer's
Uniformity of weight	± 5.0%	PASS	BP 2008
Hardness	2.0 Kg to 10.0 Kg	8.38 Kg	Manufacturer's
Disintegration Time	Not more than 15 mins	4 mins	BP 2008
Friability Test	Not more than 1.0%	0.29 %	BP 2008
Assay	95.0% to 105.0% of the stated amount of $C_8H_9NO_2$ per tablet	98.97 %	BP 2008

All the results comply with the specifications: PASS / FAIL (circle appropriate)

Analyzed By : Daw Su Su Htun **Date :** 27-5-2017

Approved By : U Aye Kyaw **Date :** 27-5-2017

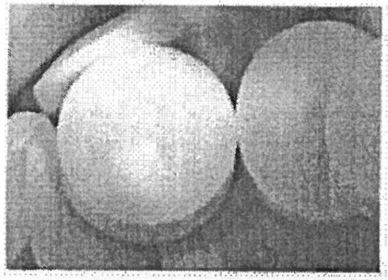
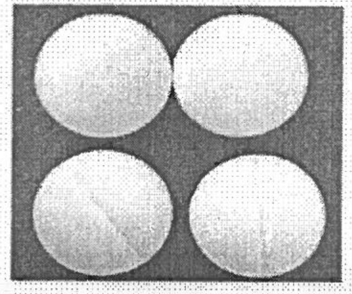
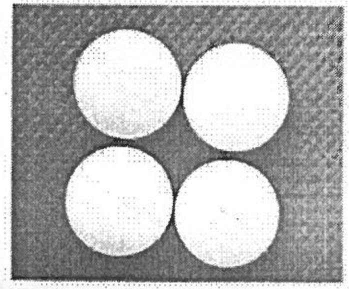
ပလတ်စတစ်အုပ်ထားသော အသင့်လည်ပတ်အသုံးပြုနိုင်သည့် Tableting Machine အဟောင်း(၁၀)လုံး





၎င်းစက်များကိုအသုံးပြု၍ ကြိုက်နှစ်သက်ရာဆေးပြားများကို ရိုက်နှိပ်ထုတ်လုပ်နိုင်ပါသည်။(၁၀)လုံး

SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော Parashine Tablet နှင့် BPI စက်ရုံမှထုတ်လုပ်သော Paracetamol Tablet တို့၏ ပြင်ပသွင်ပြင်လက္ခဏာ နှိုင်းယှဉ်ချက်ဇယား

စစ်ဆေးချက်	SSI ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော Parashine Tablet	BPI မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ အထိ ထုတ်လုပ်ခဲ့သော Paracetamol Tablet	ဆေးဝါးအတုအပပြုလုပ်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အတွက် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလမှစ၍ ထုတ်လုပ်ခဲ့သော Paracetamol Tablet
			
Appearance	A white circular standard convex tablet with break line, Paracetamol 500 engraved letter and 13 mm diameter.	A white circular, convex tablet with break line.	A white circular , convex tablet with break line BPI printed letters on other side
Diameter	13.0 mm	12.8 mm	13.2 mm
Thickness	4.5 mm	5.2 mm to 5.3 mm	4.9 mm to 5.0 mm
Average weight	0.5832 g	0.5420 g	0.5440 g
Hardness	82.18 N	60.70 N	95.42 N
Disintegration time	4 min	2 min	4 min to 5 min
Assay	98.97% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.	100.6% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.	99.8% of $C_8H_9NO_2$ per tablet.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ယာယီခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၀၄/၂၀၁၃(ယာယီ) ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၁၀ အရ ဤ ခွင့်ပြုမိန့်ကို ယာယီ ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်	ဦးဖေလှိုင်
(ခ)	အဘအမည်	ဦးထွန်းခင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၁၈၇၄၀
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်(၂၆)၊မဟာဇေယျလမ်း၊ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	ဖွဲ့စည်းထားသည့်(သို့မဟုတ်) ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း	Silver Shine International Co., Ltd.
(စ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဆ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အရပ်ဒေသ(များ)	ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၄၊၂၈၊၂၉၊၃၀၊၃၁ အေ၊၃၁ ဘီ)တို့ရှိ စုစုပေါင်း မြေ(၂.၇၅၇)ဧက
(ဇ)	မတည်ရင်းနှီးငွေပမာဏ(ကျပ်)	ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၆)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း နှစ်ထောင့် တစ်ရာ တစ်ဆယ်တိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မှတ်ချက်

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပူးတွဲပါ ကတိဝန်ခံချက်နှင့်အညီ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးမြောက်အောင် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ခြင်း မရှိလျှင်ဖြစ်စေ ဤယာယီခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်မည်။

ပုံစံ(မနသ-၂)

စစ်ဆေးသူ ....

ရက်စွဲ ....

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ယာယီခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၀၄/၂၀၁၃(ယာယီ) ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၁၀ အရ ဤ ခွင့်ပြုမိန့်ကို ယာယီ ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်	ဦးဖေလှိုင်
(ခ)	အဘအမည်	ဦးထွန်းခင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၁၈၇၄၀
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်(၂၆)၊မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	ဖွဲ့စည်းထားသည့်(သို့မဟုတ်) ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း	Silver Shine International Co., Ltd.
(စ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဆ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အရပ် ဒေသ(များ)	ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၄၊၂၈၊၂၉၊၃၀၊၃၁ အေ၊၃၁ ဘီ)တို့ရှိ စုစုပေါင်း မြေ(၂.၇၅၇)ဧက
(ဇ)	မတည်ရင်းနှီးငွေပမာဏ(ကျပ်)	ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၆)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း နှစ်ထောင့် တစ်ရာ တစ်ဆယ်တိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မှတ်ချက်

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပူးတွဲပါ ကတိဝန်ခံချက်နှင့်အညီ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးမြောက်အောင် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ခြင်း မရှိလျှင်ဖြစ်စေ ဤယာယီခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်မည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ယာယီခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၀၄/၂၀၁၃(ယာယီ) ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၁၀ အရ ဤ ခွင့်ပြုမိန့်ကို ယာယီ ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်	ဦးဖေလှိုင်
(ခ)	အဘအမည်	ဦးထွန်းခင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၁၈၇၄၀
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်(၂၆)၊မဟာဇေယျလမ်း၊ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	ဖွဲ့စည်းထားသည့်(သို့မဟုတ်) ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း	Silver Shine International Co., Ltd.
(စ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဆ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အရပ် ဒေသ(များ)	ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၄၊၂၈၊၂၉၊၃၀၊၃၁ အေ၊၃၁ ဘီ)တို့ရှိ စုစုပေါင်း မြေ(၂.၇၅၇)ဧက
(ဇ)	မတည်ရင်းနှီးငွေပမာဏ(ကျပ်)	ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၆)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း နှစ်ထောင့် တစ်ရာ တစ်ဆယ်တိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မှတ်ချက်

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပူးတွဲပါ ကတိဝန်ခံချက်နှင့်အညီ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးမြောက်အောင် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ခြင်း မရှိလျှင်ဖြစ်စေ ဤယာယီခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်မည်။

Silver Shine International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အဓိကအချက်များ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Silver Shine International Co., Ltd
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးဖေလှိုင်(အဘ-ဦးထွန်းခင်)
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	- နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
	လုပ်ငန်းတည်နေရာ / မြေအကျယ်အဝန်း	- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးဖေလှိုင်အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊မြေကွက်အမှတ်(၂၈၊၂၉)ရှိမြေ(၁.၀၂၅)ဧက၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၀)ရှိမြေ (၀.၅၁၈)ဧက၊ ဦးကြည်စိုးအမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်(၂၄+၃၁ဘီ)ရှိမြေ(၀.၅၉၃)ဧကနှင့် မြေကွက်အမှတ်(၃၁အေ)ရှိမြေ(၀.၆၂၁)ဧက စုစုပေါင်းမြေ(၂.၇၅၇)ဧက
၅။	**စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု**	**ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ သန်း (US$ ၀.၈၆ သန်း အပါအဝင်)**
	ငွေသား	ကျပ် ၉၂.၆၀ သန်း
	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	ကျပ် ၄၈.၉၈ သန်း (US$ ၀.၀၆ သန်း)
	အဆောက်အဦများ	ကျပ် ၇၁၀.၄၀ သန်း
	မြေ	ကျပ် ၅၅၀.၀၀ သန်း
	စက်ပစ္စည်း	ကျပ် ၆၉၄.၀၂ သန်း (US$ ၀.၈၀ သန်း)
	ပရိဘောဂ	ကျပ် ၁၄.၀၀ သန်း
၆။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	- ၂၅ နှစ်
၇။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်(၅)နှစ်မြောက် ဝင်ငွေ အား ကောက်နုတ်တင်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။)	- ကျပ် ၂၀၃၈.၉၉ သန်း
၈။	အသားတင်အမြတ် (၅-နှစ်မြောက်)	- ကျပ် ၁၁၂၀.၇၀ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်	
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်(၅%)	- ကျပ် ၁၀၁.၉၅ သန်း
	ဝင်ငွေခွန်(၂၅%)	- ကျပ် ၂၅၃.၁၇ သန်း
၁၀။	အရင်းကြေကာလ	- (၄)နှစ်

၁၁။	ရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- (၂၄.၇၂)%
၁၂။	**လုပ်သားအင်အား**	**- (၁၆၅) ဦး**
	ပြည်တွင်း	(၁၆၅) ဦး
	ပြည်ပ	-

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရက-၆(က)/မ-၁၃၁၂/၂၀၁၃(၆၀၁၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် မေလ ၂၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ Silver Shine International Co., Ltd သည် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးဖေလှိုင်အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၈+၂၉)ရှိ မြေ(၁.၀၂၅)ဧက၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၀)ရှိ မြေ(၀.၅၁၈)ဧက၊ ဦးကြည်စိုးအမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်(၂၄+၃၁ဘီ)ရှိ မြေ(၀.၅၉၃)ဧကနှင့် မြေကွက်အမှတ်(၃၁အေ)ရှိ မြေ(၀.၆၂၁)ဧက၊ စုစုပေါင်းမြေ(၂.၇၅၇)ဧကတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဖေလှိုင်(အဘ-ဦးထွန်းခင်)မှ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက် နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန တို့သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ (နောက်ဆက်တွဲ - က)**

(၁) ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာမှာ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးဖေလှိုင်ပိုင်ဆိုင်သည့် မြေ(၂.၇၅၇)ဧကအပေါ်တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှုမရှိပါကြောင်း၊

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဆိုပါက ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အား(၁၅၇)ဦး ခန့်အပ်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်း၊

(၃) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်း၊

(၄) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၃/၂၀၁၃) (၂၈-၃-၂၀၁၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၇၁)အရ Silver Shine International Co., Ltd ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအသစ်အား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊

(ခ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ - ခ)**

(၁) အနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း Beta-lactum ဆေး(၃)မျိုးနှင့် Non- Beta-lactum ဆေး(၂)မျိုးသာ ပါဝင်ပါကြောင်း၊

(၂) ၎င်းဆေးများမှာ အချင်းချင်းဖြစ်စေ၊ အခြားဆေးဝါးများနှင့်ဖြစ်စေ အဆောက်အဦ တစ်ခုတည်းတွင် ထုတ်လုပ်ရန်မသင့်လျော်ကြောင်း၊ ရေချွေးငွေ့လိုင်း၊ Compressed airline ရေလိုင်းများ သီးခြားသုံးစွဲပြီး ရောစပ်မှုမရှိစေရန် ခွဲခြားထား ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(၃) အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းများမှာ ISO လက်မှတ်ရရှိရန်၊ QC ကိရိယာများကို အသေးစိတ်ဖော်ပြရန်နှင့် ဆေးဝါးစံချိန်စံညွှန်းများ (Pharmacopoeia) အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လုံလောက်မှုရှိကြောင်း ခံဝန်များ တင်ပြရန်လိုအပ်ပါ ကြောင်း၊

(၄) စက်စွမ်းအားများ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်စွမ်းအားများ စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊

(၅) အနောက်တိုင်းဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခြင်းသည် စက်ကိရိယာများ၊ နည်းစဉ်များ၊ ဓါတ်ခွဲ ခန်းများ၊ ထုတ်လုပ်မည့် ဆေးဝါးများ၏ မူပိုင်ခွင့်များ၊ သုတေသန စမ်းသပ် အောင်မြင်မှုမှတ်တမ်း၊ GMP စနစ်နှင့်အညီ တည်ဆောက်မှုများ၊ နည်းပညာနှင့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ အရေးကြီးကြောင်း၊

(၆) အမျိုးသားဆေးဝါးဥပဒေ(National Drug Law)အရ မြန်မာနိုင်ငံအစား အသောက်နှင့်ဆေးဝါး အာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်များ ရရှိရန်နှင့် အမျိုးသား ဆေးဝါးဥပဒေနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(၇) ပြည်သူလူထု ကျန်းမာရေးလုပ်ငန်းများ မြှင့်တင်နိုင်ရေးနှင့် ပြည်ပဆေးဝါး တင်သွင်းမှု အစားထိုးနိုင်ရေးအတွက် အရည်အသွေး စစ်မှန်ကောင်းမွန်ပြီး ဘေးဥပါဒ် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းသော ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်သည့် ပြည်တွင်း ဆေးဝါးစက်ရုံများဖြစ်ရန်လိုကြောင်း၊

(၈) Silver Shine International Co., Ltd မှ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ အချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး အမျိုးသားဆေးဝါးဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့် ညီညွတ်ပါက ဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း၊

(ကုမ္ပဏီမှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း (၁-၅-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။)

(ဂ) **ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ - ဂ)**

(၁) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုအတွက် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(၂) ထုတ်လုပ်ရန် တင်ပြထားသည့် ဆေးဝါးအမျိုးအစားများပြားမှုသည် လက်ရှိစက်ရုံ အနေအထားနှင့် မျှတမှုမရှိပါသဖြင့် ထုတ်လုပ်မည့် ဆေးဝါးအမျိုးအစား အလိုက် ရောနှောမှု မရှိစေရန် စနစ်တကျ သီးခြားထုတ်လုပ်နိုင်မည့်စနစ်ကို စီစဉ်ထားရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(၃) စက်ပစ္စည်းများ၏ တန်ဘိုးမှာ ယခုလက်ရှိဈေးနှုန်းများနှင့် ကွာခြားမှု ရှိနေပါကြောင်း၊

(၄) ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသော ဆေးစံကျမ်းများနှင့်အညီ ထုတ် လုပ်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(၅) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့၏ ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်မှု ကျင့်စဉ်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(၆) ဆေးဝါးများ အရည်အသွေးစစ်ဆေးသည့် ဓါတ်ခွဲခန်းထားရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(ကုမ္ပဏီမှ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း(၁-၅-၂၀၁၃)ရက်စွဲပါစာဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။)

(ဃ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ - ဃ)**

(၁) အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်ဆီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်း လည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့်တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက် အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် စက်ကိရိယာများ နှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်း ပညာများ အသုံးပြုရန်၊

(၂) အဆိုပါလုပ်ငန်းခွင် လေကောင်းလေသန့်ရရှိရေး၊ရေသန့်ရရှိရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီးရေလာစနစ်နှင့် စွန့်ပစ် ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ထားရှိရန်၊

(၃) ဆေးဝါးစက်ရုံ တည်ဆောက်မှုနှင့် ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့(WHO)၏ ကောင်းမွန်သော ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု ကျင့်စဉ်များ (Good Manufacturing Practice- GMP) တို့ကို အသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ရန် လိုအပ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ အစား

အသောက် နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲ ရေးဌာန (Myanmar FDA) ၏ အသိအမှတ်ပြုမှု ရယူရန်၊

(၄) အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှုများ မဖြစ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက် (Environmental Impact Assessment –EIA)ဆောင်ရွက်ရန် နှင့် အဆိုပါဆန်းစစ်တွေ့ရှိချက်များကို အခြေခံ၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု မဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်)ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan – EMP) ရေးဆွဲတင်ပြ၍ စီမံချက်ပါ လုပ်ငန်းများကို အပြည့်အဝ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံလူထု၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်၊

(၆) ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန အသီးသီးတို့မှ ထုတ်ပြန်ထားသော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(ကုမ္ပဏီမှ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း (၁-၅-၂၀၁၇) ရက်စွဲပါစာဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်ကို **(နောက်ဆက်တွဲ - စ)** ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ US$ (၀.၈၆)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၂၁၁၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော US$(၀.၈၀)သန်း တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများ နှင့် US$(၀.၀၆)သန်း တန်ဖိုးရှိ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က)	ငွေသား	ကျပ်	၉၂.၆၀ သန်း
(ခ)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	ကျပ်	၄၈.၉၈ သန်း (US$ ၀.၀၆ သန်း)
(ဂ)	အဆောက်အဦများ	ကျပ်	၇၁၀.၄၀ သန်း
(ဃ)	မြေ	ကျပ်	၅၅၀.၀၀ သန်း
(င)	စက်ပစ္စည်း	ကျပ်	၆၉၄.၀၂ သန်း(US$ ၀.၈၀ သန်း)
(စ)	ပရိဘောဂ	ကျပ်	၁၄.၀၀ သန်း
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	**ကျပ်**	**၂၁၁၀.၀၀ သန်း (US$ ၀.၈၆ သန်း အပါအဝင်)**

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ Paracetamol, Vitamin B Complex, Vitamin C, Chlorphe- niramine, Phridoxine နှင့် Dimenhydrinate များ အပါအဝင် အနောက်တိုင်းဆေးဝါး ပစ္စည်း အမျိုးအမည် (၅၀) မျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်(၅-နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့် အသုံး စရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ= ၈၆၀ ကျပ်

စဉ်		နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$(သန်း)	ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)	ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ်(သန်း)	စုစုပေါင်း ကျပ်(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	-	-	၂၀၃၈.၉၉	၂၀၃၈.၉၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၀.၄၂	၃၆၁.၂၀	၉၁၈.၂၉	၁၂၇၉.၄၉
(ဂ)	အသားတင် အမြတ်	(-)၀.၄၂	(-)၃၆၁.၂၀	၁၁၂၀.၇၀	၇၅၉.၅၀

၆။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် (၅-နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၁၀၁.၉၅)သန်း နှင့် ဝင်ငွေခွန် ကျပ် (၂၅၃.၁၇)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေ ကာလမှာ(၄)နှစ်ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)မှာ (၂၄.၇၂)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ လုပ်သား(၁၆၅) ဦးခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်း သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် ဝန်ထမ်းများ၏ လစာအပြင် ရက်မှန် ကြေး၊ ရက်ပိုကြေးများပေးအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အလုပ်သမားများ၏ အလုပ်ချိန်ကို မြန်မာနိုင်ငံ အလုပ်သမားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ တရားဝင်ပြဌာန်းထားသည့် တစ်နေ့အလုပ်ချိန် (၈)နာရီ သတ်မှတ်ထားပါကြောင်း၊ အလုပ်သမားများ ကျန်းမာရေးအတွက် ဆရာဝန်များ၊ ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးရေးမှုများကိုခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နားနေခန်း၊ စားသောက်ခန်းများကိုလည်း ထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၈။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိသည့်အချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၉။ ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီမှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးဖေလှိုင်အမည်ဖြင့် မြဝတီဘဏ်၌ ၁-၁-၂၀၁၃ နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၃၈၈.၂၀)သန်းရှိကြောင်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲမည့် ကျပ်(၁၀၆)သန်းကျော်အတွက် လုံလောက်စွာ တင်ပြထားပြီး၊ နိုင်ငံခြားငွေ အထောက် အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် MFTB ဘဏ်ရှိ ၂၀-၃-၂၀၁၃နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်မှာ US$(၀.၁၈) သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲမည့်နိုင်ငံခြားငွေ US$(၀.၈၆)သန်းအတွက် ၂၀ % တင်ပြထား ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါကြောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း အသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော စက်ကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များကို ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေဖြင့် ဟောင်ကောင်နိုင်ငံရှိ ALVOGEN Asia Pacific Holding Ltd ထံမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၁။ Silver Shine International Co., Ltd မှ ထုတ်လုပ်မည့် အနောက်တိုင်းဆေးဝါးများကို ALVOGEN IPCo S.ar.l Luxembourg နှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံမှ FDA မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ရရှိထားသည့် Norwich Pharmaceuticals Industrial –USA တို့၏ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ရန် Technical Licence and Raw Material Supply အတွက် ALVOGEN IPCo S.ar.l နှင့် Silver Shine International Co., Ltdတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ် ရေးထိုးထားသည့် MOU အား ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) Silver Shine International Co., Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈၊၂၄၊၂၈၊၂၉၊ ၃၀၊၃၁အေ၊၃၁ဘီ)တို့ရှိ စုစုပေါင်းမြေ(၂.၇၅၇)ဧကတွင် အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း အား ကော်မရှင်၏ (၄-၄-၂၀၁၂)နေ့တွင် ကျင်းပသော (၁၁/၂၀၁၂)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်- **(နောက်ဆက်တွဲ-C)**

(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအဟောင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြခြင်းဖြစ်၍ ခွင့်မပြုရန်၊

(၂) ဆက်လက် ဆောင်ရွက်လိုပါက လုပ်ငန်းအသစ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသစ်အနေဖြင့် ပြန်လည်တင်ပြရန်၊

(ခ) Silver Shine International Co., Ltd သည် ပုဂ္ဂလိက ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းကို ၁၉၉၇ ခုနှစ် မှ ၂၀၀၄ ခုနှစ်အထိ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနတို့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ခဲ့ပါကြောင်း၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် မှစ၍ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ မူဝါဒအရ ပုဂ္ဂလိက ဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းအားလုံးကို ရပ်ဆိုင်းခဲ့ရပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ထမ်းများ၏ စားဝတ်နေရေး အတွက် သီးစုံဓါတ်ဆားမှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပါ ကြောင်း၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် အနောက်တိုင်းဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၁၁/၂၀၁၂)

(၄-၄-၂၀၁၂) အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားဆေးဝါး ကုမ္ပဏီများထံမှ Under Licence ရယူရန်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသစ်ဖြင့် ပြန်လည်တင်ပြရန် လမ်းညွှန်ခဲ့ပါကြောင်း၊ သို့ပါ၍ Norwich Pharmaceuticals Industrial —USA ထံမှ Under Licence နှင့် Brand ရယူ၍ လုပ်ငန်းအသစ်အနေဖြင့် ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) ယခု အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနတို့၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) ဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ Pacific Medical Industries Co., Ltd, Fame Pharmaceutical Industry Co., Ltd. နှင့် Myanmar Golden Earth Co., Ltd. တို့အား ကော်မရှင်၏ (၂၅/၂၀၁၁)(၂၃-၁၁-၂၀၁၁) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှ ယာယီခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့ပြီး Sagaing June Pharmaceutical & Foodstuff Industry Ltd အား ကော်မရှင်၏(၁၀/၂၀၁၃)(၁၃-၃-၂၀၁၃)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၈၉၁/၂၀၁၃ (၁၃-၃-၂၀၁၃)ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကိုလည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကိုလည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Silver Shine International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါး အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ

Silver Shine MIC.docx

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်) ၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၆ (၀၅၉၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ ပြင်ဆင် တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရ-ဆ၀သ/၂၀၁၅(တ-၉)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါး အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန် စက်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်-

(က) မူလအဆိုပြုချက်ပါ စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၄၄)မျိုး တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀၇,၀၀၀ အစား စက်ပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၃၁)မျိုးတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၇၆၈,၈၈၆.၅၇ အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် ပြင်ဆင်တင်သွင်းခွင့်ပြုပါသည်။

(ခ) မူလ မတည်ရင်းနှီးငွေ ပမာဏအား အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၈၆ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ သန်းမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၃ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ် ၃၃၆၀.၄၅ သန်းသို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Silver Shine International Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ၊မျှောစာတွဲ

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)
Ref. :
Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) Silver Shine International Co., Ltd. ၏ (၇-၂-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာ

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၁-၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ၊ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)၊ မ-၁၃၁၂ / ၂၀၁၃ (၂၃၅၆ - တ)

(၃) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၂-၃-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂/၂၂၀ (ခ) (၆) (၁၈၀၈ / ၂၀၁၃)

(၄) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၃-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ၊ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က)/ မ-၁၃၁၂ / ၂၀၁၃(၃၆၂၉ - ဏ)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၄+၃၁သီ) ရှိ မြေ (၀.၅၉၃) ဧက၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၈+၂၉)ရှိ မြေ (၁.၀၂၅) ဧက၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၁အေ) ရှိ မြေ (၀.၆၂၁) ဧကနှင့် မြေကွက်အမှတ် (၃၀) ရှိ မြေ (၀.၅၁၈) ဧက၊ စုစုပေါင်းမြေ (၂.၇၅၇) ဧကတွင် အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာ (၁) ဖြင့် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းပါစာ (၂) ဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ရည်ညွှန်းပါ (၃) စာဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပြန်ကြား ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းပါ (၃) နှင့် (၄) အပေါ် Silver Shine International Co., Ltd. သည် အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြုပြင်စီစဉ် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအား အောက်ပါအတိုင်းပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက် ပျက်စီးမှုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ရပ်ကွက်နေ ပြည်သူများ၏ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးကိစ္စများကို ပံ့ပိုးကူညီထောက်ပံ့ပေးမည့် အစီအစဉ်များထည့်သွင်း ရေးဆွဲသွားပါမည်။

SILVER SHINE INTERNATIONAL
COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

(ခ) လေကောင်းလေသန့်ရရှိရေး၊ ရေသန့်ရရှိရေး ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် ရေစီး၊ ရေလာစနစ်နှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှုကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီနှင့် မြို့နယ်ကျန်းမာရေးဌာနတို့၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ စက်ရုံမှ ရေဆိုးစွန့်ပစ်မှုအစီအစဉ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ Waste Water Treatment Plant ကို မြန်မာနိုင်ငံအခြေစိုက် Boustead Salcon Water Solutions Pte.Ltd (Singapore) နှင့် လုပ်ငန်းအပ်နှံပြီး တပ်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ဆေးဝါးစက်ရုံတည်ဆောက်မှုနှင့် ဆေးဝါးထုပ်လုပ်မှုတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO) ၏ ကောင်းမွန်သော ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု ကျင့်စဉ်များ (Good Manufacturing Practice - GMP) တို့ကို အသုံးပြု၍ တည်ဆောက်သွားပါမည်။ ၎င်းအပြင် မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဌာန (Myanmar FDA)၏ အသိအမှတ်ပြုမှုကို စစ်ဆေးခံယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများ မဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက် (Enviromental Impact Assessment - EIA) ဆန်းစစ်တွေ့ရှိချက်များကို အခြေခံ၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ကို ရန်ကုန်မြို့ရှိ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ လေ့လာရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် (Resource and Environment Myanmar Ltd) နှင့် ဆက်သွယ်၍ ရေးဆွဲနေပါသည်၊ ဆက်လက်တင်ပြသွားပါမည်။

၃။ Resource and Environment Myanmar Ltd နှင့် စီမံချက်များကိုရေးဆွဲပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးတို့မှ ထုတ်ပြန်ထားသော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

(signature)

ဖေလှိုင်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co.,Ltd

မိတ္တူ။ -

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ရုံး/မှော

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များပြန်လည်တင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၆ – ၄ – ၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် – ရ က – ၆ (က) / မ – ၁၃၁၂ / ၂၀၁၃ (၅၀၇၆)

၁။ Silver Shine International Co.,Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်တွင် အနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စရပ်အပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး အမျိုးသားဆေးဝါးဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း အောက်ပါအချက်များဖြင့် ပြန်လည်တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

(က) Silver Shine International Co.,Ltd. ၏ ထုတ်လုပ်မည့် ဆေးဝါးအမျိုးအစားများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်တွင်း၌ လိုအပ်သည့် အဓိကဆေးဝါး Essential Drugs / အိမ်သုံးဆေးဝါးများဖြစ်သော Generic Products များကို အခြေခံအသုံးပြုသော (OTC - Over the Counter) ဆေးများကိုသာ ကနဦးထုတ်လုပ်ရန် ရည်မှန်းထားပါသည်။ နောင်အခါ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီနှင့် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း (Joint - Venture) ပြုလုပ်သည့်အခါမှသာ Antibiotics (Beta - lactum / Non - Beta - lactum) ဆေးများကို ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု (GMP , ISO) လက်မှတ်ရရှိထားသော နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်း(Quality Control Laboratory) အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို နိုင်ငံခြားမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းရန် နောက်ဆက်တွဲဇယား (၃) ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုဆေးကျမ်းများဖြစ်သည့် BP(British Pharmacopoeia), USP (United State Pharmacopoeia) , IP (International Pharmacopoeia) စံချိန်စံညွှန်းများ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

(ဂ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်စွမ်းအားများ ကိုက်ညီမှုရှိစေရန်အတွက် Silver Shine International Co,Ltd.သည် Under licence ပေးသော Alvogen Company၏ စံချိန်စံညွှန်းအရ နိုင်ငံခြားကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များမှ စနစ်တကျတွက်ချက်မှုဖြင့် ဆေးဝါးစက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော GMP / Design / Capacity / Machinery & Equipment များဖြင့် တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) Silver Shine International Co , Ltd . အနေဖြင့် အမျိုးသားဆေးဝါးဥပဒေ (National Drug Law) အရ မြန်မာနိုင်ငံအစားသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်များရယူပြီး အမျိုးသားဆေးဝါးဥပဒေနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။ ပြည်သူလူထုကျန်းမာရေးလုပ်ငန်းများ မြှင့်တင် နိုင်ရေးနှင့် ပြည်ပဆေးဝါးတင်သွင်းမှုအစားထိုးနိုင်ရေးအတွက် အရည်အသွေးစစ်မှန်ကောင်းမွန်ပြီး ဘေးဥပဒ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းသော ဆေးဝါးများထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

ဖေလှိုင်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co.,Ltd

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ **ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) Silver Shine International Co., Ltd. ၏ (၇-၂-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာ

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၁-၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ၊
စာအမှတ်၊ ရ က - ၆ (က)/ မ-၁၃၁၂ / ၂၀၁၃ (၂၃၅၆ - ဏ)

(၃) ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၇-၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ
စာအမှတ်၊ ၁ မ ခ (ရ) ၂၀၁၃ (၃၈၅) / ၂၆၉၉

(၄) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၆-၃-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ၊
စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က)/ မ - ၁၃၁၂ / ၂၀၁၃ (၃၀၅၄ - င)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၄+၃၁ဘီ) ရှိ မြေ (၀.၅၉၃) ကေ၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၈+၂၉)ရှိ မြေ (၁.၀၂၅) ကေ၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၁အေ) ရှိ မြေ (၀.၆၂၁) ကေနှင့် မြေကွက်အမှတ် (၃၀) ရှိ မြေ (၀.၅၁၈) ကေ၊ စုစုပေါင်းမြေ (၂.၇၅၇) ကေတွင် အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာ (၁) အဆိုပြုချက် တင်ပြခဲ့ခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက် (၂) ပါ စာဖြင့် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တောင်းခံခဲ့ရာ၊ ရည်ညွှန်း (၃) ပါ စာဖြင့် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းပါ (၃) နှင့် (၄) အပေါ် Silver Shine International Co., Ltd. သည် အနောက်တိုင်းဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြုပြင်စီစဉ် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအား အောက်ပါအတိုင်းပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုအတွက် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသည့် ပညာရှင်များအား ဖွဲ့စည်းပုံ စာရင်းတွင် တိုးမြှင့်ခန့်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအား Under Licence ပေးသော ပြည်ပရှိ Alvogen Company ၏ ပံ့ပိုးမှုဖြင့် နိုင်ငံခြားပညာရှင် များကိုပါ ခန့်ထားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

(၁) ထုတ်လုပ်မည့်ဆေးဝါးအမျိုးအစားများအား ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ပြည်တွင်း၌ လိုအပ်သည့် အဓိကဆေးဝါး (**Essential Drug**) စာရင်းတွင် ပါဝင်သော **(Generic Products)** များကို အခြေခံအသုံးပြုသော အိမ်သုံးဆေးဝါးများ **(OTC-Over the Counter)** အမျိုးအစားများကိုသာ ပြန်လည်ရွေးချယ်တင်ပြထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် ဆေးဝါးအမျိုးအစားများကို နှစ်အလိုက်ခွဲခြား ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းများကို နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု (**GMP, ISO**) လက်မှတ်ရရှိထားသော အဆင့်မြင့် နိုင်ငံများမှ ရွေးချယ်ဝယ်ယူသွားရန် စက်ဈေးနှုန်းများကို ပြင်ဆင်တင်ပြ ထားပါသည်။ **Silver Shine International Co., Ltd.** ၏ ဆေးဝါးစက်ရုံကို နိုင်ငံတကာဆင့် အစစ်ဆေးခံနိုင်သော ဆေးဝါးစက်ရုံအဖြစ်တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၈) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုဆောင်ရွက်ရာတွင် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ **(WHO)** မှ ချမှတ်ထားသော **"ကောင်းမွန်သောထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်" (Good Manufacturing Practices for Pharmaceutical Products), (GMP)** ကျင့်စဉ်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်းဆိုင်ရာလိုက်နာရမည့် စံသတ်မှတ်ချက်များကို နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြု ဆေးကျမ်းများဖြစ်သည့် **BP (British Pharmacopoeias), USP (United State Pharmacopeias), IP (International Pharmacopoeias)**နှင့်အညီ အဆင့်မြင့်ဓါတ်ခွဲခန်းထားရှိပြီး **(Good Laboratory Practice) (GLP)** ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

ဖေလှိုင်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co.,Ltd

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ **Silver Shine International Co., Ltd. မှ အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ၇–၂–၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာ

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၈–၂–၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ၊ စာအမှတ်၊ ရက – ၆(က)၊ မ–၁၃၁၂ / ၂၀၁၃ (၂၇၆၇)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၄+၃၁ ဘီ) ရှိ မြေ (၀.၅၉၃) ဧက၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၈+၂၉)ရှိ မြေ (၁.၀၂၅) ဧက၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၁အေ) ရှိ မြေ (၀.၆၂၁) ဧကနှင့် မြေကွက်အမှတ် (၃၀) ရှိ မြေ (၀.၅၁၈) ဧက၊ စုစုပေါင်းမြေ (၂.၇၅၇) ဧကတွင် အနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်း (၁) ပါစာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက် စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့၏ (၇/၂၀၁၃) (၁၄–၂–၂၀၁၃) အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို ရည်ညွှန်း (၂) ပါစာဖြင့် ကုမ္ပဏီသို့ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းပါ (၂) အပေါ် Silver Shine International Co., Ltd. သည် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့် အခြေအနေများအား အောက်ပါအတိုင်းပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ထုတ်လုပ်မည့်ဆေးဝါး (ကုန်ချော) နှင့် လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းများကို နှစ်အလိုက် ခွဲခြားပြီး နောက်ဆက်တွဲ (၅)ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) စက်ရုံမြေအားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ဖော်ပြထားပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီအမည်ပေါက်ရရှိရန် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

(ဂ) ထုပ်လုပ်မည့်ဆေးဝါးပမာဏနှင့် စက်ပစ္စည်းများကိုက်ညီမှုရှိစေပြီး ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းသို့ တင်ပြရာ လူအင်အားနှင့် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချော ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း မှတ်ချက်ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပညာရှင်များနှင့် အဆင့်ဆင့် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများအတွက် အခြေခံလစာကို ပျမ်းမျှကျပ် နှစ်သိန်းနှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။ ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်များကို သတ်မှတ်နှုန်းထားများအတိုင်း လစာမှ ဖြတ်တောက်၍ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) စက်ရုံမှ ရေဆိုးစွန့်ပစ်မှုအစီအစဉ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ Waste Water Treatment Plant ကို မြန်မာနိုင်ငံအခြေစိုက် Boustead Salcon Wafer Solutions Pte.Ltd (Singapore) နှင့် လုပ်ငန်းအပ်နှံပြီး တပ်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

ဖေလှိုင်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co.,Ltd

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>နိုင်ငံခြားငွေကြေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။</u>

ကျွန်တော်တို့၏ SILVER SHINE INTERNAITONAL COMPANY LIMITED. ၏ နိုင်ငံခြားငွေကြေးလက်ကျန်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၇၅၈၅၇/- ဖြစ်၍ လုပ်ငန်းအတွက်သုံးစွဲရန် နိုင်ငံခြားငွေတန်ဖိုးမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၆၃၉၅၀/- ဖြစ်နေသော်လည်း ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာကျပ်ငွေလက်ကျန်မှာ ကျပ် သန်းပေါင်း ၁၀၂၆ ကျော်ရှိပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် သုံးစွဲရန် မြေနှင့်အခြေခံအဆောက်အဦး (Infrastructure) မှာ ဝယ်ယူဆောက်လုပ်ပြီးဖြစ်သဖြင့် အမှန်တကယ်သုံးစွဲရန် ငွေကျပ်မှာ ကျပ်သန်း ၁၀၆ ကျော်သာကျန်ရှိပါသည်။

သို့ဖြစ်၍ ကျပ်ငွေလက်ကျန် ကျပ်သန်းပေါင်း ၉၂၀ ကျော်ကို ယခုလက်ရှိ ငွေလဲလှယ်ငွေကြေးနှုန်း တစ်ဒေါ်လာလျှင် ငွေကျပ် ၉၀၀/- ခန့်ဖြင့်တွက်ချက်ပါက အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၀၂၂,၂၀၀ ကျော်ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် သုံးစွဲရန်ရှိသော နိုင်ငံခြားငွေကြေးပမာဏကို ပြည့်မီကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.
Phone : 951-298708,297173,4412489 Email: ssi@baganmail.net.mm

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေ လ (၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ထပ်မံပေးပို့ခြင်း။**

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNAITONAL COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို **(U.S., EUROPE AND ASIA-PACIFIC REGIONS)** အပါအဝင် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံပေါင်း(၂၀)ကျော်တွင် အဆင့်မြင့်ဆေးဝါးအမျိုး (၂၀၀)ကျော် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးလျှက်ရှိသော **ALVOGEN IPCo S.AR.L, LUXEMBOURG** နိုင်ငံ၏ **UNDER LICENCE** နှင့် **BRAND** သုံးစွဲခွင့်ရယူပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက်မြို့ရှိ **NORWICH PHARMACEUTICALS INDUSTRIAL, USA** ၏ **CURRENT - GMP** စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း အဆင့်မြင့်နည်းပညာအကူအညီဖြင့် တည်ဆောက်၍ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါး အမျိုးမျိုး **(OTC DRUGS)** နှင့် အဓိကဆေးဝါး **(ESSENTIAL DRUGS)** များကိုထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းသို့ဈေးနှုန်းချိုသာစွာ ဖြင့် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ကတိခံဝန်ချက်များ ထပ်မံတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ ဆေးဝါးစက်ရုံအတွက် လိုအပ်သောကျွမ်းကျင်ပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို လိုအပ်လျှင်လိုအပ်သလို ခန့်အပ်သွားပါမည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ဝယ်ယူပြီးခြင်းမရှိသေးပဲ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ ဝယ်ယူ၍ လုပ်ငန်းစတင်လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီသည် ဝန်ထမ်းများ၏လစာ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၁,၄၄၀,၀၀၀/-) အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို မြန်မာနိုင်ငံအခွန်အကောက်ဥပဒေပါနှုန်းထားများအတိုင်း စနစ်တကျဖြတ်တောက်၍ သက်ဆိုင်ရာအခွန်ဦးစီးဌာနများသို့ ပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အနောက်တိုင်းဆေးဝါးများထုတ်လုပ်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မည့်ဆေးဝါးများအား မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နှင့် အခါအားလျော်စွာထုတ်ပြန်သောညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် သွားပါမည်။

၅။ ဆေးဝါးအရည်အသွေးစစ်ဆေးသည့် လိုအပ်သောဓာတ်မီခါတ်ခွဲခန်းကို ထားရှိဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၆။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရာတွင် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့၏ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးထုတ်လုပ် သွားပါမည်။

၇။ အမည်ပေါက် မဖြစ်သေးသော မြေများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အမည်ပေါက်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၈။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်ဆီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့်ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကိရိယာများနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများအသုံးပြုသွားပါမည်။

တစ် ဖက် သို့

၉။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းခွင် လေကောင်းလေသန့်ရရှိရေး၊ ရေသန့်ရရှိရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီးရေလာစနစ်နှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်များ ထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည်။

၁၀။ ဆေးဝါးစက်ရုံတည်ဆောက်မှုနှင့် ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုတွင် မြန်မာနိုင်ငံကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO) ၏ကောင်းမွန်သောဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ်များ (Good Manufacturing Practice - GMP) တို့ကို အသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဌာန (Myanmar FDA) ၏အသိအမှတ်ပြုမှု ရယူသွားပါမည်။

၁၁။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများမဖြစ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် (Environmental Impact Assessment - EIA) ဖြင့်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ အဆိုပါ ဆန်းစစ်တွေ့ရှိချက်များကိုအခြေခံ၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြ၍ ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၁၂။ သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံလူထု၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၁၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့်သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးတို့မှ ထုတ်ပြန်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာမူဝါဒ၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၁၄။ လျှပ်စစ်မီးများပြတ်တောက်ပါက ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ကိုအသုံးပြု၍ လျှပ်စစ်မီးထုတ်လုပ်သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆-၄-၂၀၁၂ နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/မ-၁၂၀၆/၂၀၁၂(၅၃၀၇-၁၂)

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNAITONAL COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးများထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို **(U.S., EUROPE AND ASIA-PACIFIC REGIONS)** အပါအဝင် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံပေါင်း(၂၀)ကျော်တွင် အဆင့်မြင့်ဆေးဝါးအမျိုး (၂၀၀)ကျော် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးလျှက်ရှိသော **ALVOGEN IPCo S.AR.L, LUXEMBOURG** နိုင်ငံ၏ **UNDER LICENCE** နှင့် **BRAND** သုံးစွဲခွင့်ရယူပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက်မြို့ရှိ **NORWICH PHARMACEUTICALS INDUSTRIAL, USA** ၏ **CURRENT - GMP** စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း အဆင့်မြင့်နည်းပညာအကူအညီဖြင့် တည်ဆောက်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုး **(OTC DRUGS)** နှင့် အဓိကဆေးဝါး **(ESSENTIAL DRUGS)** များကိုထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း၌ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီသည် ၉-၁၂-၂၀၁၁ နေ့စွဲဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အိမ်သုံးဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရန် အဆိုပြုလွှာတစ်စောင်တင်သွင်းခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းဆက်လက်ဆောင်ရွက်လိုပါက လုပ်ငန်းအသစ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအသစ်အနေဖြင့်ပြန်လည်တင်ပြရန် အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလိုစိစစ်ပေးနိုင်ရန် ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.
Phone : 951-298708,297173,4412489 Email: ssi@baganmail.net.mm

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)
Ref. :
Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။</u>

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNAITONAL COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးများထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို **(U.S., EUROPE AND ASIA-PACIFIC REGIONS)** အပါအဝင် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံပေါင်း(၂၀)ကျော်တွင် အဆင့်မြင့်ဆေးဝါးအမျိုး (၂၀၀)ကျော် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးလျှက်ရှိသော **ALVOGEN IPCo S.AR.L, LUXEMBOURG** နိုင်ငံ၏ **UNDER LICENCE** နှင့် **BRAND** သုံးစွဲခွင့်ရယူပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက်မြို့ရှိ **NORWICH PHARMACEUTICALS INDUSTRIAL, USA** ၏ **CURRENT - GMP** စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း အဆင့်မြင့်နည်းပညာအကူအညီဖြင့် တည်ဆောက်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုး **(OTC DRUGS)** နှင့် အဓိကဆေးဝါး **(ESSENTIAL DRUGS)** များကိုထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း၌ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန် အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဇေ လှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)
Ref. :
Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNAITONAL COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်း အိမ်သုံးဆေးဝါးများထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို **(U.S., EUROPE AND ASIA-PACIFIC REGIONS)** အပါအဝင် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံပေါင်း(၂၀)ကျော်တွင် အဆင့်မြင့်ဆေးဝါးအမျိုး (၂၀၀)ကျော် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးလျက်ရှိသော **ALVOGEN IPCo S.AR.L, LUXEMBOURG** နိုင်ငံ၏ **UNDER LICENCE** နှင့် **BRAND** သုံးစွဲခွင့်ရယူပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက်မြို့ရှိ **NORWICH PHARMACEUTICALS INDUSTRIAL, USA** ၏ **CURRENT - GMP** စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း အဆင့်မြင့်နည်းပညာအကူအညီဖြင့် တည်ဆောက်၍ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုး **(OTC DRUGS)** နှင့် အဓိကဆေးဝါး **(ESSENTIAL DRUGS)** များကိုထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း၌ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် ဟောင်ကောင်ရှိ **ALVOGEN Asia Pacific Holding Ltd.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရာ၌ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များခန့်အပ်လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်မည့်ဆေးဝါးများကို မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့တွင်မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်း၊ အမျိုးသားဆေးဝါး ဥပဒေကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းများကိုပြုလုပ်သွားပါမည်။

၆။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့်လုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ **ဆေးဝါးများကို Alvogen အမှတ်တံဆိပ်များ ဖြင့်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချီသွားရန် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ Under Licence ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။**

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.
Phone : 951 298708 297173 4412489 Email: ssi@baganmail.net.mm

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။**ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့် များ လျှောက်ထားခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.** သည် ခေတ်မီတိုးတက်သောစက်မှုနိုင်ငံတော်အဖြစ်တည်ထောင်နေချိန်တွင် နိုင်ငံတော်၏အဓိကလိုအပ်သောလူသားများကျန်းမာသန်စွမ်းစေရေးအတွက် အာနိသင်ပြည့်ဝသောခေတ်မီအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို **Alvogen Ipco S.ar.t, Luxembourg** ၏ **under Licence** ဖြင့် **Norwich Pharmaceutic Industrial, USA** ၏ **GMP** စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ စက်မှုမြေကွက်အမှတ်များ ၁၈/၂၄၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁–အေ နှင့် ၃၁–ဘီ ၊ မြေအကျယ် ၂.၅၅၅ ဧက ရှိမြေနေရာတွင် ခေတ်မီစက်ရုံအဖြစ် တည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအတင့်မီအရည်အသွေးပြည့်ဝသော အနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရန် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အဆင့်မြင့်နည်းပညာသုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ ကိုတည်ဆောက်ရန်အတွက် ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီစက်ကိရိယာများ နှင့် အရည်အသွေးပြည့်ဝသောကြမ်းပစ္စည်းများကို မိမိကုမ္ပဏီပိုင် နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် ဟောင်ကောင်ရှိ **ALVOGEN Asia Pacific Holding Ltd.** မှ တရားဝင်ဝယ်ယူအသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေ စုစုပေါင်း (၂၁၁၀)သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အအုံ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းကိရိယာများဖြင့် ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြပါမည်။ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ရရှိလာသောအမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းအခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရသင့်ရထိုက်သောအခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာများတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းအလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ **SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.** ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့်သက်သာခွင့်များကို လည်းပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

– ၂ – သို့

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.

လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ပါရန် ကမကထပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊

၂။ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ၊

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊

၄။ ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊

၅။ ALVOGEN ·IPCo S.ar.l and SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD. တို့၏ MEMORANDUM OF UNDERSTANDING.

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေး နှင့် သာယာပျော်ရွှင်ရေးတင်ပြချက်များ။

၁။ အလုပ်သမားများ၏လစာကို အမှန်တကယ်ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသောကာလပေါက်ဈေးနှုန်းများဖြင့် တွက်ချက်ပေးသွားပါမည်။

၂။ ဝန်ထမ်းများ၏လစာအပြင် ရက်မှန်ကြေး၊ ရက်ပိုကြေးများပေးအပ်ခြင်း၊ နှစ်သစ်ကူးကာလများတွင် ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများ ပြုလုပ်ပေးခြင်းများကို ပြုလုပ်ပေးသွားပါမည်။

၃။ အလုပ်သမားများ၏ အလုပ်လုပ်ချိန်ကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအလုပ်သမားများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနက တရားဝင်ပြဌာန်းထားသည့် တစ်နေ့အလုပ်ချိန် ၈–နာရီ သတ်မှတ်ထားပါသည်။

၄။ အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် ဆရာဝန်များ၊ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးရေးမှူးများ၊ ကိုခန့်အပ်၍ အချိန်မှန် စစ်ဆေးစေခြင်းများကို ပြုလုပ်ပေးပါမည်။

၅။ အလုပ်သမားများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် နားနေခန်း၊ စားသောက်ခန်းများကိုလည်း ထားရှိသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

NO.26,MAHAZAYA STREET,YAYKYAW QUARTER,PAZUNDAUNG TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

ရေဆိုးစွန့်ပစ်မှုအစီအစဉ် နှင့် Waste Water Treatment Plant တပ်ဆင်ထားမှုတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီမှ အနောက်တိုင်းဆေးဝါးများထုတ်လုပ်ရာတွင် ထွက်ပေါ်လာမည့် ရေဆိုးများအား ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန အစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့အစည်းမှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော ဓာတုနည်းစနစ်များသုံးစွဲ၍ နောက်ဆုံးပေါ် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကိုသုံးစွဲသွားပါမည်။ ထွက်ရှိလာမည့်ရေဆိုးများကို အများပြည်သူများအား အန္တရာယ်မပြုနိုင်အောင် စနစ်တကျပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပြီးမှသာ ရေမြောင်းများအတွင်းသို့ စွန့်ပစ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအစဉ်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ရာတွင် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၅၀၀၀) ဆံ့ ရေကန်တစ်ခု တည်ဆောက်ထားရှိပါမည်။

စက်ရုံဝန်းအတွင်း ထောင့်တစ်ဘက်စီတွင် အမြင့်ပေ(၃၀) ရှိမျှော်စင်(၂)ခုတည်ဆောက်ထားရှိ၍ မီးကင်းစောင့် ခန့်အပ်ထားရှိပါမည်။ ထို့အပြင်စက်ရုံအတွင်း မီးသတ်ဆေးဗူးများချိတ်ဆွဲထားရှိမည့်အပြင် မီးချိတ်၊ မီးပြားများကိုလည်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်သင်တန်းများသို့ စေလွှတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဖေလှိုင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှုအစီအစဥ်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ **SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာစနစ်သုံး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းအိမ်သုံးဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်အတွက် စက်ရုံးအတွင်း သန့်စင်ခန်းများထားရှိခြင်း အမှိုက်ပုံများထားရှိခြင်း၊ ရေနုတ်မြောင်းများကို ရေစီးရေလာကောင်းမွန်အောင်ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို အစဥ်ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

စက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှိုက်များကို စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး ဖေ လှိုင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ။ ။ ၇ - ၂ - ၂၀၁၃

ကျွန်တော်/ကျွန်မ သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည်	-	ဦး ဖေ လှိုင်
(ခ) အဖအမည်	-	ဦး ထွန်း ခင်
(ဂ) နိုင်ငံသား /အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၁၂/ဗဟတ(နိုင်) - ၀၁၈၇၄၀
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊
(င) လူမျိုး ၊ ဘာသာ	-	မွန်/ဗမာ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊

၂။ ဖက်စပ် ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည်	-	
(ခ) အဖအမည်	-	
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	
(င) လူမျိုး / ဘာသာ	-	
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ်	-	

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း	-	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	-	

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ်ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန် -
- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -
- (ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း -
- (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - Silver Shine International Company Limited.
- (ဃ) သမဝါယမအသင်း -

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက
- (က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ -
- (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား -
- (ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -
  (နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက
- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ်၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ်၁,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅၀၀,၀၀၀ (ငါးသိန်း)
- (ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ - ကျပ် ၂,၁၁၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းနှစ်ထောင့်တစ်ရာတစ်ဆယ်တိတိ)

တစ်စုလျှင် ကျပ်၁,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာ (၂၁၁၀,၀၀၀)သာမန်အစုရှယ်ယာ

ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါကလိုအပ်သောမတည်ရင်းငွေနှင့်လုည့်ပတ်ရင်းနှီးငွေများကို ထပ်မံထည့်သွင်းသွားပါမည်။

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)

		US$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁)	ငွေပမာဏ		၉၂,၆၀၃,၀၀၀	၉၂,၆၀၃,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ (ပြည်ပ) (နဆတ ၄-က)	56,950		၄၈,၉၇၇,၀၀၀
(၃)	အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲယေား-၂)			
(၄)	မြေ		၇၁၀,၄၀၀,၀၀၀	၇၁၀,၄၀၀,၀၀၀
(၅)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲယေား - ၃)	807,000	၅၅၀,၀၀၀,၀၀၀	၅၅၀,၀၀၀,၀၀၀ ၆၉၄,၀၂၀,၀၀၀
(၆)	အခြား (ပရိဘောဂ)		၁၄,၀၀၀,၀၀၀	၁၄,၀၀၀,၀၀၀
	စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	863,950	၁၃၆၇,၀၀၃,၀၀၀	၂၁၁၀,၀၀၀,၀၀၀

စက်ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းများ ကို Silver Shine Int'l Co., Ltd. သည် ဟောင်ကောင် ရှိ ALVOGEN Asia Pacific Holding Ltd. မှ တရားဝင်ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁)	စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုးပမာဏ	၆၉၄,၀၂၀,၀၀၀	၈၀၇,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	၄၈,၉၇၇,၀၀၀	၅၆,၉၅၀
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		
		၇၄၂,၉၉၇,၀၀၀	၈၆၃,၉၅၀

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ — (၁၂) လ

(ဃ) ပဏာမစုံစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ — (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် — မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း နှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ –

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား – နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အနောက်တိုင်းဆေးဝါးအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်ဒေသများ – မြေကွက်အမှတ် ၁၈/ ၂၄၊၂၈၊၂၉၊၃၀၊၁၃–အေ၊၁၃–ဘီ၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊

(ဂ) ဆောင်ရွက်မည့် ပုံနည်းစနစ် – ခေတ်မီ ထုတ်လုပ်မှုစံနစ်

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

၁။	ဒီဇယ်ဆီ	–	ဂါလန် (၇၂၀၀)
၂။	ဓါတ်ဆီ	–	ဂါလန် (၅၀၀)
၃။	စက်ဆီ၊ချောဆီ	–	ဂါလန် (၂၀၀)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်–

	အားအသုံးပြုမှု		မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	–	(၃၁၅) KVA
၂။	ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား	–	(၄၄၀) KVA
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	–	
၄။	သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	–	
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား / လေအားစသည်များ)	–	

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်–

၁။	တစ်နေ့ ရေလိုအပ်ချက်	–	ဂါလန် (၅၀၀၀)
၂။	တစ်နှစ် ရေလိုအပ်ချက်	–	ဂါလန် (၁၅၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် – နောက်ဆက်တွဲ ဇယား – ၄

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက် –

(၁၄၅´ X ၁၁၁)	စက်ရုံ(၂)ထပ်အဆောက်အဦး (၁)လုံး
(၄၅´ X ၁၆၀)	စက်ရုံ(၂)ထပ်အဆောက်အဦး (၁)လုံး
(၃၀´ X ၂၀)	မီးစက်ခန်း
(၂၀´ X ၁၀)	လျှပ်စစ်ခလုပ်ခုံ ထရန်စဖော်မာ

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် – ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ (၂.၇၅၇) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု – နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် –

ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း – ၀ %

ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချခြင်း – ၁၀၀ %

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၆	
(ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	--	
(ဂ) ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	--	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့၍ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	--	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၅	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ — နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၇

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်သည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ — --

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ချေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၉	
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁၀	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁၁	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၇	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ-
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

(ဃ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် ။ ။

အမည် ။ ။ ဦး ဖေ လှိုင်

ရာထူး ။ ။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co., Ltd.

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRETORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED. Present by : U Aung Soe Hlaing. Director.

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	U Pe Hlaing.	Myanmar 12/BaTaHta (Naing)018740	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Managing Director.
2.	Daw Htay Khin.	Myanmar 12/BaTaHta (Naing)018641	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director.
3.	Daw Ei Ei Hlaing.	Myanmar 10/MaDaNa (Naing)004603	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director.
4.	Daw Thin Thin Hlaing.	Myanmar 10/MaDaNa (Naing)004604	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director.
5.	U Aung Soe Hlaing.	Myanmar 12/PaZaTa (Naing)030204	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director.

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation .... Aung Soe Hlaing Director ....
Silver Shine International Co.,Ltd

7-4-2010.

'vanmar Campanies

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRETORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Present by : U Aung Soe Hlaing. Director,

COMPANIES REGISTRATION OFFICE

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
Daw Sabai Hlaing.	Myanmar 12/PaZaTa (Naing)030205	No.26, Maha Zayya Street, Yae Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director.
U Sithu Hlaing.	Myanmar 12/PaZaTa (Naing)034382	No.26, Maha Zayya Street, Yay Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director, w.e.f.- 7-4-2010.

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Aung Soe Hlaing

Designation Director

Silver Shine International Co.,Ltd.

Myanmar Campanies 7-4-2010.

Exhitbit No. (I)

LIST OF EXECUTIVES OF SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Sr. No.	Name	Citizenship N.R.C No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.			ကို ကိုယ်စားပြုသူများ	(၂၁၁၀)သန်း	၁၀၀ %
၁	ဦး ဖေ လှိုင်	၁၂/ဗတထ(နိုင်) -၀၁၈၇၄၀	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၂	ဒေါ် ငွေး ခင်	၁၂/ဗတထ(နိုင်) -၀၁၈၆၄၁	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၃	ဒေါ် အိ အိ လှိုင်	၁၀/မဒန(နိုင်) -၀၀၄၆၀၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၄	ဒေါ် သင်း သင်း လှိုင်	၁၀/မဒန(နိုင်) -၀၀၄၆၀၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၅	ဦး အောင် စိုး လှိုင်	၁၂/ပဇတ(နိုင်) -၀၃၀၂၀၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၆	ဒေါ် စံ ပယ် လှိုင်	၁၂/ပဇတ(နိုင်) -၀၃၀၂၀၅	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		
၇	ဦး စည် သူ လှိုင်	၁၂/ပဇတ(နိုင်) -၀၃၄၃၈၂	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၆၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ရေကျော်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။		

Exhitbit No. (II)

VALUE OF FACTORY BUILDINGS

Sr. No.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate Cost Kyats.
A.	ဆောက်လုပ်ပြီးအဆောက်အအုံများ၊			
1	ပင်မစက်ရုံ(၁)အဆောက်အဦး (၂) ထပ်	1.45' x 111'	1	515,000,000
2	ပင်မစက်ရုံ(၂)အဆောက်အဦး (၂) ထပ်	45' x 160'	1	86,000,000
3	မီးစက်ခန်း	30' x 20'	1	7,000,000
4	လျှပ်စစ်ခလုပ်ခုံ ထရန်စဖော်မာ	20' x 10'	1	102,400,000
				710,400,000

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	RAW MATERIALS QUANTITY						
1	Dried Aluminium Hydroxide Gel	Kgs.	1,500.00	1,580.00	1,660.00	1,740.00	1,820.00
2	Magnesium Hydroxide	Kgs.	2,200.00	2,310.00	2,420.00	2,530.00	2,640.00
3	Simethicone	Kgs.	200.00	210.00	220.00	230.00	240.00
4	Magnesuim Aluminium Trisilicate	Kgs.	250.00	263.00	276.00	289.00	302.00
5	Aspirin	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
6	Ibuprofen	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
7	Diclofenac	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
8	Paracetamol, etc	Kgs.	2,000.00	2,100.00	2,200.00	2,300.00	2,400.00
9	Albendazole, etc	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
10	Bromhexine HCL	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
11	Chlorpheniramine Maleate	Kgs.	50.00	53.00	56.00	59.00	62.00
12	Dihyphenhydramine HCL, etc	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
13	Omeprazole	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
14	Ranitidine	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
15	Amlodipine	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
16	Griseofulvin	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
17	Cetirizine	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
18	Metformin	Kgs.	300.00	315.00	330.00	345.00	360.00
19	Thiamine HCL	Kgs.	500.00	525.00	550.00	575.00	600.00
20	Riboflavin	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
21	Pyridoxine HCL	Kgs.	400.00	420.00	440.00	460.00	480.00
22	Cyanocobalamine	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
23	Vitamin D2	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
24	Ascorbic acid	Kgs.	1,000.00	1,050.00	1,100.00	1,150.00	1,200.00
25	Nicotinamide	Kgs.	100.00	105.00	110.00	115.00	120.00
26	Potassium Chioride	Kgs.	1,000.00	1,050.00	1,100.00	1,150.00	1,200.00
27	Zinc Oxide	Kgs.	50.00	52.00	54.00	56.00	58.00
28	Folic Acid	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
29	D-Panthenol	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
30	D-Calcium Pantothenate	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
31	Calcium Glycerophosphate	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
32	Sodium Chloride	Kgs.	1,000.00	1,050.00	1,100.00	1,150.00	1,200.00
33	Sodium Citrate	Kgs.	4,000.00	4,200.00	4,400.00	4,600.00	4,800.00
34	Sodium Bicarbonate	Kgs.	1,500.00	1,580.00	1,660.00	1,740.00	1,820.00
35	Dimenhydrinate	Kgs.	25.00	27.00	29.00	31.00	33.00
36	Orphenadrine Citrate	Kgs.	250.00	263.00	276.00	289.00	302.00
37	Dextrose Anhydrous	Kgs.	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
38	Dexrose Monohydrate	Kgs.	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
39	Acacia	Kgs.	1,000.00	1,050.00	1,100.00	1,150.00	1,200.00
40	Lactose Monohydrate	Kgs.	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
41	Mannitol	Kgs.	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
42	Maize Starch	Kgs.	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
43	P.V.P	Kgs.	1,000.00	1,050.00	1,100.00	1,150.00	1,200.00
44	Esomeprazole	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
45	Domperidone	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
46	Rabeprazole	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
47	Clopodrogel	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
48	Perindropil arginine	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
49	Atorvastatin .	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
50	Gliclazide	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
51	Celecoxib	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
52	Loratadine	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00
53	Pantoprazole	Kgs.	-	25.00	27.00	29.00	31.00

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
42	Maize Starch	US$/Kgs.	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
43	P.V.P	US$/Kgs.	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
44	Esomeprazole	US$/Kgs.	-	120.00	120.00	120.00	120.00
45	Domperidone	US$/Kgs.	-	250.00	250.00	250.00	250.00
46	Rabeprazole	US$/Kgs.	-	200.00	200.00	200.00	200.00
47	Clopodrogel	US$/Kgs.	-	40.00	40.00	40.00	40.00
48	Perindropil arginine	US$/Kgs.	-	30.00	30.00	30.00	30.00
49	Atorvastatin	US$/Kgs.	-	40.00	40.00	40.00	40.00
50	Gliclazide	US$/Kgs.	-	46.00	46.00	46.00	46.00
51	Celecoxib	US$/Kgs.	-	30.00	30.00	30.00	30.00
52	Loratadine	US$/Kgs.	-	200.00	200.00	200.00	200.00
53	Pantoprazole	US$/Kgs.	-	150.00	150.00	150.00	150.00
54	Calamine	US$/Kgs.	-	20.00	20.00	20.00	20.00
55	Ciprofloxacin	US$/Kgs.	-	-	40.00	40.00	40.00
56	Metronidazole	US$/Kgs.	-	-	40.00	40.00	40.00
57	Amoxacillin	US$/Kgs.	-	-	30.00	30.00	30.00
58	Ampicloxacillin	US$/Kgs.	-	-	40.00	40.00	40.00
59	Phenoxymethylpenicillin	US$/Kgs.	-	-	40.00	40.00	40.00
60	Montelukast	US$/Kgs.	-	-	36.00	36.00	36.00
61	Rosuvastatin	US$/Kgs.	-	-	40.00	40.00	40.00
3	RAW MATERIALS AMOUNT						
1	Dried Aluminium Hydroxide Gel	US$	69,000.00	72,680.00	76,360.00	80,040.00	83,720.00
2	Magnesium Hydroxide	US$	6,600.00	6,930.00	7,260.00	7,590.00	7,920.00
3	Simethicone	US$	2,000.00	2,100.00	2,200.00	2,300.00	2,400.00
4	Magnesuim Aluminium Trisilicate	US$	500.00	526.00	552.00	578.00	604.00
5	Aspirin	US$	100.00	108.00	116.00	124.00	132.00
6	Ibuprofen	US$	1,250.00	1,350.00	1,450.00	1,550.00	1,650.00
7	Diclofenac	US$	1,250.00	1,350.00	1,450.00	1,550.00	1,650.00
8	Paracetamol, etc	US$	8,000.00	8,400.00	8,800.00	9,200.00	9,600.00
9	Albendazole, etc	US$	325.00	351.00	377.00	403.00	429.00
10	Bromhexine HCL	US$	1,000.00	1,080.00	1,160.00	1,240.00	1,320.00
11	Chlorpheniramine Maleate	US$	1,250.00	1,325.00	1,400.00	1,475.00	1,550.00
12	Dihyphenhydramine HCL, etc	US$	225.00	243.00	261.00	279.00	297.00
13	Omeprazole	US$	3,750.00	4,050.00	4,350.00	4,650.00	4,950.00
14	Ranitidine	US$	7,000.00	7,560.00	8,120.00	8,680.00	9,240.00
15	Amlodipine	US$	3,525.00	3,807.00	4,089.00	4,371.00	4,653.00
16	Griseofulvin	US$	625.00	675.00	725.00	775.00	825.00
17	Cetirizine	US$	750.00	810.00	870.00	930.00	990.00
18	Metformin	US$	13,800.00	14,490.00	15,180.00	15,870.00	16,560.00
19	Thiamine HCL	US$	11,000.00	11,550.00	12,100.00	12,650.00	13,200.00
20	Riboflavin	US$	1,375.00	1,485.00	1,595.00	1,705.00	1,815.00
21	Pyridoxine HCL	US$	13,600.00	14,280.00	14,960.00	15,640.00	16,320.00
22	Cyanocobalamine	US$	375.00	405.00	435.00	465.00	495.00
23	Vitamin D2	US$	625.00	675.00	725.00	775.00	825.00
24	Ascorbic acid	US$	6,000.00	6,300.00	6,600.00	6,900.00	7,200.00
25	Nicotinamide	US$	1,100.00	1,155.00	1,210.00	1,265.00	1,320.00
26	Potassium Chioride	US$	2,000.00	2,100.00	2,200.00	2,300.00	2,400.00
27	Zinc Oxide	US$	10,150.00	10,556.00	10,962.00	11,368.00	11,774.00
28	Folic Acid	US$	1,525.00	1,647.00	1,769.00	1,891.00	2,013.00

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
54	Calamine	Kgs.	-	100.00	105.00	110.00	115.00
55	Ciprofloxacin	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
56	Metronidazole	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
57	Amoxacillin	Kgs.	-	-	400.00	420.00	440.00
58	Ampicloxacillin	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
59	Phenoxymethylpenicillin	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
60	Montelukast	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
61	Rosuvastatin	Kgs.	-	-	25.00	27.00	29.00
2	RAW MATERIALS PRICE						
1	Dried Aluminium Hydroxide Gel	US$/Kgs.	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00
2	Magnesium Hydroxide	US$/Kgs.	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
3	Simethicone	US$/Kgs.	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
4	Magnesuim Aluminium Trisilicate	US$/Kgs.	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
5	Aspirin	US$/Kgs.	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
6	Ibuprofen	US$/Kgs.	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
7	Diclofenac	US$/Kgs.	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
8	Paracetamol, etc	US$/Kgs.	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
9	Albendazole, etc	US$/Kgs.	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00
10	Bromhexine HCL	US$/Kgs.	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
11	Chlorpheniramine Maleate	US$/Kgs.	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
12	Dihyphenhydramine HCL, etc	US$/Kgs.	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
13	Omeprazole	US$/Kgs.	150.00	150.00	150.00	150.00	150.00
14	Ranitidine	US$/Kgs.	280.00	280.00	280.00	280.00	280.00
15	Amlodipine	US$/Kgs.	141.00	141.00	141.00	141.00	141.00
16	Griseofulvin	US$/Kgs.	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
17	Cetirizine	US$/Kgs.	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
18	Metformin	US$/Kgs.	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00
19	Thiamine HCL	US$/Kgs.	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00
20	Riboflavin	US$/Kgs.	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00
21	Pyridoxine HCL	US$/Kgs.	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
22	Cyanocobalamine	US$/Kgs.	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
23	Vitamin D2	US$/Kgs.	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
24	Ascorbic acid	US$/Kgs.	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
25	Nicotinamide	US$/Kgs.	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00
26	Potassium Chioride	US$/Kgs.	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
27	Zinc Oxide	US$/Kgs.	203.00	203.00	203.00	203.00	203.00
28	Folic Acid	US$/Kgs.	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00
29	D-Panthenol	US$/Kgs.	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
30	D-Calcium Pantothenate	US$/Kgs.	26.00	26.00	26.00	26.00	26.00
31	Calcium Glycerophosphate	US$/Kgs.	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
32	Sodium Chloride	US$/Kgs.	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70
33	Sodium Citrate	US$/Kgs.	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
34	Sodium Bicarbonate	US$/Kgs.	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
35	Dimenhydrinate	US$/Kgs.	36.00	36.00	36.00	36.00	36.00
36	Orphenadrine Citrate	US$/Kgs.	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
37	Dextrose Anhydrous	US$/Kgs.	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
38	Dexrose Monohydrate	US$/Kgs.	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
39	Acacia	US$/Kgs.	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
40	Lactose Monohydrate	US$/Kgs.	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
41	Mannitol	US$/Kgs.	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
29	D-Panthenol	US$	850.00	918.00	986.00	1,054.00	1,122.00
30	D-Calcium Pantothenate	US$	650.00	702.00	754.00	806.00	858.00
31	Calcium Glycerophosphate	US$	500.00	540.00	580.00	620.00	660.00
32	Sodium Chloride	US$	700.00	735.00	770.00	805.00	840.00
33	Sodium Citrate	US$	4,000.00	4,200.00	4,400.00	4,600.00	4,800.00
34	Sodium Bicarbonate	US$	18,000.00	18,960.00	19,920.00	20,880.00	21,840.00
35	Dimenhydrinate	US$	900.00	972.00	1,044.00	1,116.00	1,188.00
36	Orphenadrine Citrate	US$	3,750.00	3,945.00	4,140.00	4,335.00	4,530.00
37	Dextrose Anhydrous	US$	5,000.00	5,250.00	5,500.00	5,750.00	6,000.00
38	Dexrose Monohydrate	US$	45,000.00	47,250.00	49,500.00	51,750.00	54,000.00
39	Acacia	US$	900.00	945.00	990.00	1,035.00	1,080.00
40	Lactose Monohydrate	US$	15,000.00	15,750.00	16,500.00	17,250.00	18,000.00
41	Mannitol	US$	20,000.00	21,000.00	22,000.00	23,000.00	24,000.00
42	Maize Starch	US$	4,000.00	4,200.00	4,400.00	4,600.00	4,800.00
43	P.V.P	US$	15,000.00	15,750.00	16,500.00	17,250.00	18,000.00
44	Esomeprazole	US$	-	3,000.00	3,240.00	3,480.00	3,720.00
45	Domperidone	US$	-	6,250.00	6,750.00	7,250.00	7,750.00
46	Rabeprazole	US$	-	5,000.00	5,400.00	5,800.00	6,200.00
47	Clopodrogel	US$	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00	1,240.00
48	Perindropil arginine	US$	-	750.00	810.00	870.00	930.00
49	Atorvastatin	US$	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00	1,240.00
50	Gliclazide	US$	-	1,150.00	1,242.00	1,334.00	1,426.00
51	Celecoxib	US$	-	750.00	810.00	870.00	930.00
52	Loratadine	US$	-	5,000.00	5,400.00	5,800.00	6,200.00
53	Pantoprazole	US$	-	3,750.00	4,050.00	4,350.00	4,650.00
54	Calamine	US$	-	2,000.00	2,100.00	2,200.00	2,300.00
55	Ciprofloxacin	US$	-	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00
56	Metronidazole	US$	-	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00
57	Amoxacillin	US$	-	-	12,000.00	12,600.00	13,200.00
58	Ampicloxacillin	US$	-	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00
59	Phenoxymethylpenicillin	US$	-	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00
60	Montelukast	US$	-	-	900.00	972.00	1,044.00
61	Rosuvastatin	US$	-	-	1,000.00	1,080.00	1,160.00
		US$	302,950.00	348,755.00	385,122.00	404,661.00	424,200.00
		US$ (000)	302.95	348.76	385.12	404.66	424.20

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV(A)

To be Investment

Sr. No.	Particulars	A/U	Rate US$/Kgs	Qty Kgs.		Amount US$
1	RAW MATERIALS QUANTITY					
1	Dried Aluminium Hydroxide Gel	Kgs.	46.00	250.00		11,500.00
2	Magnesium Hydroxide	Kgs.	3.00	360.00		1,080.00
3	Simethicone	Kgs.	10.00	30.00		300.00
4	Magnesuim Aluminium Trisilicate	Kgs.	2.00	40.00		80.00
5	Aspirin	Kgs.	4.00	4.00		16.00
6	Ibuprofen	Kgs.	50.00	4.00		200.00
7	Diclofenac	Kgs.	50.00	4.00		200.00
8	Paracetamol, etc	Kgs.	4.00	300.00		1,200.00
9	Albendazole, etc	Kgs.	13.00	4.00		52.00
10	Bromhexine HCL	Kgs.	40.00	4.00		160.00
11	Chlorpheniramine Maleate	Kgs.	25.00	8.00		200.00
12	Dihyphenhydramine HCL, etc	Kgs.	9.00	4.00		36.00
13	Omeprazole	Kgs.	150.00	4.00		600.00
14	Ranitidine	Kgs.	280.00	4.00		1,120.00
15	Amlodipine	Kgs.	141.00	4.00		564.00
16	Griseofulvin	Kgs.	25.00	4.00		100.00
17	Cetirizine	Kgs.	30.00	4.00		120.00
18	Metformin	Kgs.	46.00	50.00		2,300.00
19	Thiamine HCL	Kgs.	22.00	80.00		1,760.00
20	Riboflavin	Kgs.	55.00	4.00		220.00
21	Pyridoxine HCL	Kgs.	34.00	60.00		2,040.00
22	Cyanocobalamine	Kgs.	15.00	4.00		60.00
23	Vitamin D2	Kgs.	25.00	4.00		100.00
24	Ascorbic acid	Kgs.	6.00	160.00		960.00
25	Nicotinamide	Kgs.	11.00	16.00		176.00
26	Potassium Chioride	Kgs.	2.00	160.00		320.00
27	Zinc Oxide	Kgs.	203.00	8.00		1,624.00
28	Folic Acid	Kgs.	61.00	4.00		244.00
29	D-Panthenol	Kgs.	34.00	4.00		136.00
30	D-Calcium Pantothenate	Kgs.	26.00	4.00		104.00
31	Calcium Glycerophosphate	Kgs.	20.00	4.00		80.00
32	Sodium Chloride	Kgs.	0.70	160.00		112.00
33	Sodium Citrate	Kgs.	1.00	660.00		660.00
34	Sodium Bicarbonate	Kgs.	12.00	250.00		3,000.00
35	Dimenhydrinate	Kgs.	36.00	4.00		144.00
36	Orphenadrine Citrate	Kgs.	15.00	40.00		600.00
37	Dextrose Anhydrous	Kgs.	1.00	830.00		830.00
38	Dexrose Monohydrate	Kgs.	9.00	830.00		7,470.00
39	Acacia	Kgs.	0.90	160.00		144.00
40	Lactose Monohydrate	Kgs.	3.00	830.00		2,490.00
41	Mannitol	Kgs.	4.00	830.00		3,320.00
42	Maize Starch	Kgs.	0.80	800.00		640.00
43	P.V.P	Kgs.	15.00	160.00		2,400.00
44	Esomeprazole	Kgs.	120.00	4.00		480.00
45	Domperidone	Kgs.	250.00	4.00		1,000.00
46	Rabeprazole	Kgs.	200.00	4.00		800.00
47	Clopodrogel	Kgs.	40.00	4.00		160.00
48	Perindropil arginine	Kgs.	30.00	4.00		120.00
49	Atorvastatin	Kgs.	40.00	4.00		160.00
50	Gliclazide	Kgs.	46.00	4.00		184.00
51	Celecoxib	Kgs.	30.00	4.00		120.00

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV(A)

To be Investment

Sr. No.	Particulars	A/U	Rate US$/Kgs	Qty Kgs.		Amount US$
52	Loratadine	Kgs.	200.00	4.00		800.00
53	Pantoprazole	Kgs.	150.00	4.00		600.00
54	Calamine	Kgs.	20.00	16.00		320.00
55	Ciprofloxacin	Kgs.	40.00	4.00		160.00
56	Metronidazole	Kgs.	40.00	4.00		160.00
57	Amoxacillin	Kgs.	30.00	60.00		1,800.00
58	Ampicloxacillin	Kgs.	40.00	4.00		160.00
59	Phenoxymethyipenicillin	Kgs.	40.00	4.00		160.00
60	Montelukast	Kgs.	36.00	4.00		144.00
61	Rosuvastatin	Kgs.	40.00	4.00		160.00
				Total in US$		56,950.00
				Total in Kyat		48,977,000
				Total Ks. (000) nearest		48,977.00

Silver Shine International Co Ltd

1 US$ = 860 Ks.

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
A	**Production Qty**						
1	Paracetamol Tab 500mg	100's-Bot	30,000	25,300	20,600	20,900	21,200
2	Vitamin B complex Tab	100's-Bot	30,000	25,300	20,600	20,900	21,200
3	Vitamin C 100mg Tab	100's-Bot	30,000	27,300	24,600	24,900	25,200
4	Chlorpheniramine Tab	100's-Bot	30,000	27,300	24,600	24,900	25,200
5	Phridoxine HCL Tab	100's-Bot	25,000	23,250	21,500	21,750	22,000
6	Thiamine HLC Tab	100's-Bot	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
7	Anti Flu Tab	10x10's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
8	Folic Tab	100's-Bot	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
9	Dimenhydrinate Tab	10x10's-strip	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
10	Bromhexine HCL Tab	1000's-Bot	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
11	Cyproheptadine HCL Tab	1000's-Bot	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
12	Simethicone Tab	10x10's-strip	12,000	11,120	10,240	10,360	10,480
13	Albendazole	20x1's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
14	M.O.M	100's-Bot	20,000	18,200	16,400	16,600	16,800
15	Aspirin Tab	25x20's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
16	Glucose (Powder)	25gm/Box	13,000	12,130	11,260	11,390	11,520
17	O.R.S Powder	50x25g/Box	20,000	18,200	16,400	16,600	16,800
18	Antacid Tab	30x27's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
19	Sodium Sicarbonate Tab	1000's-Bot	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
20	Griseofulvin Tab	10x10's-bit	13,000	12,130	11,260	11,390	11,520
21	Vitamin B2 Tab	100's-Bot	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
22	Orphenamol	10x10's-bit	12,000	11,120	10,240	10,360	10,480
23	Neuro Tab	10x10's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
24	Omeprazole Capsule	10x10's-bit	10,000	9,100	8,200	8,300	8,400
25	Amlodipine Tab	10x10's-bit	13,000	12,130	11,260	11,390	11,520
26	Metformin Tab	10x10's-bit	12,000	11,120	10,240	10,360	10,480
27	Ibuprofen Tab	10x10's-bit	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
28	Diclofenac Tab	10x10's-bit	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
29	Ranitidine Tab	10x10's-bit	15,000	14,150	13,300	13,450	13,600
30	Cetirizine Tab	10x10's-bit	12,000	11,120	10,240	10,360	10,480
31	Esomeprazole Capsule	3x10's-bit	-	20,000	20,200	20,400	20,600
32	Domperidone Tablet	10x10's-bit	-	15,000	15,150	15,300	15,450
33	Rabeprazole Tablet	3x10's-bit	-	13,000	13,130	13,260	13,390
34	Clopidrogel Tablet	3x10's-bit	-	10,000	10,100	10,200	10,300
35	Perindropil arginine Tablet	3x10's-bit	-	15,000	15,150	15,300	15,450
36	Atorvastatin Tablet	3x10's-bit	-	12,000	12,120	12,240	12,360
37	Gliclazide Tablet	10x10's-bit	-	10,000	10,100	10,200	10,300
38	Celecoxib Capsule	3x10's-bit	-	10,000	10,100	10,200	10,300
39	Loratadine Tablet	10x10's-bit	-	9,000	9,090	9,180	9,270
40	Pantoprazole Capsule	3x10's-bit	-	9,000	9,090	9,180	9,270
41	Paracetamol Syrup	60ml-Bot	-	9,000	9,090	9,180	9,270
42	Calamine Lotion	60ml-Bot	-	12,000	12,120	12,240	12,360
43	Carbocysteine Tablet	10x10's-bit	-	-	15,000	15,150	15,300
44	Diphenhydramine Tablet	10x10's-bit	-	-	20,000	20,200	20,400
45	Furosemide Tablet	3x10's-bit	-	-	20,000	20,200	20,400
46	Diltiazem Tablet	10x10's-bit	-	-	15,000	15,150	15,300
47	Spironolactone Tablet	1000's-Bot	-	-	15,000	15,150	15,300
48	Cinnarizine Tablet	10x10's-bit	-	-	20,000	20,200	20,400
49	Atenolol Tablet	5x10's-bit	-	-	20,000	20,200	20,400

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
47	Spironolactone Tablet	1000's-Bot		-	25,000	25,350	25,700
48	Cinnarizine Tablet	10x10's-bit		-	12,000	12,200	12,400
49	Atenolol Tablet	5x10's-bit		-	8,000	8,150	8,300
50	Ferrous Fumerate Capsule	10x10's-bit		-	2,200	2,240	2,280
C	**Sale Amount**						
1	Paracetamol Tab 500mg	Ks. (000)	18,000.00	15,483.60	12,854.40	13,292.40	13,737.60
2	Vitamin B complex Tab	Ks. (000)	9,000.00	7,741.80	6,427.20	6,646.20	6,868.80
3	Vitamin C 100mg Tab	Ks. (000)	15,000.00	13,923.00	12,792.00	13,197.00	13,608.00
4	Chlorpheniramine Tab	Ks. (000)	6,000.00	5,569.20	5,116.80	5,278.80	5,443.20
5	Phridoxine HCL Tab	Ks. (000)	10,000.00	9,486.00	8,944.00	9,222.00	9,504.00
6	Thiamine HLC Tab	Ks. (000)	4,500.00	4,329.90	4,149.60	4,277.10	4,406.40
7	Anti Flu Tab	Ks. (000)	8,000.00	7,416.50	6,806.00	7,013.50	7,224.00
8	Folic Tab	Ks. (000)	4,000.00	3,712.80	3,411.20	3,519.20	3,628.80
9	Dimenhydrinate Tab	Ks. (000)	67,500.00	64,807.00	61,978.00	63,753.00	65,552.00
10	Bromhexine HCL Tab	Ks. (000)	27,000.00	26,036.00	25,004.00	25,824.00	26,656.00
11	Cyproheptadine HCL Tab	Ks. (000)	34,500.00	33,111.00	31,654.00	32,549.00	33,456.00
12	Simethicone Tab	Ks. (000)	102,000.00	96,188.00	90,112.00	92,722.00	95,368.00
13	Albendazole	Ks. (000)	12,000.00	11,147.50	10,250.00	10,582.50	10,920.00
14	M.O.M	Ks. (000)	8,000.00	7,425.60	6,822.40	7,038.40	7,257.60
15	Aspirin Tab	Ks. (000)	35,000.00	32,487.00	29,848.00	30,793.00	31,752.00
16	Glucose (Powder)	Ks. (000)	6,500.00	6,186.30	5,855.20	6,036.70	6,220.80
17	O.R.S Powder	Ks. (000)	100,000.00	92,820.00	85,280.00	87,980.00	90,720.00
18	Antacid Tab	Ks. (000)	81,000.00	75,075.00	68,880.00	70,965.00	73,080.00
19	Sodium Sicarbonate Tab	Ks. (000)	8,000.00	7,416.50	6,806.00	7,013.50	7,224.00
20	Griseofulvin Tab	Ks. (000)	18,200.00	17,285.25	16,327.00	16,800.25	17,280.00
21	Vitamin B2 Tab	Ks. (000)	4,000.00	3,712.80	3,411.20	3,519.20	3,628.80
22	Orphenamol	Ks. (000)	19,200.00	18,125.60	16,998.40	17,508.40	18,025.60
23	Neuro Tab	Ks. (000)	21,000.00	19,474.00	17,876.00	18,426.00	18,984.00
24	Omeprazole Capsule	Ks. (000)	11,000.00	10,192.00	9,348.00	9,628.00	9,912.00
25	Amlodipine Tab	Ks. (000)	36,400.00	34,449.20	32,428.80	33,258.80	34,099.20
26	Metformin Tab	Ks. (000)	36,000.00	34,027.20	31,948.80	32,944.80	33,955.20
27	Ibuprofen Tab	Ks. (000)	7,500.00	7,216.50	6,916.00	7,128.50	7,344.00
28	Diclofenac Tab	Ks. (000)	9,000.00	8,659.80	8,299.20	8,554.20	8,812.80
29	Ranitidine Tab	Ks. (000)	16,500.00	15,848.00	15,162.00	15,602.00	16,048.00
30	Cetirizine Tab	Ks. (000)	12,000.00	11,342.40	10,649.60	10,981.60	11,318.40
31	Esomeprazole Capsule	Ks. (000)	-	48,000.00	49,086.00	50,184.00	51,294.00
32	Domperidone Tablet	Ks. (000)	-	22,500.00	23,103.75	23,715.00	24,333.75
33	Rabeprazole Tablet	Ks. (000)	-	18,200.00	18,644.60	19,094.40	19,549.40
34	Clopidrogel Tablet	Ks. (000)	-	37,000.00	37,875.00	38,760.00	39,655.00
35	Perindropil arginine Tablet	Ks. (000)	-	45,000.00	46,359.00	47,736.00	49,131.00
36	Atorvastatin Tablet	Ks. (000)	-	48,000.00	49,449.60	50,918.40	52,406.40
37	Gliclazide Tablet	Ks. (000)	-	42,000.00	43,228.00	44,472.00	45,732.00
38	Celecoxib Capsule	Ks. (000)	-	25,000.00	25,755.00	26,520.00	27,295.00
39	Loratadine Tablet	Ks. (000)	-	22,500.00	23,179.50	23,868.00	24,565.50
40	Pantoprazole Capsule	Ks. (000)	-	22,500.00	23,179.50	23,868.00	24,565.50
41	Paracetamol Syrup	Ks. (000)	-	3,150.00	3,226.95	3,304.80	3,383.55
42	Calamine Lotion	Ks. (000)	-	3,960.00	4,060.20	4,161.60	4,264.20
43	Carbocysteine Tablet	Ks. (000)	-	-	39,000.00	40,147.50	41,310.00

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
50	Ferrous Fumerate Capsule	10x10's-bit	-	-	15,000	15,150	15,300
B	**Sale Price**						
1	Paracetamol Tab 500mg	100's-Bot/Ks.	600	612	624	636	648
2	Vitamin B complex Tab	100's-Bot/Ks.	300	306	312	318	324
3	Vitamin C 100mg Tab	100's-Bot/Ks.	500	510	520	530	540
4	Chlorpheniramine Tab	100's-Bot/Ks.	200	204	208	212	216
5	Phridoxine HCL Tab	100's-Bot/Ks.	400	408	416	424	432
6	Thiamine HLC Tab	100's-Bot/Ks.	300	306	312	318	324
7	Anti Flu Tab	10x10's-bit/Ks.	800	815	830	845	860
8	Folic Tab	100's-Bot/Ks.	400	408	416	424	432
9	Dimenhydrinate Tab	10x10's-strip/Ks.	4,500	4,580	4,660	4,740	4,820
10	Bromhexine HCL Tab	1000's-Bot/Ks.	1,800	1,840	1,880	1,920	1,960
11	Cyproheptadine HCL Tab	1000's-Bot/Ks.	2,300	2,340	2,380	2,420	2,460
12	Simethicone Tab	10x10's-strip/Ks.	8,500	8,650	8,800	8,950	9,100
13	Albendazole	20x1's-bit/Ks.	1,200	1,225	1,250	1,275	1,300
14	M.O.M	100's-Bot/Ks.	400	408	416	424	432
15	Aspirin Tab	25x20's-bit/Ks.	3,500	3,570	3,640	3,710	3,780
16	Glucose (Powder)	25gm/Box/Ks.	500	510	520	530	540
17	O.R.S Powder	50x25g/Box/Ks.	5,000	5,100	5,200	5,300	5,400
18	Antacid Tab	30x27's-bit/Ks.	8,100	8,250	8,400	8,550	8,700
19	Sodium Sicarbonate Tab	1000's-Bot/Ks.	800	815	830	845	860
20	Griseofulvin Tab	10x10's-bit	1,400	1,425	1,450	1,475	1,500
21	Vitamin B2 Tab	100's-Bot	400	408	416	424	432
22	Orphenamol	10x10's-bit	1,600	1,630	1,660	1,690	1,720
23	Neuro Tab	10x10's-bit	2,100	2,140	2,180	2,220	2,260
24	Omeprazole Capsule	10x10's-bit	1,100	1,120	1,140	1,160	1,180
25	Amlodipine Tab	10x10's-bit	2,800	2,840	2,880	2,920	2,960
26	Metformin Tab	10x10's-bit	3,000	3,060	3,120	3,180	3,240
27	Ibuprofen Tab	10x10's-bit	500	510	520	530	540
28	Diclofenac Tab	10x10's-bit	600	612	624	636	648
29	Ranitidine Tab	10x10's-bit	1,100	1,120	1,140	1,160	1,180
30	Cetirizine Tab	10x10's-bit	1,000	1,020	1,040	1,060	1,080
31	Esomeprazole Capsule	3x10's-bit	-	2,400	2,430	2,460	2,490
32	Domperidone Tablet	10x10's-bit	-	1,500	1,525	1,550	1,575
33	Rabeprazole Tablet	3x10's-bit	-	1,400	1,420	1,440	1,460
34	Clopidrogel Tablet	3x10's-bit	-	3,700	3,750	3,800	3,850
35	Perindropil arginine Tablet	3x10's-bit	-	3,000	3,060	3,120	3,180
36	Atorvastatin Tablet	3x10's-bit	-	4,000	4,080	4,160	4,240
37	Gliclazide Tablet	10x10's-bit	-	4,200	4,280	4,360	4,440
38	Celecoxib Capsule	3x10's-bit	-	2,500	2,550	2,600	2,650
39	Loratadine Tablet	10x10's-bit	-	2,500	2,550	2,600	2,650
40	Pantoprazole Capsule	3x10's-bit	-	2,500	2,550	2,600	2,650
41	Paracetamol Syrup	60ml-Bot	-	350	355	360	365
42	Calamine Lotion	60ml-Bot	-	330	335	340	345
43	Carbocysteine Tablet	10x10's-bit	-	-	2,600	2,650	2,700
44	Diphenhydramine Tablet	10x10's-bit		-	1,100	1,120	1,140
45	Furosemide Tablet	3x10's-bit		-	1,200	1,220	1,240
46	Diltiazem Tablet	10x10's-bit		-	2,600	2,625	2,650

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
44	Diphenhydramine Tablet	Ks. (000)	-	-	22,000.00	22,624.00	23,256.00
45	Furosemide Tablet	Ks. (000)	-	-	24,000.00	24,644.00	25,296.00
46	Diltiazem Tablet	Ks. (000)	-	-	39,000.00	39,768.75	40,545.00
47	Spironolactone Tablet	Ks. (000)	-	-	375,000.00	384,052.50	393,210.00
48	Cinnarizine Tablet	Ks. (000)	-	-	240,000.00	246,440.00	252,960.00
49	Atenolol Tablet	Ks. (000)	-	-	160,000.00	164,630.00	169,320.00
50	Ferrous Fumerate Capsule	Ks. (000)	-	-	33,000.00	33,936.00	34,884.00
		Ks. (000)	746,800.00	1,038,505.45	1,931,502.90	1,984,900.00	2,038,991.50
		Nearest Amt.	746,800.00	1,038,505.00	1,931,503.00	1,984,900.00	2,038,992.00

Silver Shine International Co., Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Exhibit No. (III)

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENT

Sr. No.	Particular	A/U	Price US$	QTY	Value US$.
A.	**For Pharmaceutical Products**				
1	Multi Directional Movement Mixer	Set	20,000	2	40,000
2	Oscillating Granulator	Set	15,000	2	30,000
3	High Speed Mixer	Set	15,000	2	30,000
4	Fluidized Bed Dryer	Set	40,000	2	80,000
5	GMP Tablet Press (Closed Type)	Set	30,000	6	180,000
6	Auto Blister Packing Machine	Set	20,000	2	40,000
7	High Efficiency Film Coating Machine	Set	40,000	1	40,000
8	Auto Capsule filling Machine	Set	20,000	1	20,000
9	Thermal Shrink Packing Machine	Set	6,000	2	12,000
10	High Speed Tablet Auto counting Machine	Set	10,000	2	20,000
11	Auto Bottle Washing Machine	Set	8,000	1	8,000
12	Comminuting Mill	Set	8,000	2	16,000
13	Auto Sieving Vibrator	Set	3,000	2	6,000
14	Dehumidifier	Set	3,000	5	15,000
15	Auto Liquid Filling Machine	Set	25,000	1	25,000
16	Pulverizer	Set	4,000	2	8,000
18	RO with UV for Water Treatment	Set	30,000	1	30,000
B.	**Apparatus for Quality Control Laboratory**				-
19	Micro Balance (Digital)	Set	4,000	1	4,000
20	Polari meter	Set	5,000	1	5,000
21	Ultra-Violet Spectrophotometry	Set	15,000	1	15,000
22	UV Light Cabinet	Set	2,000	1	2,000
23	Magnetic Stirrer	Set	2,000	1	2,000
24	Melting Point	Set	3,000	1	3,000
25	Centrifuge	Set	2,000	1	2,000
26	Voltex Mixer	Set	2,000	1	2,000
27	Disintegrator	Set	3,000	1	3,000
28	Dissolution Tester	Set	3,500	1	3,500
29	Friabilator	Set	2,000	1	2,000
30	Hardness Tester	Set	2,000	1	2,000
31	Moisture Tester	Set	1,500	1	1,500
32	Water-Bath	Set	1,000	1	1,000
33	Fume Hood	Set	3,000	1	3,000
34	Microscope	Set	3,000	1	3,000
35	Desiccator	Set	2,500	1	2,500
36	Refractometer	Set	1,000	1	1,000
37	Vacuum Oven	Set	3,000	1	3,000
38	HPLC (High Performance Liquid Chromatography)	Set	50,000	1	50,000
39	Rotary Extractor	Set	1,000	1	1,000
40	Reflux Condensor	Set	1,500	1	1,500
41	Viscometer	Set	1,000	1	1,000
42	Refrigerator	Set	8,000	1	8,000
43	Reagent and Chemical	Lot	10,000	1	10,000
	Other				
44	Vehicle with cool box for medicine Distribution	Unit	15,000	5	75,000
			Total		807,000

Silver Shine International Co Ltd

Aung See Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်) ၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၆ (၀၅၉၄)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ ပြင်ဆင် တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရ-ဆ၀သ/ ၂၀၁၅(တ-၉)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါး အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန် စက်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်-

(က) မူလအဆိုပြုချက်ပါ စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၄၄)မျိုး တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀၇,၀၀၀ အစား စက်ပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၃၁)မျိုးတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၇၆၈,၈၈၆.၅၇ အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် ပြင်ဆင်တင်သွင်းခွင့်ပြုပါသည်။

(ခ) မူလ မတည်ရင်းနှီးငွေ ပမာဏအား အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၈၆ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ သန်းမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၃ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ် ၃၃၆၀.၄၅ သန်းသို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co., Ltd.

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ၊မျှောစာတွဲ

SSI Co.,Ltd. ဆေးဝါးစက်ရုံတည်ဆောက်မှုအတွက် အမှန်တကယ်တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း

ရက်စွဲ - ၃၀.၁၂.၂၀၁၅

No.	Descriptions	Specifications	Qty	Total Amount (USD)
1	Bin Blender	HLT-400	1 set	44,603.17
2	High shear mixer granulator (Include options)	GM-400	1 set	91,984.13
3	Fluid bed dryer (Include options)	FBD-400	1 set	66,984.13
4	Tablet Press Machinery (option Spiral deduster) (option Axial deduster)	GZPT26 GZPT40	2 set	145,700.00
5	Counting Machine (with dust collector system)	SLJ-12	1 set	42,000.00
6	Lifting cone mill	JTFZ-400	1 set	30,873.02
	RO with & piping EDI Water Treatment system		2 lots	123,000.00
8	Apparatus for Quality Control Laboratory		1 lot	250,000.00
9	Vehical with cool box for madicine Distribution		1 unit	50,000.00
10	Bin	LDT-400	3 pcs	17,380.95
11	Lifter	JTG-500A	2 sets	31,206.35
12	Turn table Unscrambler	LPJ-120	1 set	2,000.00
13	Silica gel Inserter (with 5pcs cutters)	GZJ-120	1 set	11,000.00
14	Capping machine (with reject system)	XGJ-120	1 set	23,000.00
15	Sealing machine	FKJ-3000	1 set	10,000.00
16	Labeling machine (with inkjet system)	TBJ-200	1 set	27,000.00
17	Oil free single screw air compressor (fixed speed)	ZRCW-50SA	2 sets	37,600.00
18	Air tank	C-1.5/0.8 (1.5m3/min,8bar)	1 set	720.00
19	Air/water Separator	ELR-6 (6.5Nm3/min)	1 set	260.00
	Refrigerated air dryer	ELH-50HA (6.5Nm3/min)	1 set	1,080.00
21	Precision Air Filter with spare part (Air filter element+Water filter element-8pcs)	END-065Q END-065P END-065S	3 sets	255.00
22	Dispensing Booth	HJ-Clean (W2000xD1000xH1900mm) SUS-304	1 set	6,500.00
23	Sampling Booth	HJ-Clean (W1845xD1050xH2000mm) SUS-304	2 sets	13,100.00
24	Air Shower	HJ-Clean (W800xD2000x2000mm) SUS-304	1 set	5,000.00
25	HVAC Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	196,175.11
26	HVAC Water Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	89,675.37

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

No.	Descriptions	Specifications	Qty	Total Amount (USD)
27	Cooling Water Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	39,327.48
28	HVAC Automation Control Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	93,133.99
29	PA & CA Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	10,610.12
30	Electrical Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	90,074.80
31	Cleanroom Enclosure Systems	CESE-Tools Model in detail list	1 lot	218,642.95
Total				1,768,886.57

SILVER SHINE INTERNATIONAL

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Exhibit No. (III-A)

LIST OF FURNITURE & OTHER

To be Purchased.

Sr. No.	Particular	A/U	Price Ks.	QTY	Value Ks.
1	Computer	Set	500,000	3	1,500,000
2	Computer table	No.	100,000	3	300,000
3	Table	No.	85,000	10	850,000
4	Chair	No.	50,000	40	2,000,000
5	Chair (Hydraulic)	No.	80,000	10	800,000
6	Show Case	No.	75,000	2	150,000
7	Airconditional	No.	350,000	10	3,500,000
8	Other Office Equipments				4,900,000
			Total		14,000,000

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. (VI)

Sr. No.		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A		**CASH IN FLOW**										
	1	Equity Capital - In Cash	92,603									
	2	Equity Capital - In Buildings, Land, Raw Materials	1,323,377									
	3	Equity Capital - In Machineries	694,020									
	4	Profit (Loss) after Tax	(105,939)	130,539	946,361	734,275	759,501	759,501	759,501	759,501	759,501	759,501
	5	Depreciation	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322
			2,110,383	236,861	1,052,683	840,597	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823
B		**CASH OUT FLOW**										
	1	Raw Materials	48,977									
	2	Building	710,400									
	3	Land	550,000									
	4	In Furniture	14,000									
	5	In Machineries	694,020									
			2,017,397	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C		Net Cash Flow	92,986	236,861	1,052,683	840,597	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823
D		Opening Balance		92,986	329,847	1,382,530	2,223,127	3,088,950	3,954,773	4,820,596	5,686,419	6,552,242
E		Closing Balance	92,986	329,847	1,382,530	2,223,127	3,088,950	3,954,773	4,820,596	5,686,419	6,552,242	7,418,065

Exhibit No. (VII)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT & AMOUNT

Sr. No.	DESCRIPTION	No. of Requirement	Salary per month Ks.	Month	Total Ks.
A.	<u>LOCAL PERSONNEL</u>				
1	General Manager	1	300,000	12	3,600,000
2	Administrative Manager	1	300,000	12	3,600,000
3	Financial Manager	1	300,000	12	3,600,000
4	Marketing Manager	2	300,000	12	7,200,000
5	Factory Manager	1	300,000	12	3,600,000
6	Office Staff	4	120,000	12	5,760,000
7	Engineer	3	300,000	12	10,800,000
8	Technician/ ဆေးဝါးကျွမ်းကျင်သူ	12	200,000	12	28,800,000
9	Production Supervisor	2	180,000	12	4,320,000
10	Quality Control	6	150,000	12	10,800,000
11	Skilled Workers	40	120,000	12	57,600,000
12	Semi - Skilled Workers	60	95,000	12	68,400,000
13	Un-skilled Workers	20	90,000	12	21,600,000
14	Driver	8	90,000	12	8,640,000
15	Guard Man	4	90,000	12	4,320,000
	Total	165			242,640,000

လစာဝင်ငွေ တစ်နှစ်လျှင် ၁၄၄၀,၀၀၀/- အထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်နှုန်းထားများအတိုင်း လစာမှ ဖြတ်တောက်၍ အခွန်ဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းသွားပါမည်။

Silver Shine International Co., Ltd.

Aung Soe Hlaing
Director
Silver Shine International Co.,Ltd.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.

Exhibit No. (VIII)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT & LOSS BUDGET IN THOUSAND (000)

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.
A.	SALE INCOMES															
1	Kyat Sales		746,800	746,800		1,038,505	1,038,505		1,931,503	1,931,503		1,984,900	1,984,900		2,038,992	2,038,992
	Sub - Total	-	746,800	746,800		1,038,505	1,038,505	-	1,931,503	1,931,503	-	1,984,900	1,984,900	-	2,038,992	2,038,992
B.	COST OF PRODUCTS															
1	Raw Material in US$	302.95		260,537	348.76		299,929	385.12		331,205	404.66		348,009	424.20		364,812
2	Overhead Cost		98,400	98,400		98,700	98,700		99,000	99,000		99,300	99,300		99,300	99,300
	Sub - Total	302.95	98,400	358,937	348.76	98,700	398,629	385.12	99,000	430,205	404.66	99,300	447,309	424.20	99,300	464,112
	Gross - Profit	(302.95)	648,400	387,863	(348.76)	939,805	639,876	(385.12)	1,832,503	1,501,298	(404.66)	1,885,600	1,537,591	(424.20)	1,939,692	1,574,880
C.	EXPENDITURES															
1	Salary & Wages		242,640	242,640		243,140	243,140		243,640	243,640		244,140	244,140		244,640	244,640
2	Electricity & Power		74,980	74,980		75,180	75,180		75,380	75,380		75,580	75,580		75,780	75,780
3	Administration Expenses		22,320	22,320		22,520	22,520		22,720	22,720		22,920	22,920		23,120	23,120
4	Other Expenses		10,200	10,200		10,250	10,250		10,300	10,300		10,350	10,350		10,400	10,400
5	Commercial Tax		37,340	37,340		51,925	51,925		96,575	96,575		99,245	99,245		101,950	101,950
6	Depreciation		106,322	106,322		106,322	106,322		106,322	106,322		106,322	106,322		106,322	106,322
	Sub - Total	-	493,802	493,802	-	509,337	509,337	-	554,937	554,937	-	558,557	558,557	-	562,212	562,212
	Net - Profit	(302.95)	154,598	(105,939)	(348.76)	430,468	130,539	(385.12)	1,277,566	946,361	(404.66)	1,327,043	979,034	(424.20)	1,377,480	1,012,668
D.	**Income Tax**												244,759			253,167
E.	**Total Net Profit**	(302.95)	154,598	(105,939)	(349)	430,468	130,539	(385.12)	1,277,566	946,361	(404.66)	1,327,043	734,275	(424.20)	1,377,480	759,501

Note: (1) Income Tax is calculated at rate of 25% for Kyat Sale Income

(2) Commercial Tax is calculated at rate of 5% for kyat Sale Income.

(3) Commercial Tax is including in Sale Income.

(4) Exchange Rate is using by 1US$ = 860Ks.

Depreciation is calculation by

	Cost Ks.(000)	Rate	Depre.
Building	710,400	20 Yrs	35,520
Furniture	14,000	10 Yrs	1,400
Machinery	694,020	10 Yrs	69,402
			106,322

Exhibit No. (VIII) - A

DETAIL OF PROFIT & LOSS EXPENSES HEAD

Overhead Expenses	**per month** Ks. (000)	**Month**	**per Year** Ks. (000)
Diesel	2,000	12	24,000
Sparepart	700	12	8,400
Ferry	1,200	12	14,400
Repair Machinery + Building	900	12	10,800
EPC	1,200	12	14,400
Miscellaneous Expenses	1,300	12	15,600
Overtime	900	12	10,800
			98,400

Administration Expenses

Phone	350	12	4,200
Stationery	600	12	7,200
Repair office equipment	400	12	4,800
Repair car	510	12	6,120
			22,320

Other Expenses

SSB	150	12	1,800
Entertainment	700	12	8,400
			10,200

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

(Kyat in Thousand) Exhibit No. (IX)

Sr. No.	Particulars	Equity	Foreign Purchase	Total
1	2	3	4	5
	Investment Type			
A	**LOCAL CAPITAL**			
1	In Cash	92,603		92,603
2	Raw Material		48,977	48,977
3	In Land	550,000		550,000
4	In Building	710,400		710,400
5	In Furniture	14,000		14,000
6	In Machineries		694,020	694,020
	Total Capital	1,367,003	742,997	2,110,000

Exhibit No. (X)

RECOUPMENT PERIOD

(Kyat in Thousand (000))

Sr. No.	Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	**CASH IN FLOW**											
1	Profit (Loss) after Tax		(105,939)	130,539	946,361	734,275	759,501	759,501	759,501	759,501	759,501	759,501
2	Depreciation		106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322	106,322
			383	236,861	1,052,683	840,597	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823
B	**CASH OUT FLOW**											
1	Cash in Kyat	92,603										
2	In Buildings	710,400										
3	Raw Materials	48,977										
4	In Machinery	694,020										
5	Furniture	14,000										
6	Land	550,000										
		2,110,000	-	-	-	-	-	-	-	-		
C	Net Cash Flow	(2,110,000)	383	236,861	1,052,683	840,597	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823	865,823
D	Opening Balance		(2,110,000)	(2,109,617)	(1,872,756)	(820,073)	20,524	886,347	1,752,170	2,617,993	3,483,816	4,349,639
		(2,110,000)	(2,109,617)	(1,872,756)	(820,073)	20,524	886,347	1,752,170	2,617,993	3,483,816	4,349,639	5,215,462

Note: (1) Pay Back (or) Recoupment period is 4 years and 0 months.

	Kyats (000)	Periods
Year 1 to 3	820,073	4 Years
Year 4(820073 / 840597) * 12months -	820,073	0 Months
	0	4 Years and 0 months

Silver Shine International Co., Ltd.

Exhibit No. (XI)

LOCAL KYAT SAVING

PARTICULARS	UNIT	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5-10
Income in US$	US$ 000	-	-	-	-	-
Equivalent in Kyats	Ks. 000	-	-	-	-	-
Local Sale in Kyats	Ks. 000	746,800	1,038,505	1,931,503	1,984,900	2,038,992
Total Income in Kyats	Ks. 000	746,800	1,038,505	1,931,503	1,984,900	2,038,992
Foreign Exchange Savings						
Earning in US$	US$ 000	-	-	-	-	-
Cost of Products in F.E	US$ 000	-	-	-	-	-
Expenditure in F.E	US$ 000	302.95	348.76	385.12	404.66	424.20
Income Tax	US$ 000	-	-	-	-	-
Total Expenditure in F.E	US$ 000	302.95	348.76	385.12	404.66	424.20
F.E Net Saving		(302.95)	(348.76)	(385.12)	(404.66)	(424.20)
Local Kyats Savings						
Earning from Local Sales	Ks. 000	746,800	1,038,505	1,931,503	1,984,900	2,038,992
Total Income in Kyats	Ks. 000	746,800	1,038,505	1,931,503	1,984,900	2,038,992
Cost of Products in Kyats	Ks. 000	98,400	98,700	99,000	99,300	99,300
Expenditure in Kyats	Ks. 000	387,480	403,015	448,615	452,235	455,890
Total Expenditure in Kyats	Ks. 000	485,880	501,715	547,615	551,535	555,190
Local Kyats Net Saving	Ks. 000	260,920	536,790	1,383,888	1,433,365	1,483,802

Exhibit No. (XII)

INTERNAL RATE OF RETURN

(Kyat in thousand)

YEAR	INVESTMENT (CASH OUT FLOW)	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF DF 20 %	DCF	DCF DF 25 %	DCF
0	(2,110,000)				(2,110,000)		(2,110,000)		(2,110,000)
1		(105,939)	106,322	383	383	0.833	319	0.800	306
2		130,539	106,322	236,861	236,861	0.694	164,382	0.640	151,591
3		946,361	106,322	1,052,683	1,052,683	0.579	609,503	0.512	538,974
4		734,275	106,322	840,597	840,597	0.482	405,168	0.410	344,645
5		759,501	106,322	865,823	865,823	0.402	348,061	0.328	283,990
6		759,501	106,322	865,823	865,823	0.335	290,051	0.262	226,846
7		759,501	106,322	865,823	865,823	0.279	241,565	0.210	181,823
8		759,501	106,322	865,823	865,823	0.233	201,737	0.168	145,458
9		759,501	106,322	865,823	865,823	0.194	167,970	0.134	116,020
10		759,501	106,322	865,823	865,823	0.162	140,263	0.107	92,643
							459,018		(27,704)

Internal Rate of Return = 20 + 5 (459018 / 486722)
= 20 + 4.72
= 24.72

Silver Shine International Co., Ltd

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED.

Regd. : No. 1344, (1994-95)

Ref. :

Date :

Under Licence ပေးသော Company နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

Alvogen Lux Holdings S.a.r.l, 5,Rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luexembourg ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် Alvogen IPCo S.ar.l Luxembourg ၏ Intellectual Property အရ **" Under Licence"** ရယူကာ **Factory Design/ Current-GMP/ Brand** သုံးစွဲခွင့်၊ **Raw-Materials (API)/ Machineries & Equipment** များကို **Alvogen IPCo S.ar.l Luxembourg** နှင့် **Norwich Pharmaceuticals Industrial (USA)** တို့၏ စံချိန်စံညွှန်များအတိုင်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ **Silver Shine International Co., Ltd.** ၏ **Pharmaceuticals Factory** သို့ ပံ့ပိုးကူညီပေးရေး နားလည်မှုစာချွန်လွှာ **(MOU)** လက်မှတ်ရေးထိုးထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

Alvogen Lux Holdings S.a.r.l, ဦးဆောင်မှုဖြင့် အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ နယူးယောက်မြို့တွင် Alovgen USA (Norwich Pharmaceuticals Industrial - USA), Alovgen Europe(CEE) (Hangary), Alvogen Asia-Pacific Holding Ltd.(Hong Kong) and Alvogen Pharma Private Ltd. (India) ကမ္ဘာ့နိုင်ငံပေါင်း (၂၀) ကျော်တွင်ရုံးခွဲများတည်ရှိပြီး Generic Products အဆင့်မြင့်ဆေးဝါးအမျိုး (၂၀၀) ကျော်ကိုထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးလျှက်ရှိသောကုမ္ပဏီကြီးဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဖေလှိုင်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Silver Shine International Co., Ltd.

December 17, 2012

To: Myanmar Investment Commission

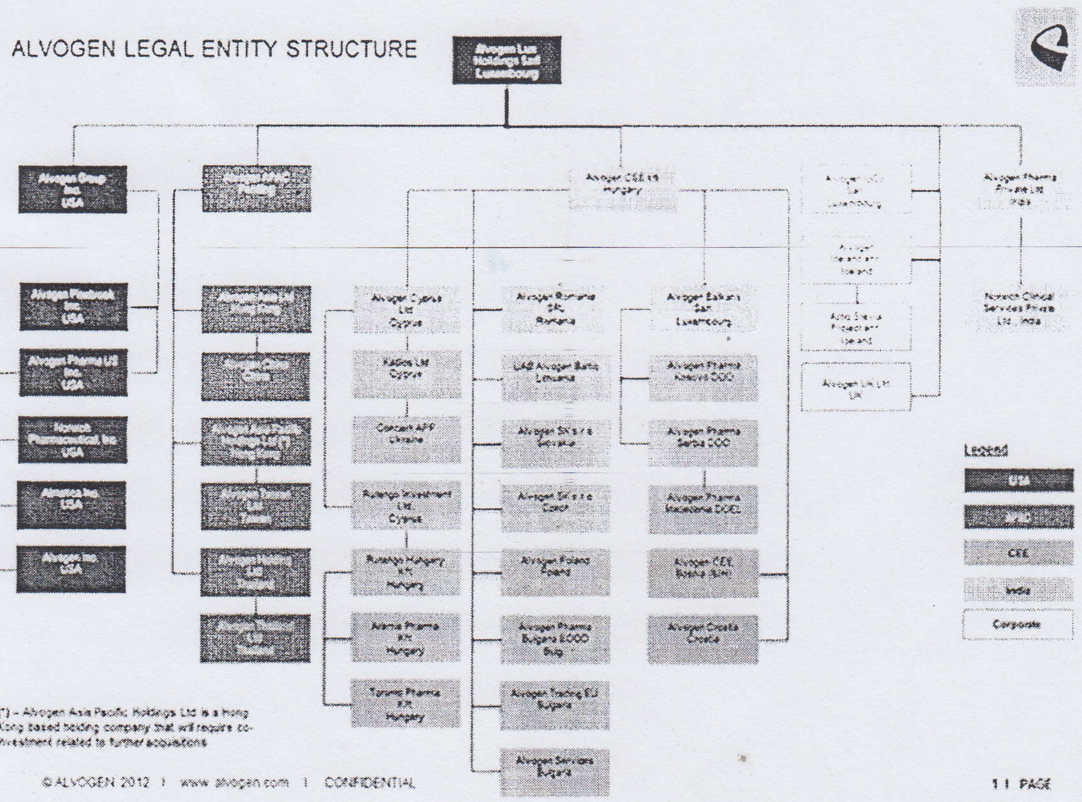
Re: MOU between Silver Shine International and

We sincerely wish for the continued prosperity of the commission.

(1) Overview

Alvogen Group, to which the Applicant belongs, consists of affiliated companies with Alvogen Lux Holdings S.à.r.l as the ultimate parent company, and is focused on generic pharmaceutical products. The structure of Alvogen Group provided below:

<Organization Chart of Alvogen Group>



Alvogen Group is committed to building a next-generation generics pharmaceutical group through the strategic selection of products, partners and markets, and the utilization of an effective consolidated global supply chain. Alvogen Group has globally developed and registered more than 200 pharmaceutical projects, and is expected to launch more than 200 products in the market in 2012. Alvogen Group's portfolio consists of treatment of conditions in the fields of oncology, cardiology, respiratory, neurology, etc. Alvogen Group's activity can be divided into the U.S., Europe and Asia-Pacific regions.

- For the U.S. market the company focuses on the sale and contract manufacturing, con tract development and contract research of generic pharmaceuticals products, as its

main industries.

- For the European market (CEE), the company sells generic pharmaceutical products in Hungary, Romania, Bulgaria, Poland, Russia, Ukraine, Serbia, Albania, Macedonia, etc.
- For the Asia-Pacific market (APAC), the company sells generic pharmaceutical product s in South Korea, China, Thailand and Taiwan.

ALVOGEN Portfolio Sales 2012		ALVOGEN Portfolio Sales 2012	
Entity	**Product**	**Entity**	**Product**
US	Nitrofurantoin (AG)	Asia	DHA fish oil (Baby formula)
US	Vancomycin	Asia	DHA fish oil (Mum formula)
US	Climara/Estradiol Trans	Asia	Postpartum Enzyme Gel
US	Nitrofurantoin Macrocrystals (AG)	Asia	Baby herbal massage oil
US	Nitroglycerin Patch	Asia	Baby Hair & Body Wash
US	ISMN	Asia	Baby herbal Cream
US	Cefaclor	Asia	FENTANYL PATCH
US	Oxycodone APAP 10mg	Asia	FENTANYL CITRATE INJECTION
US	Oxycodone APAP 7.5mg	Asia	NAIL FUNGUS PEN
Central Eastern Europe	Aceclofenac	Central Eastern Europe	Ibandronic Acid
Central Eastern Europe	Acenocumarol	Central Eastern Europe	Ibuprofen
Central Eastern Europe	Acetazolamide	Central Eastern Europe	Imipenem +Cilastatin
Central Eastern Europe	Acida	Central Eastern Europe	Imipenem/Cilastatine
Central Eastern Europe	Aciklovir	Central Eastern Europe	Irbesartan
Central Eastern Europe	Alendronate	Central Eastern Europe	Irbesartan HCT
Central Eastern Europe	Alendronate+CaD3	Central Eastern Europe	Irinotecan
Central Eastern Europe	Alfacalcidole	Central Eastern Europe	Ketotifen
Central Eastern Europe	Aluminium hydroxide, Magnesium hydroxide, Mag	Central Eastern Europe	Leflunomid
Central Eastern Europe	Amiloride+Metixlotiazid	Central Eastern Europe	Legalon
Central Eastern Europe	Aminophylline	Central Eastern Europe	Letrozole
Central Eastern Europe	Amiodarone	Central Eastern Europe	Levofloxacin
Central Eastern Europe	Amitriptyline	Central Eastern Europe	Lisinopril
Central Eastern Europe	Amlodipine	Central Eastern Europe	Lisinopril+Hydrochlorotiazide
Central Eastern Europe	Amoxicilin	Central Eastern Europe	Losartan
Central Eastern Europe	Amoxicillin	Central Eastern Europe	Magnesium+B6
Central Eastern Europe	anastrazole	Central Eastern Europe	Maprotiline
Central Eastern Europe	Anastrozole	Central Eastern Europe	Mefenamic acid
Central Eastern Europe	Atenolol	Central Eastern Europe	Meropenem
Central Eastern Europe	Atorvastatin	Central Eastern Europe	Mesterolone
Central Eastern Europe	Atorvastatin + amlodipine	Central Eastern Europe	Methamyzole sodium
Central Eastern Europe	Atorvastatine	Central Eastern Europe	Methoclopramide
Central Eastern Europe	Bacitracin+Neomycin	Central Eastern Europe	Methotraxate
Central Eastern Europe	Baclofen	Central Eastern Europe	Methylprednisolone
Central Eastern Europe	Betahistine	Central Eastern Europe	Metronidazole
Central Eastern Europe	Bicalutamida	Central Eastern Europe	Miconazole
Central Eastern Europe	Biperiden lactate	Central Eastern Europe	Minocycline
Central Eastern Europe	Bromazepam	Central Eastern Europe	Moclobemide
Central Eastern Europe	Buserelin	Central Eastern Europe	Molsidomine
Central Eastern Europe	Butamirate citrate	Central Eastern Europe	Montelukast
Central Eastern Europe	Cabergoline	Central Eastern Europe	Monural
Central Eastern Europe	Captopril	Central Eastern Europe	Nandrolone decanoate
Central Eastern Europe	Carbamazepine	Central Eastern Europe	Naphazoline+Boric acid
Central Eastern Europe	Cefixime	Central Eastern Europe	Nebivolol
Central Eastern Europe	Ceftriaxon	Central Eastern Europe	Nimesulide
Central Eastern Europe	Cefuroxim	Central Eastern Europe	Nitrofurantoin
Central Eastern Europe	Cephalexin	Central Eastern Europe	Nivestim
Central Eastern Europe	Chloramphenicol	Central Eastern Europe	Octreotide
Central Eastern Europe	Chlorpromazine HCL	Central Eastern Europe	Ofloxacin
Central Eastern Europe	Cilazapril+Hydrochlorotiazide	Central Eastern Europe	Olanzapine
Central Eastern Europe	Cinarizine	Central Eastern Europe	Omeprazole
Central Eastern Europe	Ciprocinal	Central Eastern Europe	Oxaliplatin
Central Eastern Europe	Ciprofloxacin	Central Eastern Europe	Oxybutynin
Central Eastern Europe	Citalopram	Central Eastern Europe	Paclitacel
Central Eastern Europe	Clobetasol	Central Eastern Europe	Pamidronate disodium
Central Eastern Europe	Clomifene	Central Eastern Europe	Pamindronic acid
Central Eastern Europe	Clonidin	Central Eastern Europe	Pantoprazol
Central Eastern Europe	Clopidogrel	Central Eastern Europe	Paracetamol
Central Eastern Europe	Clotrimoxazole	Central Eastern Europe	Paracetamol+Pseudoephedrine+Dextro methorphan bromidum+Askorbic acid

ALVOGEN Portfolio Sales 2012	
Entity	**Product**
Central Eastern Europe	Clozapine
Central Eastern Europe	Codeine/Paracetamol
Central Eastern Europe	Colistin
Central Eastern Europe	comb.cosmetics
Central Eastern Europe	Cosmetics
Central Eastern Europe	Cyclopirox olamine
Central Eastern Europe	Cyproterone
Central Eastern Europe	Dacarbazine
Central Eastern Europe	Desoximetasone
Central Eastern Europe	Dexamethasone-neomycin
Central Eastern Europe	Dezogesztrol/etinilösztradiol
Central Eastern Europe	Diazepam
Central Eastern Europe	Diclofenac
Central Eastern Europe	Digoxin
Central Eastern Europe	Diuretidin
Central Eastern Europe	Docetaxel
Central Eastern Europe	Docetaxel
Central Eastern Europe	Doxazosin
Central Eastern Europe	Echinacin
Central Eastern Europe	Enalapril
Central Eastern Europe	Enalapril
Central Eastern Europe	Epoetin Zeta
Central Eastern Europe	Epoetin-zeta
Central Eastern Europe	Escitalopram
Central Eastern Europe	Estradiol
Central Eastern Europe	Etinilestradiol+Levonorgestrel
Central Eastern Europe	Eugenol,mentol, metil salicilat
Central Eastern Europe	Exemestan
Central Eastern Europe	exemestane
Central Eastern Europe	Famciclovir
Central Eastern Europe	Famotidine
Central Eastern Europe	Feniramine maleate
Central Eastern Europe	Filgastrim
Central Eastern Europe	filgrastim
Central Eastern Europe	Filgrastrim
Central Eastern Europe	Fluimare
Central Eastern Europe	Fluimucil
Central Eastern Europe	Fluocinolone acetonide
Central Eastern Europe	Fucidin acid
Central Eastern Europe	Gemcitabine
Central Eastern Europe	Gentamicin
Central Eastern Europe	Gestodene/Ethinylestradiol
Central Eastern Europe	Gliclazide
Central Eastern Europe	Glimepiride
Central Eastern Europe	Glucosamine
Central Eastern Europe	Glucose monohidrat
Central Eastern Europe	Hidrocsizin
Central Eastern Europe	Hydrocortisone
Central Eastern Europe	Ibandronat
Central Eastern Europe	Ibandronate

ALVOGEN Portfolio Sales 2012	
Entity	**Product**
Central Eastern Europe	Paroxetine
Central Eastern Europe	penicillin G
Central Eastern Europe	Pentoksifiline
Central Eastern Europe	Pentosan polysulfat
Central Eastern Europe	Perindopril
Central Eastern Europe	Perindopril + Amlodipine
Central Eastern Europe	Pilocarpain
Central Eastern Europe	Pioglitazone
Central Eastern Europe	Piracetam
Central Eastern Europe	Pirenoxine
Central Eastern Europe	Pirodoxine chloridum
Central Eastern Europe	Promethazine
Central Eastern Europe	Propilthiouracil
Central Eastern Europe	Propranolol
Central Eastern Europe	Pyridostigmine Bromide
Central Eastern Europe	Rabeprazol
Central Eastern Europe	Raltitrexed
Central Eastern Europe	Ramipril
Central Eastern Europe	Ranitidin
Central Eastern Europe	Retacrit
Central Eastern Europe	Rinofluimucil
Central Eastern Europe	Risendronat+CaD3
Central Eastern Europe	Risperidone
Central Eastern Europe	Rosuvastatin
Central Eastern Europe	Sertralin
Central Eastern Europe	Simvastatine
Central Eastern Europe	Spedifen
Central Eastern Europe	Spiramycine
Central Eastern Europe	Spironolactone
Central Eastern Europe	Sulfametoxazole+Trimethoprim
Central Eastern Europe	Tamoxifen
Central Eastern Europe	Testosterone enantat
Central Eastern Europe	Tianeptine
Central Eastern Europe	Timolol
Central Eastern Europe	Tinidazole
Central Eastern Europe	Topotecan
Central Eastern Europe	Tramazolin+dexamethasone
Central Eastern Europe	Tranexamic acid
Central Eastern Europe	Trastuzumab
Central Eastern Europe	Tretionin
Central Eastern Europe	Trimetazidin
Central Eastern Europe	trimetazidin
Central Eastern Europe	Trimetazidine
Central Eastern Europe	Valsartan
Central Eastern Europe	Valsartan HCT
Central Eastern Europe	Vancomycin
Central Eastern Europe	vancomycin
Central Eastern Europe	Vinorelibine
Central Eastern Europe	Ceftazidim

DATED 11 DAY OF 11 DECEMBER 2012

BETWEEN

ALVOGEN IPCo S.àr.l

AND

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

IN RELATION TO THE TECHNICAL LICENSE AND RAW MATERIAL SUPPLY

YANGON

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Memorandum of Understanding (MOU)

This Memorandum of understanding (here in after "MOU") is made at Yangon, Myanmar on this 11st Day of December 2012 by and between:

ALVOGEN IPCoS.àr.l, a societé a responsabilitélimitée, amalgamated and existing under the laws of Luxembourg having its principal place of business at Airport Center Luxembourg,5, Rue Heienhaff L-1736, Senningerberg, Luxembourg (thereinafter referred to as "ALVOGEN" which term shall include its affiliates, nominee or nominees and / or assigns unless repugnant to the terms of the MOU)

And

Silver Shine International Co., Ltd., a company established under the Laws of Myanmar and having its registered office at No.26, MaharZaya Street, Yay Kyaw, Pazundaung Township, Yangon, Myanmar and factory situated at No.24-28-29-30-31(A-B), Kanaung Minn TharKyi Street, ShwePaukKan Industrial Zone, North Okkalapa Township, Yangon, (hereinafter referred to as "SSI" which term shall include its affiliates, and /or assigns unless repugnant to the terms of the MOU).

ALVOGENand SSI hereinafter individually referred to as a "Party" or collectively as the "Parties".

WHEREAS

1.1 ALVOGEN is one of the registered and licensed pharmaceutical companies in United States since 1887 under the name of Norwich Pharmaceutical ("NPI"). In addition to the sales of its products in United States and Europe, ALVOGEN has exported its products to many countries in Asia.

1.2 ALVOGEN has WHO-GMP approved certification certified by US Food and Drug Administration.

1.3 SSI is interested and trusted in the ALVOGEN's pharmaceutical products and therefore wants to produce its products with SSI's own pharmaceutical factory in Myanmar under the guidance and licensed given by ALVOGEN.

Now, both parties agree to the following:

2. KEY TERMS

2.1 ALVOGEN and SSI shall discuss and negotiate a Technical License Agreement for SSI to produce the pharmaceutical products attached as Annex A under a license by ALVOGEN. The detailed list of " Licensed Products" shall be discussed and agreed mutually by the parties.

2.2 Both parties shall discuss and negotiate terms and conditions of sales and supply of pharmaceutical raw materials with the price negotiated as nearest to the international prevailing market price from time to time due to requirement of SSI's pharmaceutical factory in Myanmar.

2.3 Both parties shall discuss and negotiate terms and conditions for supply by ALVOGEN for pharmaceutical raw materials of British Pharmacopoeia (BP), United States Pharmacopoeia (USP) and International Pharmacopoeia (IP) to SSI's pharmaceutical factory in Myanmar.

2.4 ALVOGEN is willing to provide technical, commercial and other reasonable license, documentation and information required to SSI's Myanmar Investment Commission's application and in its procession in Myanmar.

2.5 The Parties are willing to provide all necessary details/assistance as may be reasonably required.

2.6 The parties are willing to co-operate in any other relevant potential areas such as distribution and exports of pharmaceutical products and raw material/semi-finished products that may be agreed by the Parties from time to time to give effect to this MOU.

3. EXLUSIVITY

The Parties shall undertake that during the validity of this MOU, or any extension thereof as may be mutually agreed in writing between the Parties, the parties will not enter into discussions or agreements with other counterparties for same or similar MOU or Agreements as described herein and will make discussions or agreements with other counterparties with mutual consent of both parties and/or for the products which is not included in the list as agreed in this MOU.

4. EXPENSES

Each party shall bear its own expenses for the activities to be performed in pursuance to this MOU.

5. AMENDMENT

Any written amendments and /or modifications to this MOU can only be made with mutual consent of both Parties or any offer/request for amendment/modifications made by the one Party and accepted by the other party shall be valid and binding on the Parties only when signed by the duly authorized representative of each Party.

6. VALIDITY

This MOU shall remain in force upon 6 months from the date of this MOU and may be extended by mutual written consent of the Parties.

7. CONFIDENTIALITY

Neither party shall publish, reproduce, disclose or release any Confidential Information, in whole or in part, to any third party (including without limitation to any contractor, agent, government agency, or either party) without the prior written consent of the other party. Both parties will use the other party's Confidential Information only in connection with performing its obligations hereunder, and will not use such Confidential Information for its own benefit or to the other party's detriment. Both parties will employ at least the same degree of care in protecting the other party's Confidential Information as it employs in protecting its own confidential information of a similar nature, but not less than a reasonable degree of care. Without limiting the foregoing, neither party will copy any Confidential Information, except as may be required to perform its services hereunder, and will store such Confidential Information in a secure place.

8. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

Each party represents and warrants that they have their full capacity and authority to sign this MOU and undertakes that they represent their respective companies.

9. GOVERNING LAW

This MOU shall be governed in accordance with the Laws of the Republic of the Union of Myanmar.

10. GENERAL

For avoidance of doubt, this Memorandum of Understanding shall be construed as a summary of the current intentions of Parties and it is expressly understood that; (i) this Memorandum of Understanding is not intended to, and does not, constitute a binding obligation or agreement to carry out any of the transactions contemplated hereunder; and (ii) the parties hereto will have no rights or obligations of any kind whatsoever relating to any of the transactions contemplated hereunder by virtue of this Memorandum of Understanding or any other written or oral expression by our respective representatives unless and until

(a) definitive agreements has been executed and delivered; and

(b) SSI has secured MIC permit and relevant manufacturing license for the products list mentioned in this MOU in accordance with all applicable the laws and procedures of Republic of the Union of Myanmar.

IN WITNESS WHEREOF the Parties hereto have executed this MOU and set their respective hands as of the day and year herein mentioned.

For and on behalf of
Silver Shine International Co., Ltd.
Signed by

U PE HLAING
12/BA TA THA(N)018740
MANAGING DIRECTOR

For and on behalf of
ALVOGEN IPCo S.àr.l

MR. PETER MAG. KEIL
PASSPORT NO. P5421812
EVP, REGIONAL DIRECTOR APAC

Witnesses by

....
Dr. Kyaw Nyein Aye

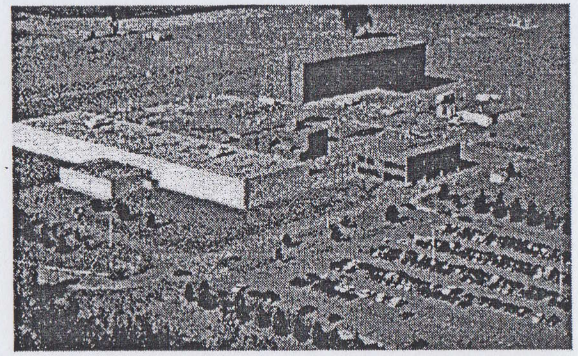
....
MS JANTANA KHANGTHAMCHAI

ANNEX (A)
SHEET (1)

No.	Description of goods	Strength	Presentation
1	Paracetamol Tab	Paracetamol 500mg	(100's-Bot) (1000's- Bot) (10x10's-blt)
2	Vitamin B complex Tab	B_1 10 mg, B_2 2 mg, B_6 1 mg, Nicotinamide 10 mg, Calcium D-pantothenate 2 mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
3	Vitamin C Tab	Ascorbic acid 100mg	(100's-Bot) 1000's-Bot)
4	Chlorpheniramine Tab	Chlorpheniramine maleate 4 mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
5	Pyridoxine HCL Tab	Pyridoxine HCL 10mg Pyridoxine HCL 40mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
6	Thiamine HLC Tab	Thiamine HCL 10mg Thiamine HCL 50mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
7	Anti Flu Tab	Paracetamol 500mg, Chlorpheniramine maleate 2 mg	(10x10's-blt)
8	Folic Tab	Folic acid 5 mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
9	Dimenhydrinate Tab	Dimenhydrinate 50 mg	(10x10's-strip)
10	Bromhexine HCL Tab	Bromhexine HCL 8 mg	(1000's-Bot)
11	Cyproheptadine HCL Tab	Cyproheptadine HCL 4 mg	(1000's-Bot)
12	Simethicone Tab	Simethicone 80 mg	(10x10's-strip)
13	Albendazole Tab	Albendazole 400 mg	(20x1's-blt)
11	M.O.M Tab	Magnesium Hydroxide 300 mg	(100's-Bot) (1000's-Bot)
12	Aspirin Tab	Aspirin 80 mg	(25x20's-blt)
13	Glucose(Powder)	Glucose Monohydrate 250 g	(250)lb/Box
14	Vita Glucose(Powder)	Glucose Monohydrate 50 g, Calciferol 400 I.U, Calcium glycerophosphate 120 mg	(250g)/Box
15	O.R.S (Powder)	Sodium Chloride 3.5mg,Potassium Chloride 1.5g,Sodium Citrate 2.9g,Dextrose Anhydrous 20g	(50x25g)/Box
16	Calamine (lotion)	Calamine 8%,Zinc Oxide 5%,Diphenhydramine HCL 1%,Menthol 0.1%	(60ml-Bot)
17	Paracetamol Syrus	Paracetamol 250 mg	(60ml-Bot)
18	Antacid Tab	Dried Aluminium Hydroxide Gel 300mg,Magnesium Aluminium Silicate Hydrate 50mg,Magnesium Hydroxide 25mg,Simethicone 25mg	(30x27's-blt)
19	Sodium Bicarbonate Tab	Sodium Bicarbonate 300mg	(1000's-Bot)

20	Griseofulvin Tab	Griseofulvin 125mg	(10x10's-blt)
21	Vitamin B_2 Tab	Vit B_2 10mg	(100's-Bot)
22	Orphenamol Tab	Paracetamol 450mg,Orphenadrine Citrate 35mg	(10x10's-blt)
23	Neuro-Tab	Thiamine HCL 200mg,Pyridoxine HCL 100mg,Cyanocobalamine 0.2mg	(10x10's-blt)
24	Domperidone Tab	10 mg	(10x10's-blt)
25	Loratadine Tab	10 mg	(10x10's-blt)
26	Pantoprazole Tab	40 mg	(3x10's-blt)
27	Pantoprazole Tab	20 mg	(3x10's-blt)
28	Omeprazole Tab	20 mg	(10x10's-blt)
29	Esomeprazole cap	40 mg	(3x10's-blt)
30	Esomeprazole Tab	20 mg	(3x10's-blt)
		40 mg	
31	Rabeprazole Tab	10 mg	(3x10's-blt)
		20 mg	
32	Amlodipine Tab	5 mg	(10x10's-blt)
33	Perindropil arginine Tab	5 mg	(3x10's-blt)
		10 mg	
34	Metformin Tab	500 mg	(10x10's)
35	Amoxacillin Tab	250 mg	(10x10's-blt)
		500 mg	
36	Ampicillin +Cloxacillin Tab	250 mg + 250 mg	(10x10's-blt)
37	Atorvastatin Tab	10 mg	(3x10's-blt)
		20 mg	
38	Rosuvastatin Tab	5 mg	(5x10's-blt)
		10 mg	
39	Clopidrogel Tab	75 mg	(3x10's-blt)
40	Celecoxib Tab	100 mg	(3x10's-blt)
		200 mg	
41	Montelukast Tab	10 mg	(10x10's-blt)
42	Ibuprofen Tab	200mg	(10x10's-blt)
		400mg	(10x10's-blt)
43	Diclofenac Tab	50mg	(10x10's-blt)
		100mg	(10x10's-blt)
44	Ranitidine Tab	150mg	(10x10's-blt)
45	Ampicloxacillin Tab	250mg	(10x10's-blt)
46	Cephalexin Tab	250mg	(10x10's-blt)
		500 mg	(10x10's-blt)
47	Phenoxymethylpenicillin Tab	250 mg	(1000's Bot)
48	Ciprofloxacin Tab	250 mg	(10x10's-blt)
		500 mg	(10x10's-blt)
49	Metronidazole Tab	200 mg	(10x10's-blt)
50	Cetirizine Tab	10 mg	(10x10's-blt)
51	Gliclazide Tab	80 mg	(10x10's-blt)

Company overview



Norwich Pharmaceuticals Industrial,USA
Our 375,000 sq.ft. US Facility
with unsurpassed regulatory compliance history

- Alvogen is a private **international generic pharmaceutical company – U.S. headquarters**
- **Started 125 years ago** as Norwich Pharmaceuticals "NPI", a full-service contract manufacturer of pharmaceutical products - located in upstate New York
- Now operationg in **more than 20 countries – strong underlying business in NPI (U.S) and Hungary**
- Alvogen is **committed to building a leading international generic pharmaceutical company** by leveraging its existing contract manufacturing platform and significant generics experience
- Alvogen has **over 200 projects in** development and registration
- **Led by Robert Wessman**, current senior management Doug Drysdale, Kevin Bain, Svafa Gronfeldt, Elin Gabriel, Georg Ingram and Laurentiu Scheusan were instrumental in successfully transforming Actavis into a top 5 global generics player
- Alvogen's **diversified lines** of business include:

1. **Contract Manufacturing** via NPI supplying finished product to a diversified group of pharma companies
   - **Contract Research Organization** "CRO" working for Alvogen and third-parties
2. **US generic** pharmaceutical business with a current pipeline of 50+ products in various stages
3. **International generics** - current pipeline of 150 projects across Europe, Asia and Latin America
   - **Central Easter Europe generic** pharmaceutical business with presence in all key high growth high margin markets
   - **APAC and China generic** pharmaceutical business with first launches in July 2011

P&G Pfizer MERCK gsk GlaxoSmithKline

Note:

NORWICH

To Whom it May Concern:

This is to certify that the procedure for use of a paper form for the United States Food & Drug Administration (FDA) Registration of Drug Establishment has been changed. The FDA instituted an electronic web based registration process in 2009.

Attached is a true and accurate printout from the FDA Drug Firm Annual Registration Status web site indicating the registration status of Norwich Pharmaceuticals, Inc. This printout demonstrates that Norwich Pharmaceuticals, Inc., located at 6826 State Highway Route 12, Norwich, NY, 13815, USA is currently registered with the FDA and that the site registration number is 1350044.

The FDA webpage for verification of Drug Firm Registration can be accessed using the following address:

www.accessdata.fda.gov/scripts/cder/drls/default.cfm

Date 11/26/12

Peter Lounsbury
Director, Quality Assurance
Norwich Pharmaceuticals, Inc.

Subscribed and sworn to before me this 26 day of November, 2012

Notary Public

JODY L. BROWN
Notary Public
State of New York, Delaware Co.
Commission Expires June 4, 2015
Registration # 01BR6167850

Drug Establishments Current Registration Site

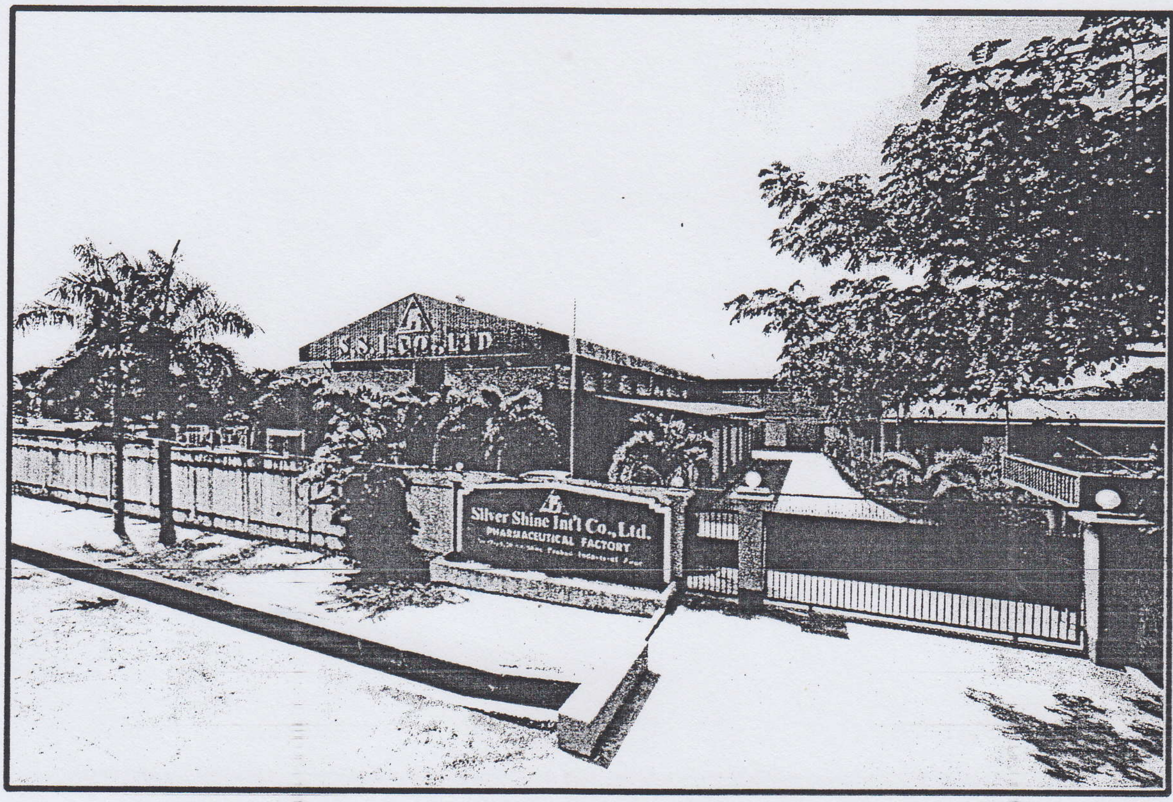
Search Results on norwich pharmaceutical

Firm Name	Facility Establishment Identifier	Data Universal Numbering System Number	Address	Current Registration Year
Norwich Pharmaceuticals, Inc.	1350044	132218731	6826 State Highway 12, Norwich, NY 13815, USA	2012

Return to Drug Firm Annual Registration Status Home Page

Note: If you need help accessing information in different file formats, see Instructions for Downloading Viewers and Players.

စက်ရုံရှေ့မျက်နှာဓါတ်ပုံ



လုပ်ငန်းအမည် နှင့်လိပ်စာ - Silver Shine Int’l Co., Ltd.

အမှတ်(၁၈/၂၄-၂၈-၂၉-၃၀-၃၁အေ/ဘီ)
ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ–

(၁) အောက်ပါလုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့် နိုင်ငံခြား သို့မဟုတ် ပြည်တွင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ဖြစ်စေ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့မဟုတ် အစုစပ်လုပ်ငန်း အဖြစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးနှင့် ပတ်သက်၍ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ၊အထွေထွေကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကုန်ပစ္စည်းလက်ခံသူ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ လက်ကားရောင်းသူများနှင့် လက်လီ ရောင်းသူများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ လုပ်ကိုင်သူများ၊ ကုန်သိုလှောင်သူများ၊ ပွဲစားများ၊ ကုန်စည်ကို ကုန်းလမ်း ရေလမ်းဖြင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးသူများ၊ ကော်မရှင်စား ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကုန်ပစ္စည်း ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ကုန်စည် ရှင်းလင်းရေး ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် မြေပဲ၊ နှမ်း၊ ရာဘာ၊ ပဲမျိုးစုံ သီးနှံများ၊ ဆေးရွက်ကြီး၊ သီဟိုဠ်သရက်၊ ပီလောပီနံနှင့် စားသုံး သီးနှံများ၊ စားသုံးဥများ၊ မျိုးစေ့များ၊ သစ်သီးဝလံများနှင့် ပန်းမာလ်များကို စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးထည့်သွင်းခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) (ကျွန်းသစ်မှအပ) ထပ်ဆင့်တိုး တန်ဖိုးမြင့် သစ်မာများ၊ သစ်ပျော့များ၊ သစ်ခွဲသားများ၊ အလှဆင် ကြမ်းခင်းတုံးများ၊ အထပ်သားများ၊ ကြိမ်နှင့် ကြိမ်ဖြင့် ပြုလုပ်သော ပစ္စည်းများ၊ သစ်တောထွက် ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်၏ ခွင့်ပြုချက် ရယူ၍ သစ်ကွက် ငှားရမ်းရယူခြင်း၊ ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ အသားသေစေခြင်း၊ ရောင်းဝယ် ဖောက်ကားခြင်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) တိရစ္ဆာန် မွေးမြူခြင်း၊ တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွတ်ခြင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရေးနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(င) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ဖြစ်သည့် ရေငန် ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးခြောက်၊ ပုစွန်ခြောက်နှင့် ရေခဲစိမ်ငါး၊ ပုစွန်များ၊ မျှင်ငါးပိနှင့် မျှင်ငန်ပြာရည်၊ ငါးငပိနှင့် ငါးငန်ပြာရည်၊ စည်သွတ်ပြီးနှင့် ပြုပြင်ပြီး ရေငန် ငါးနှင့် ပုစွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစီဖောင်းများ၊ ရေခူများ၊ ဂဏန်းအရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ကြိတ်ခွဲရေး၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဖြန့်ချိရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(စ) ငါးဖမ်းပိုက်များ၊ ငါးမျှားကြိုးများ၊ ငါးမျှားတံများ၊ ကြိုးများနှင့် အခြား ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် ကိရိယာ တန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

(ဆ) သဘာဝ မြေဩဇာများ၊ ဓာတ်မြေဩဇာများ၊ ပိုးသတ်ဆေးများနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ များကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဇ) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ပလတ်စတစ်နှင့် ပလတ်စတစ်ပစ္စည်းများ၊ သားရေကွင်းများ၊ ရာဘာဆိုးပြားများ၊ မိုးရေကာဖျင်များနှင့် အခြားသော ပလတ်စတစ်၊ ရာဘာနှင့် ပတ်သက်ဆက်နွယ်သမျှ ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

(ဈ) နိုင်ငံအားလုံးမှ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ ဘတ်စ်ကားများ၊ ထရပ်ကားများ၊ နောက်တွဲယာဉ်များ၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်များ၊ စက်ဘီးများ၊ တာယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုးတို့ကို အသစ်ဖြစ်စေ၊ အသုံးပြုပြီးဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ပြန်လည်မွမ်းမံ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်စေ၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသူများ၏ လုပ်ငန်းများနှင့် ကော်မရှင် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ၊

(ည) အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ပန်းပုထွင်းပစ္စည်းများ၊ ပန်းချီကားချပ်များ၊ ယွန်းထည်ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂအမျိုးမျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဝယ်ယူရေးနှင့် ရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဋ) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြင်ပ၌ဖြစ်စေ မည်သည့် စာအုပ်၊ ဂျာနယ်၊ သတင်းစာနှင့်မဂ္ဂဇင်းများကို မဆို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ကြော်ငြာခြင်းနှင့် ကြော်ငြာကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊

(ဌ) ကျောက်၊ သဲ၊ ထုံး၊ အုတ်၊ အိမ်မိုးသွပ်ပြားများ၊ ပြောင်သွပ်ပြားများ၊ အလှဆင် ကြွေပြားများ၊ မှန်၊ သံချောင်း၊ သစ်မာ (ကျွန်းသစ်မှအပ)၊ ကုန်မာပစ္စည်း၊ သုတ်ဆေးနှင့် အခြားသော ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရောင်းဝယ်သူများ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဍ) ဟိုတယ်များ၊ မိုတယ်များ၊ ကော်ဖီဆိုင်များ၊ အပျော်ယမကာ အရောင်းဆိုင်များ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ကုန်တိုက်ကြီးများ၊ ကုန်တိုက်များ၊ စတိုးဆိုင်များနှင့် အခြားသော ကုန်မျိုးစုံဆိုင်များ၊ အနားယူအပန်းဖြေ စခန်းများ၊ လမ်းခရီးတွင် ရပ်နား တည်းခိုနိုင်သည့် အိမ်များ၊ အားလပ်ရက် အပန်းဖြေ

စခန်းများ၊ ဘီးတပ်ထားသည့် အိမ်ငယ်များ၊ အစားအစာနှင့် စည်သွတ်ပစ္စည်း ထောက်ပံ့ပေးသွင်းသူများ၊ ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲမျိုးစုံ ခင်းကျင်းပြသသူများ၏ လုပ်ငန်းများကို ဖွင့်လှစ်ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဎ) ဟိုတယ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် အိုး၊ ခွက်၊ ပန်းကန်၊ ဇွန်းခက်ရင်း၊ ဓား စသည်များနှင့် အခြားသော ဆက်နွယ်ပတ်သက်သမျှ ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဏ) ဟိုတယ်တွင်း ကျွေးမွေးဧည့်ခံခြင်း ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ၊ ပျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် အခြားဟိုတယ်နှင့် ပတ်သက်သမျှ ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ။

(၂) အောက်ပါ လုပ်ငန်းများကို ကန်ထရိုက်စနစ်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ စက်မှုအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဗိသုကာလုပ်ငန်း၊ အတွင်းအပြင် ဒီဇိုင်းအလှဆင်လုပ်ငန်းနှင့် အခြားအထွေထွေဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းများ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် အခြား အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်သမျှ တို့တွင် စူးစမ်းလေ့လာခြင်း၊ သုတေသနပြုခြင်း၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ ပုံထုတ်ခြင်း၊ ကြီးကြပ်ခြင်း၊ စုဆောင်းခြင်း၊ နည်းပညာဆိုင်ရာလမ်းညွှန်ခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် အတိုင်ပင်ခံ လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) မြေယာဖွံ့ဖြိုးရေး၊ မြေခင်းပြုပြင်အလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်ယာနှင့် အများပြည်သူများအတွက် ဥယျာဉ်ပန်းခြံ၊ အပန်းဖြေစခန်းများနှင့် အခြား အဆောက်အအုံများ၊ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် လမ်းများ၊ တံတားများ၊ ရေကြောင်းများ၊ ရေကာတာများ၊ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ စသည်များကို တည်ဆောက်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံပြုပြင်ခြင်း၊ ဖြိုချခြင်းများ၊

(ဃ) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို တီထွင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ငှားရမ်းခြင်း၊

(င) စက်မှုလုပ်ငန်းအသစ်များနှင့် စီးပွားရေး စီမံကိန်းများ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိ မရှိ လေ့လာခြင်း၊ ခန့်မှန်း ကုန်ကျစရိတ် တွက်ချက်ခြင်း၊ ကွင်းဆင်းလေ့လာတွက်ချက်ခြင်းများ၊

(၃) သတ္တု မဟုတ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ မီးခံကျောက်ဂွမ်းမှထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုးနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ဆုံးဖြတ်အတည်ပြုသော အခြားသော ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း ပြုလုပ်ရန်အတွက် စက်ရုံ အလုပ်ရုံများ တည်ထောင်ရန်။

(၄) အစိုးရပိုင် စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံများကို ငှားရမ်း၊ မွမ်းမံ၊ ပြင်ဆင်၊ လည်ပတ်စေ၍ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် ယင်းထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖြန့်ဖြူးရန်။

(၅) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စက်မှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံး ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် သဲကျောက်၊ ထုံးကျောက်၊ ဂေါဒန်ကျောက်နှင့် လိပ်သည်းကျောက်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ (ပြည်တွင်းပြည်ပ) ရောင်းဝယ်ခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၆) သနပ်ခါး (အစို၊ အခြောက်၊ အရည်၊ အမှုန့် စသည်များ) နှင့် သနပ်ခါးအား ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ထွက်ရှိသည့် ထွက်ကုန်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၇) အောက်ပါကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန် သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရန်။

(က) တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ၊

(ခ) အစိုးရပိုင်၊ သမဝါယမပိုင်၊ ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းပိုင် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂလိကပိုင် စက်ရုံအလုပ်ရုံများမှ ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ကြမ်းနှင့် ကုန်ချောများ၊

(ဂ) ကြွေထည် မြေထည် ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဘိလပ်မြေ၊

(ဃ) အိမ်သုံး၊ လူသုံးနှင့် အလှကုန်ပစ္စည်းများ၊

(င) စည်သွတ်ဗူးအမျိုးမျိုးစသည်များ၊

(စ) နို့နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း၊ စားသောက်ကုန်များ၊ ပျားရည်နှင့် အချိုရည်များ၊

(ဆ) လက်ဖက် အစိုအခြောက်၊ ကော်ဖီစေ့နှင့် ကော်ဖီမှုန့်များ၊

(ဇ) စက်အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် တန်ဆာပလာပစ္စည်း အမျိုးမျိုးများ၊

(၈) အမျိုးအစားအမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော အမွှေးနံ့သာများနှင့် အလှကုန်များကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့သူများ အလုပ်၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်း သူများအလုပ်၊ ထုတ်လုပ်သူများအလုပ်၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်သူများ၏ အလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၉) လူနှင့် တိရစ္ဆာန်သုံး ဆေးဝါး၊ တိုင်းရင်းဆေးများ၊ ဆေးဝါးကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုဗေဒ ပစ္စည်းများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၀) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ရေဒီယိုများ၊ ကက်ဆက်များ၊ ဗွီဒီယိုကက်ဆက်များ၊ တယ်လီဗေးရှင်းစက်များ၊ ကာရာအိုကေစက်များနှင့် အားလုံးသော ကလေးကစားစရာ ပစ္စည်းများကို လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူရန်၊ ရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ကော်မရှင်ကိုယ်စားလှယ် အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ကွန်ပျူတာ အသုံးချရေးနှင့် ကွန်ပျူတာ နည်းပညာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းများကို တည်ထောင်ဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် ကွန်ပျူတာစာစီလုပ်ငန်းများ တည်ထောင်ရန်အပြင် ကွန်ပျူတာများ၊ ကွန်ပျူတာ အချက်အလက် ဒေတာများ၊ ကွန်ပျူတာ ပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော ကွန်ပျူတာနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို တီထွင်ရန်၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၂) ကက်ဆက်တိပ်ခွေ ကူးယူခြင်း၊ ဗွီဒီယို ရိုက်ကူးခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင် ရိုက်ကူးခြင်း၊ ယင်းတို့အား ပြသခြင်း၊ စတူဒီယိုများ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် တူရိယာပစ္စည်းများ လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူ ရောင်းချခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် အထက်တွင် မဖော်ပြခဲ့သော ယင်းလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်နွယ်သည့် ကျန်လုပ်ငန်းများအားလုံးကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) မျက်မှန်နှင့် ပတ်သက်သည့် ပစ္စည်းများ အားလုံး၊ လက်ပတ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ တိုင်ကပ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ ကင်မရာများ၊ ဖလင်များ၊ ဗွီဒီယို တိပ်ခွေနှင့် ကက်ဆက် တိပ်ခွေများ၊ အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသောစက္ကူ (မင်ခံစက္ကူ၊ ဖယောင်းစက္ကူ၊ ရေအိမ်သုံးစက္ကူ၊ ကတ်ထူစက္ကူ အပါအဝင်)နှင့် ပျော့ဖတ်များ၊ စာအုပ်စာတမ်း အမျိုးမျိုးနှင့် စာရေးကိရိယာများကို လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ချိရန်၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၄) ပိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဝါ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် လျှော်ပင်များ စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ပိုးချည်၊ ဝါချည်၊ လျှော်ချည်ဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်အလိပ်ထွက်ကုန်များ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် ဂုန်လျှော်ထွက်ကုန်များ၊ ပိုးထည်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်နှင့် ထုတ်လုပ်ရန်။

(၁၅) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)၊ အငှားယာဉ် စင်းလုံးငှားခြင်းလုပ်ငန်း၊ သင်္ဘောပိုင်ရှင် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၆) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ လုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအတွက် မဆို အတတ်ပညာရှင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၇) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှ ဝယ်ယူရရှိထားသော အဖိုးတန် ကျောက်မျက်ရတနာများအား ဖြတ်တောက်ခြင်း၊ သွေးခြင်း၊ ပုံဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် ရွှေပန်းထိမ်၊ ငွေပန်းထိမ် လုပ်ငန်းများနှင့် လက်ဝတ်ရတနာများအား ရောင်းဝယ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) နယ်စပ်ဒေသများအတွင်း အစိုးရက ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) အမျိုးသားရေး၊ ကုသိုလ်ရေး၊ ကောင်းမှုပြုရေး ကိစ္စများ၊ အများပြည်သူနှင့် သက်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သော ကိစ္စများ၊ ပြပွဲများ (သို့မဟုတ်) ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ဖြစ်စေ၊ အစုရှင်များ၏ အကျိုးကို ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍ သော်လည်းကောင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းစေရန် အကြောင်းရှိသော အခြားကိစ္စများအတွက် ငွေထည့်ဝင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ငွေအတွက် အာမခံခြင်းပြုရန်။

(၂၀) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

(၂၁) လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့်အပြင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အချိန်ကာလအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း မဆို လုပ်ကိုင်ရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၂၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းနှစ်ဆယ် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်။	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဖေလှိုင်၊ (ကုန်သည်) ၂၈၊ ၅၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/ဗတထ(နိုင်)– ၀၁၈၇၄၀	၁၀	[signature]
၂။	ဒေါ်ငွေးခင်၊ (ကုန်သည်) ၂၈၊ ၅၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၁၈၆၄၁	၁၀	[signature]

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ ၂၄ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဆန်းထွန်း၊ - B.A.R.A.F.B.A.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဆေး(လ်)ဗားရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူ တို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၂၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းနှစ်ဆယ် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်၊ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက် မနည်း၊ (၇)ဦးထက် မများစေရ။
ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) ဦးဖေလှိုင်....နှင့်

(၂) ဒေါ်ငွေးခင်....တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (၁၀) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာ အားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ–

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခု လက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြား ငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကို မဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာ ရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှ မဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကို မဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်မစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသော ငွေကို ပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ်ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်း ဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့် အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေအတွက် မတက်ရောက်သောမည်သည့် သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် ဂဏန်းအရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြား မခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြား အရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေ မန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန် ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်း ရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြား နေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့် အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထားသော နို့တစ်စာပါသည့်စာကို ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့ပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(၈)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြား အရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်။	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဖေလှိုင်၊ (ကုန်သည်) ၂၈၊ ၅၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/ဗတထ(နိုင်)- ၀၁၈၇၄၀	၁၀	(signature)
၂။	ဒေါ်ငွေးခင်၊ (ကုန်သည်) ၂၈၊ ၅၂ သမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၁၈၆၄၁	၁၀	(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၈၉ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ ၂၁ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဆန်းထွန်း၊-B.A.R.A.F.B.S.A.
မှတ်ပုံတင်စာရင်းတိုင်နှင့်စာရင်းစစ်၊

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

I. The name of the Company is 'SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED'.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as follows:-

(1) To carry on the following business either solely on its own or in joint-venture, co-operation or co-partnership with any foreign or local enterprises:-

(*a*) business of importers, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors; wholesalers and retailers, stockists, warehouse-men, brokers, shippers of goods by inland water or land, commission agents, and clearing agents relating to all kinds of commodities;

(*b*) business of growing, producing, harvesting, preserving, packaging, buying and selling wholesale or retail . and to mill, manufacture, distribute, transport, store, export and import agricultural and farm produces such as ground nut, sessamum, rubber, all kinds of pulse and beans, tobacco, cashew, tapioca, food grains, roots and tubers, seeds, fruits and horticulture crops;

(*c*) business of taking on lease, felling, extracting, with the permission from the authorities concerned and milling, manufacturing, preserving, seasoning, marketing and exporting of timber, such as value-added hard wood, softwood, (excluding teak), conversions, mosaic flooring, plywood, cane, cane-wares and other forest products;

(*d*) business of livestock breeding, processing and canning of live-stock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

(*e*) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store and export marine products, such as, fresh, dried or frozen sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(*f*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing-lines, fishing-rod, ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(*g*) business of producing, buying and selling wholesale or retail of natural fertilizer, chemical fertilizer, insecticide and animal feeds;

(*h*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export any and all kinds of plastic and plastic materials, rubber bands, rubber-sole, tarpaulin and other related plastic and rubber products;

(*i*) business of importers, exporters, wholesalers and retail vendors and act as commission agent of machines, motor-cars, buses, trucks, trailers, motor cycles, bicycles, tyres and spares of all kinds and types, made by various countries whether brand new, used or reconditioned;

(*j*) business of producing, buying and selling of various kinds of handicrafts, wood carvings, paintings and lacquerwares and furniture of all sorts;

(*k*) business of printing and publishing of any and all kinds of book, journal, newspaper, magazine and advertising and advertising agency business in the Union of Myanmar and outside the Union of Myanmar, with the permission of the authorities concerned;

(*l*) business of manufacturers and dealers of stone, sand, lime, bricks, corrugated iron sheets, plain sheets, asbestos cemenet sheet, tiles, glass, iron bars, timber (other than teak), hardwares paints, and other building materials;

(*m*) business of opening and operating hotels, motels, cafe shops, bars, restaurants, super markets, mini markets, stores and other sundry shops, recreation centres, road-houses, holiday camps, caravan sites, suppliers of foodstuffs and provisions, purveyors of entertainments of all kinds;

(*n*) business of buying and selling hotel supplies materials such as, crockery, cutlery and other related tools and equipments.

(*o*) business of providing hotel catering services, entertainments and other related services of hotel industry.

(2) To contract and undertake the following businesses:-

(*a*) civil engineering, electrical engineering, mechanical engineering, architecture, interior and exterior designing works and other construction works in general;

(*b*) investigation, research, planning, design, supervision, procurement, technical guidance, management and consulting works on construction projects, industrial and other comprehensive engineering works;

(*c*) land development, landscaping, construction of residential, public garden, recreation centre and other buildings; and erection, installation, maintenance, renovation, demolition works of roads, bridges, waterways, dams, mills, factories and plants etc.;

(*d*) inventing, manufacturing, selling and leasing of construction materials;

(*e*) feasibility studies, cost estimation, evaluation studies on new industrial and commercial projects.

(3) To set up factories and plants for manufacturing and marketing locally and abroad of non-metalic materials and asbestos cement products of all kinds and other commodities decided and agreed by the Board of Directors.

(4) To lease, renovate and operate the government factories, workshops and plants for manufacturing commodities and to sell wholesale, retail and distribute, such products locally and abroad.

(5) To carry on the business of production, marketing (local and abroad) and transportation of industrial and construction substances such as sandstone, limestone, gypsum and quarry with the permission of the authority concerned.

(6) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store or export thanakhar (in various form, such as wet, dry, liquid, powder) and its processed products.

(7) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store, act as agents, export or import of the following commodities:-

(*a*) Animal by products.

(*b*) Raw materials and finished goods manufactured by factories, mills or workshops owned by the State, co-operatives, joint-venture corporations or private enterprises.

(*c*) Ceramic products and cement.

(*d*) Household, personal and toilet goods.

(*e*) Tin-provisions, etc.

(*f*) Milk and Dairy food, foodstuffs, honey and soft drinks.

(*g*) Tea leaves (black and green), coffee beans and pure coffee.

(*h*) All kinds of machinery parts, machine tools and equipments.

(8) To carry on the business of exporters, importers, manufacturers, wholesale and retail vendors of any and all kinds of perfumeries and toilet requisites.

(9) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export medicines (for human and animal), indigenous medicines, pharmaceutical raw materials, chemicals and industrial raw materials;

(10) To buy and sell wholesale and retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export and act as commission agent of any and all kinds of electrical and electronic goods, radios, cassettes, video cassettes, television sets, karaoke and all kinds of toys.

(11) To establish centres to conduct technical training courses relating to computer application and computer technology and to set up computer desktop type setting centres; and to invent, buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store and import, export of computers, computer softwares, computer hardwares and other computer related spares.

(12) To carry on the business of cassette tape recording, making video films and movie films and screening them; building studios and cinema halls; and to buy and sell wholesale or retail, import, export of musical instruments and to carry out all other related business not otherwise mentioned above.

(13) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export all kinds of watches and clocks, cameras, films, video tapes and cassette tapes and any and all kinds of papers (including carbon papers, stencil papers, toilet papers, cards) and pulps, all kinds of books, printed matters and stationeries.

(14) To culture silkworms and grow cotton, jute and fibrous plants and to buy and sell wholesale or retail, export, import, distribute and produce silk thread, cotton yarn, fibrous materials, textile products, jute and jute products and silk.

(15) To carry on the business of transportation (except railways and airways), car rental service and ship owners.

(16) To carry on any and all kinds of agency business and to act as technical representatives, technical consultants, business consultants and management consultants of any local and foreign person, firm or company.

(17) To carry on the business of cutting, polishing and developing of gems, jades and other precious stones, purchased from the authorities concerned and to carry on the business of gold smith, silver smith and buying and selling ornament sets with jewels, with the permission of the authorities concerned.

(18) To carry on border trade business within the bound of border areas on commodities permitted by the Government.

(19) To subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or for any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly theobjects of the Company or the interests of its members.

(20) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

(21) To carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

PROVISO:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders ond Notificationsof the Union of Myanmar for the time being in force.*

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is Ks. 20,000,000/- (Kyats Twenty Million Only) divided into 20,000 (Twenty Thousand) shares of Ks. 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Pe Hlaing, 28, 52nd Street, Botataung Township, Yangon.	Myanmar 12/BaTaHta (Naing)-018740	10	[signature]
2	Daw Htay Khin, 28, 52nd Street, Botataung Township, Yangon.	Myanmar 12/BaTaHta (Naing)-018641	10	[signature]

Yangon. Dated the 27th day of FEBRUARY 1995.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

U SUN TUN B.A, R.A, F.B.S.A.
Registered Accountant and Auditor.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (1) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*

   (2) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 20,000,000/- (Kyats Twenty Million Only) divided into 20,000 (Twenty Thousand) shares of Ks. 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (7).

The First Directors shall be:-

(1) U Pe Hlaing ....and

(2) Daw Htay Khin.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (10) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section 85 of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting to the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Members holding not less than 50 percent of the issued shares capital personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

    (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

    (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*

    (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

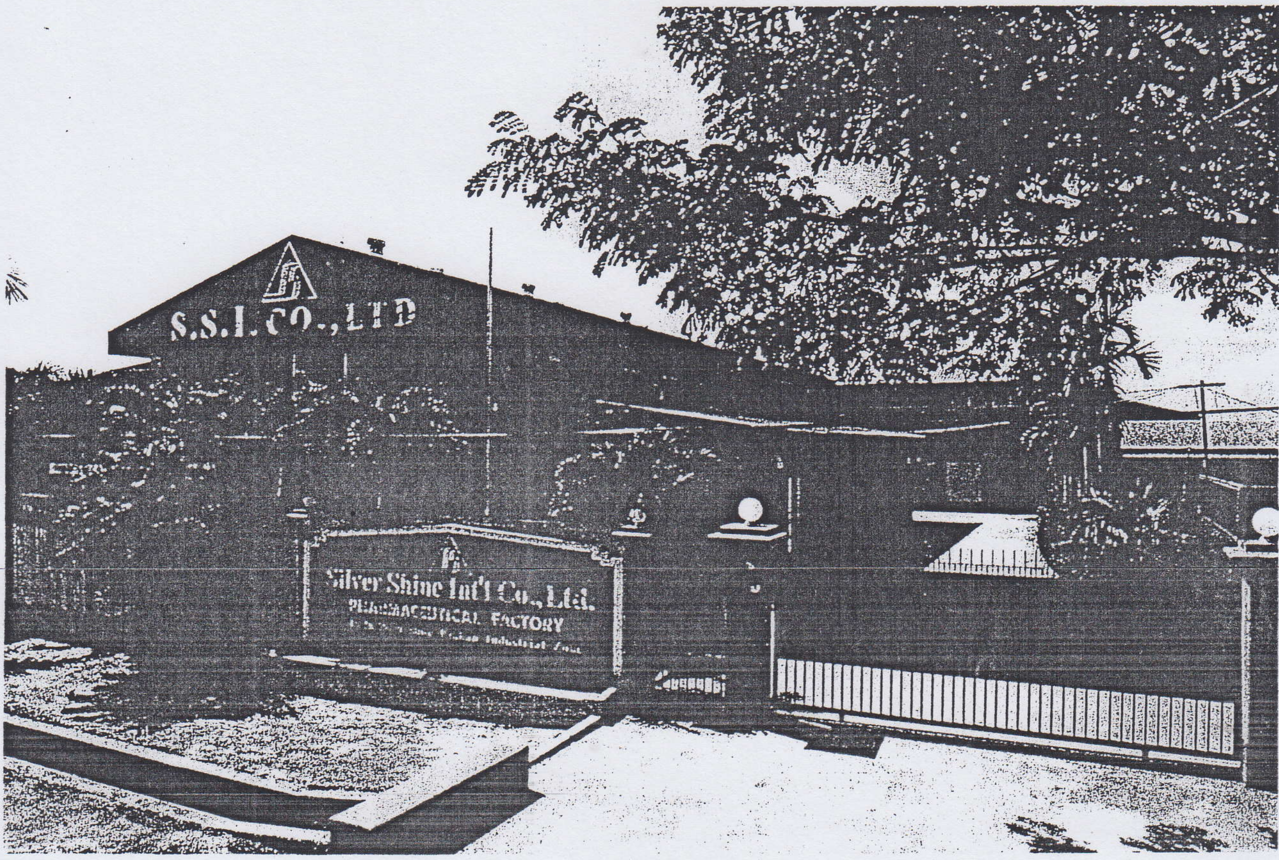
22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

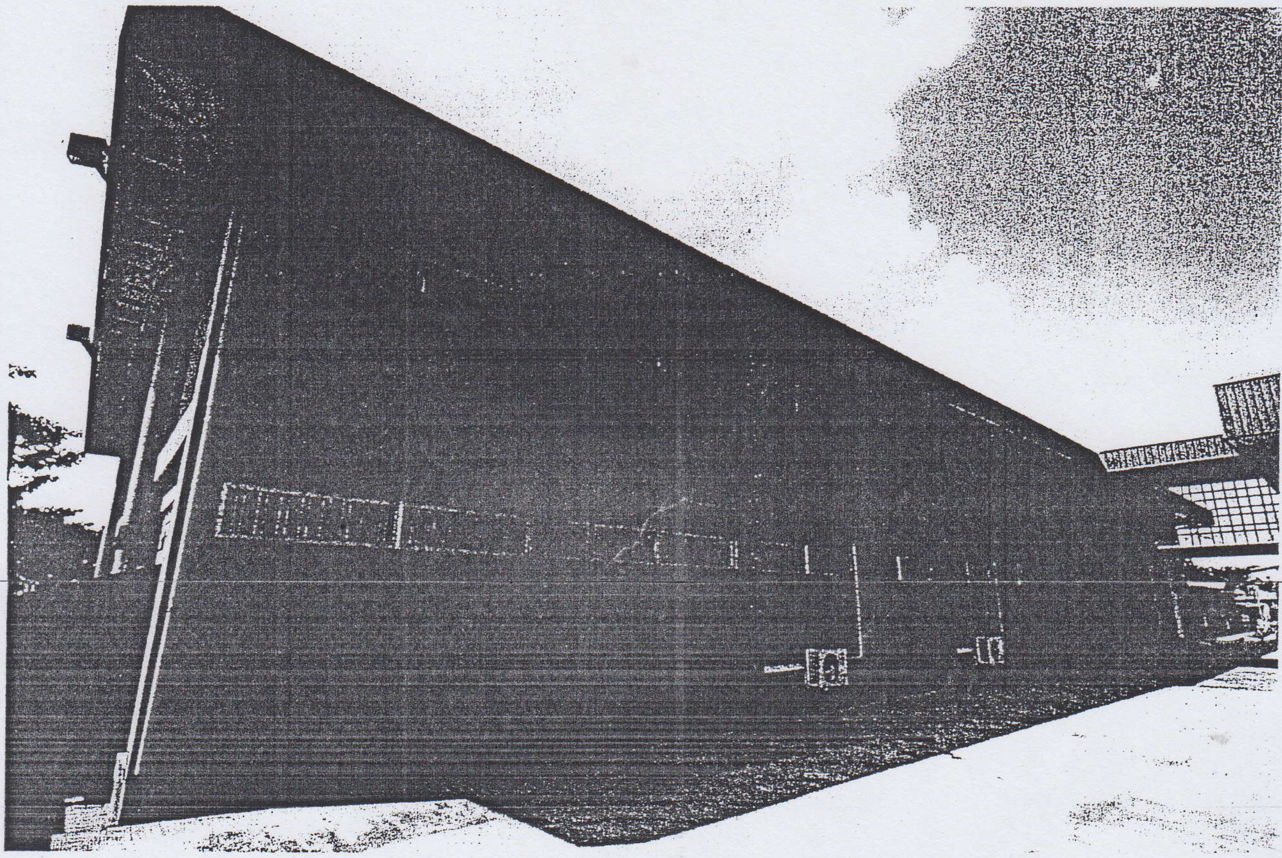
WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



စက်ရုံအမှတ် - ၁

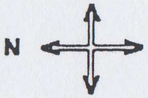
အလျား (၁၄၅ ပေ) × အနံ (၁၁၁ ပေ) × (၂) ထပ် အဆောက်အဦး



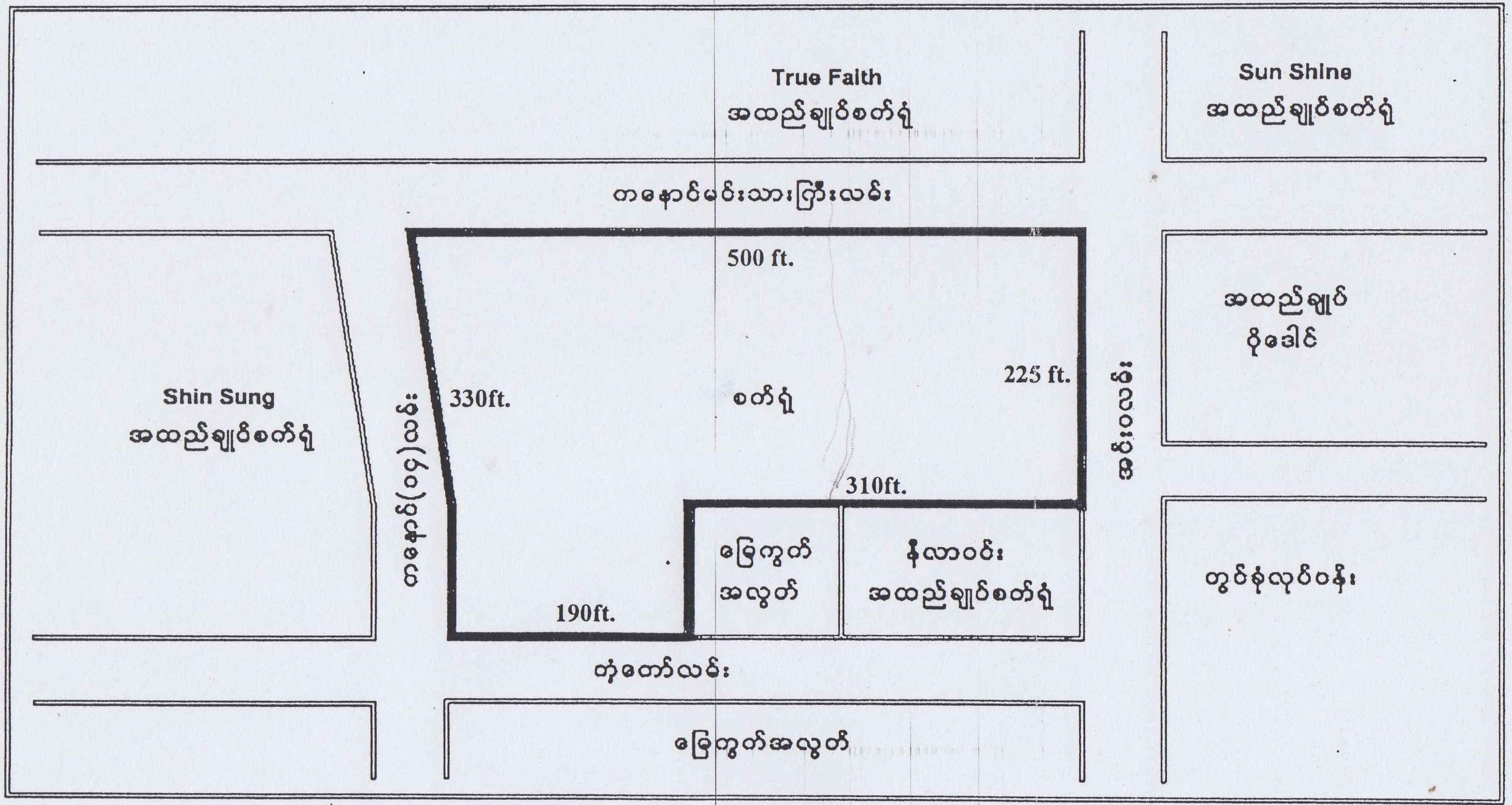
စက်ရုံအမှတ် - ၂

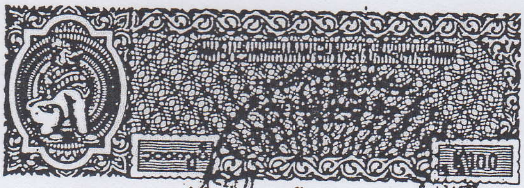
အလျား (၆၅ ပေ) × အနံ (၁၆၅ ပေ) × (၂) ထပ် အဆောက်အဦး

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO.,LTD.



ဆေးဝါးလုပ်ငန်းစက်ရုံ တည်နေရာ၊ အကျယ်အဝန်းပြမြေပုံ
အမှတ် (၂၄၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁–ဘီ၊ ၃၁–အေ) ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး





မြေငှားစာချုပ်

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် မဥ/ရပက-၁၈(စက်မှု)/ ၃၂/၂၀၁၁ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

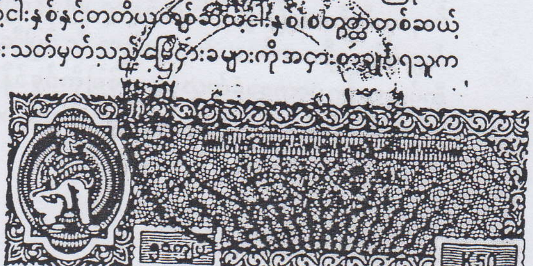
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး မောင် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ကြည်စိုး အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၅၂၃၅၂ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၃ ခုနှစ်၊ တော်သလင်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၉ ရက်နေ့၊ ခုနှစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (စက်တင်ဘာ လ ၆ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၆.၉.၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၆၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ______ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၆၇၈/- ပြား – (ကျပ် ခြောက်ရာခုနှစ်ဆယ့်ရှစ် -) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့် စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။



၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀၁၁ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်းတစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၆၆)ခုနှစ်၊ ______ လ၊ (   )ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင်နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဦးကြည်မိုး သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်စိုး

တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်စိန်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ကျော်ဦး
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးဟန်ခိုင်

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးကြည်မိုး က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ဦးတင်မောင်ဆန်း, AMA - 119958, အမှတ် (၃၂၀-၇၇), ဗိုလ်တထောင်ကုန်းတာမြင့်

၂။

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေ

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ၅ပေါက်ကုံး ဆက်မှုရုံ
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈
ရန်ကုန်မြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၁-A
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၈၅'/၁၅၈' ပေ၊ အနံ ၁၆၂'/၁၅၀' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် ကနောင်လမ်း
အနောက်လားသော် မြေကွက် အမှတ် - ၃၁.B
တောင်လားသော် မြေကွက် အမှတ် - ၃၀
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၆၂၁ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၂၇၀၅၁)

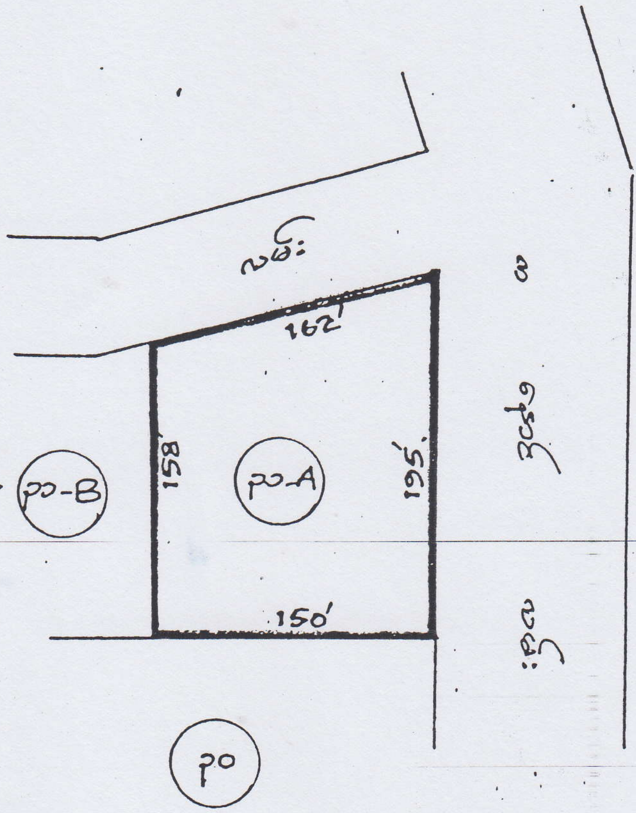
မူရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

--မြောက်ဥက္ကလာပ---- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေပေါက်ကံဈေးကွက်ရှေ့

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ -----၁၈----- မှ မြေကွက်အမှတ် ----၃၁-၆၁-- ၏မြေပုံ -

စကေး ၁ လက်မ = ၁၀၀ ပေ



ရည်ညွှန်းချက်

-- ဧရိယာ

----၂၇၀၅၁-- ပေတရန်းပေ

---၀.၆၂၁--- ဧက

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၁)

၁၆/၈/၂၀၁၁

ဦးစိုးတာရာ
မြေတိုင်း ဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် ဂုပဇ(စက်မှု) ၂၈၄/၂၀၀၂ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။ 20 SEP

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ထွန်းခင် ၊ ဒေါ်ကြိမ် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ဖေလှိုင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မဂတထ(နိုင်)၀၁၈၇၄၀ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ"

ဒေါ် ဖေခင် ၁၂/မဂတထ(နိုင်)၀၁၈၆၄၁

ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၆၄ ခုနှစ်၊ တော်သလင်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊

(စက်တင်ဘာ လ ၂၀ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၀.၉.၂၀၀၂ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ ၁၉ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၁၁၈ ပြား - (ကျပ်တစ်ထောင်တစ်ရာတစ်ဆယ့်ရှစ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။



၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။ 12 D SEP

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible]ပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်၍ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင် [illegible] လူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။ အဆောက်အဦ၊

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible]များကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။ အဆောက်အဦ၊

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ခုနှစ် ၂၀၀၂ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

(ဃ/ဃ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချ [illegible] ညသည် [illegible] ကျဉ်းစက်မှုလုပ်ငန်းကိစ္စအတွက်မဆိုအဆိုပါမြေဝေါ်ရှိ စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ [illegible] ရည်းကောင်း၊ အမြင်အရ လည်းကောင်း၊ [illegible] ဟင်ခိုက်မှုမရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် [illegible] ထိခိုက်မှုရှိကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိပါက ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး [illegible] ဆိုပါမြေကွက်နှင့် [illegible] ဇဝါတွင်ထည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၇)ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၁၉)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးဖေမြင့်၊ ဒေါ်ငွေခင် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကိုကျော်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးလှမြကြီး၊ တင်ကျော်

၂၁|၁၀|၂၀၀၂

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒုတိယဦးလှမြကြီး၊ ထင်အောင်ကျော် တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

၁၀|၁၀

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်စိုး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးဖေမြင့်၊ ဒေါ်ငွေခင် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ [illegible]

၂။

ဦးစိုးအောင်
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ကျွဲပေါက်ကွက်သစ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈
ရန်ကုန်မြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၀
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၀၀' ပေ၊ အနံ ၂၂၄' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် လမ်း ၂၂၇'
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၅
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၉
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၄၁
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၅၁၈ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၂၂၅၅၀)

အိုးအိမ်–ပုံစံ

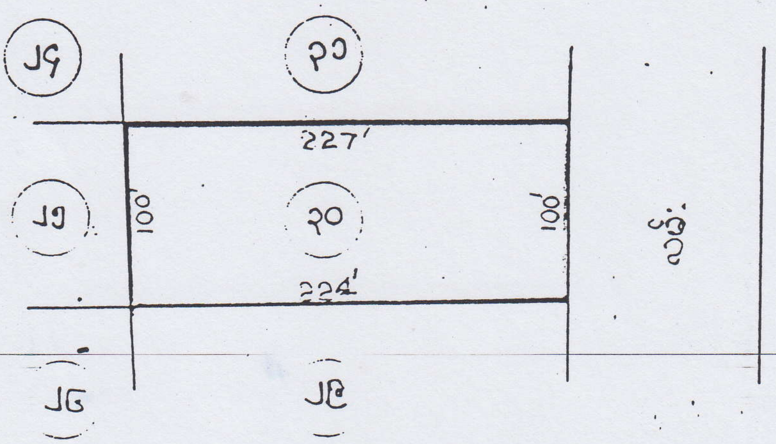
အက်စ်–၂၂

----မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊လူနေရပ်ကွက်အမှတ်--ရွှေပေါက်ကံ စက်မှု

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊------၁၀------ မှမြေကွက်အမှတ်---၃၀---၏

မြေပုံ–

၁--လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

-------- ရေယာ

စတုရန်းပေ 22550

ဧက 0.518

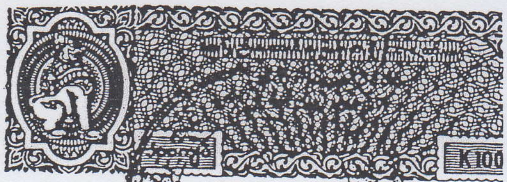
မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

9/9/2008

ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



မြေငှားစာချုပ်

ပုံစံ (ရှင်း)

ခုနှစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် မဥ/ဂပက-၁၈(စက်မှု)/ ၃၂-A/၂၀၁၁ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

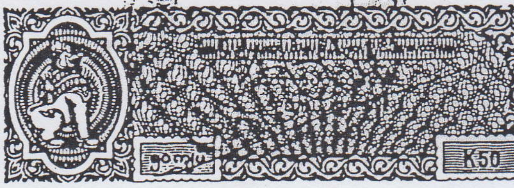
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး မောင် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ကြည်စိုး အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၂၃၅၂ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၃ ခုနှစ် တော်သလင်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၉ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (စက်တင်ဘာ လ ၆ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၆ • ၉ •၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၊ အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ______ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၆၄၉၂/- ပြား – (ကျပ် - ခြောက်ထောင့်လေးရာ ကိုးဆယ့်နှစ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။



၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဲ့ဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင်၊ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ခု ၂၀၁၁ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ဖျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခွင့်ရှိနိုင်သည။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၆) ခုနှစ်၊ ___စက်တင်ဘာ___ လ၊ (   )ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားတနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးကြည်စိုး သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်စိုး တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်မိုး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ကျော်ဦး တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးဟန်ခါဦး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးကြည်စိုး က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ဦးတင်မောင်စိုး, AMA-119958, ဘမှတ် (၂၃၀-၇၇), ဗိုလ်တထောင်ကျောက်မျှ

၂။

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ●ယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေပေါက်ကံ ဈေးကွက်ရွှေဘုံသာ

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈

ရန်ကုန်မြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄ + ၃၁-B

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၅၂' ပေ၊ အနံ ၁၅၅' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၃၁-A ၁၅၅' ၁၅၈'

အနောက်လားသော် လမ်း

တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၅ ၊ ၃၀

မြောက်လားသော် လမ်း

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၅၉၃ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၂၅၈၃၁)

ရန်ကုန်မြို့တော်

ဘိုးဘွားပိုင်

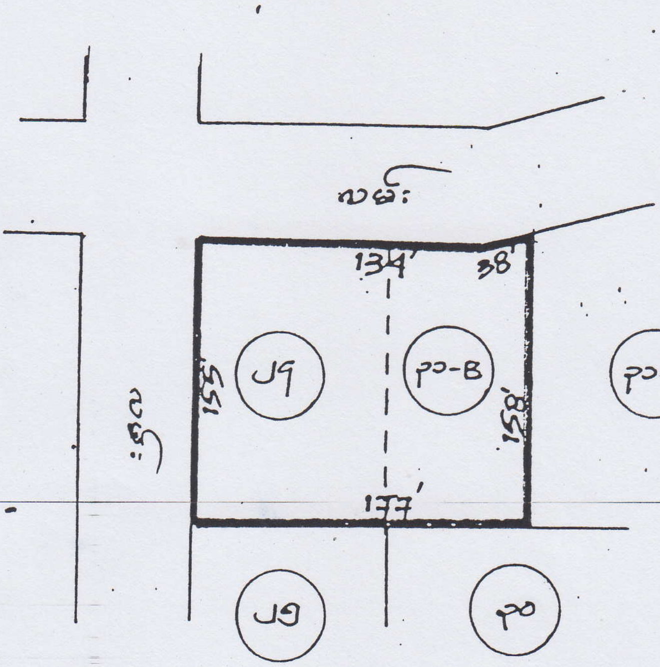
အကွက် -

မြောက်ဥက္ကလာပ ---- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေပေါက်ကံလက်မှုဇုန်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ -----၁၈----- မှ မြေကွက်အမှတ် ၂၄+၃၁-ဘီ ၏မြေပုံ -

စကေး ၁ လက်မ = ၁၀၀ ပေ

မူရင်း



ရည်ညွှန်းချက်

[redacted] ----------------- ဧရိယာ

---၂၅၈၃၁--- စတုရန်းပေ

---၀.၅၉၃--- ဧက

မြေတိုင်း (၄)　　မြေတိုင်း (၃)　　မြေတိုင်း (၁)

၁/၈/၂၀၁၁

[redacted]

မြေတိုင်း ဌာနခွဲ

[redacted]ခနှင့်ထိုးအိမ်ခြံမြေ ရေးဦးစီးဌာန

(၂၈) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့်မြေသည် မည်သည့်စက်မှုလုပ်ငန်းကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေပေါ်၌ စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသည့် အသံအချဉ်ကြောင့်၊ အနံ့အရသာကြောင့်၊ [illegible] သည်းကြောင်း၊ ပါတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စောင့်ရှောက်ရန်နှင့် ပါ[illegible] ထိခိုက်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိပါက ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး အဆိုပါမြေကွက်နှင့် တိုက်[illegible] ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်းတစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၇) ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၁၉) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင်နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးဝေလှိုင် ၊ ဒေါ်ရွှေခင် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ဂုံကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုန်းကျော် ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဗိုလ်မှူးကြီး ကင်ညွန့် ______ ၃၁၊၁၀၊၂၀၁၁ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး ထင်အောင်ကျော် တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။ ______ ၂၀၁၁ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်စိုး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးဝေလှိုင် ၊ ဒေါ်ရွှေခင် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ______ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ [illegible]

၂။ ______

[illegible]
ဦးစီးအရာရှိ ... (ရုံးချုပ်)
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈

ရန်ကုန်မြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၈ + ၂၉

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၂၀၅' ပေ၊ အနံ ၂၁၆' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် လမ်း ၂၀၁' ၂၂၇'

အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၆ ၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၇

တောင်လားသော် လမ်း

မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၅၀

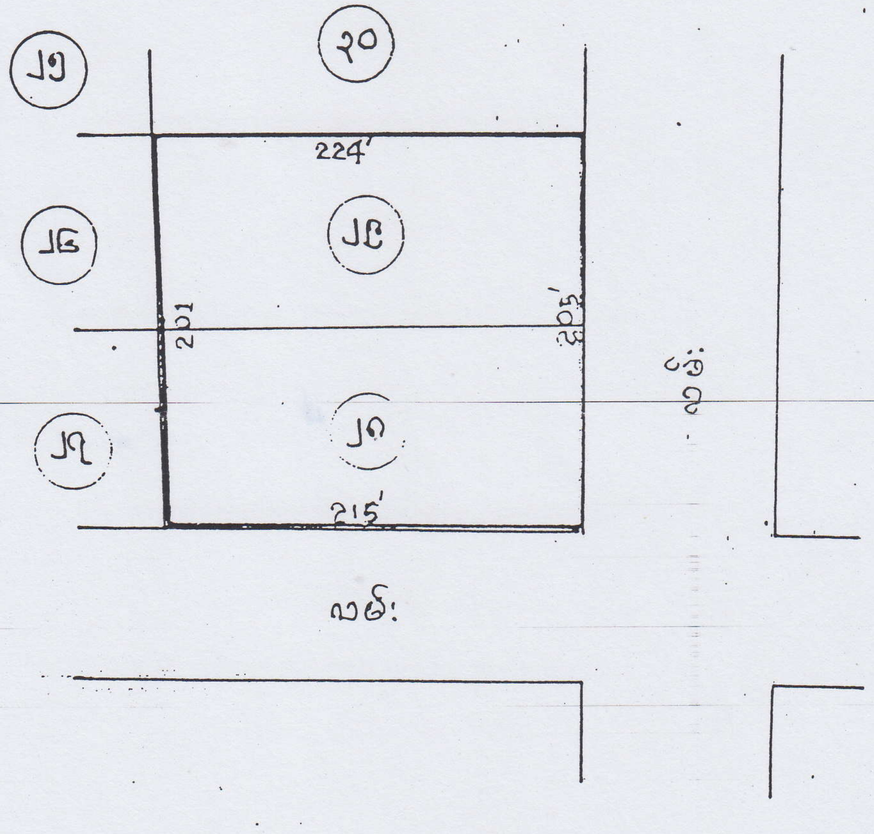
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၀၂၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၄၄၆၆၀)

<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

အိုးအိမ်-ပုံစံ
အက်စ်-၂၂

မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ရပ်ကွက်အမှတ်- ရွှေပေါက်ကံစက်မှု
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ ၁၈ မှမြေကွက်အမှတ်- ၂၇+၂၉ ၏
မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး

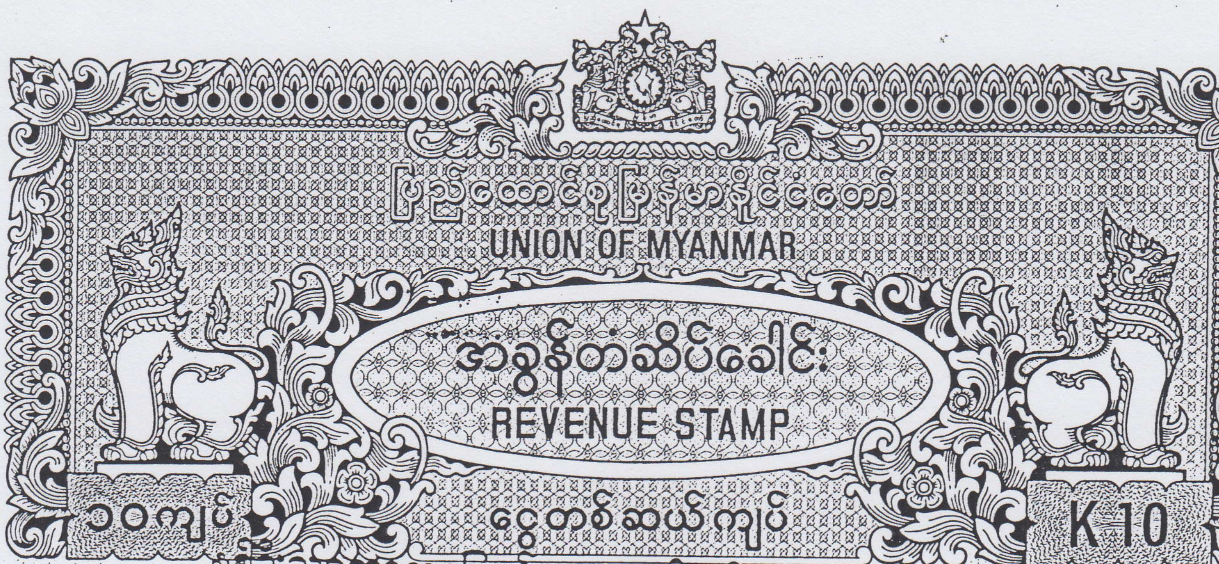


<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

ဧရိယာ
စတုရန်းပေ 44660
ဧက 1.025

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂) ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



နှစ်ဦးသဘောတူမြေနှင့်အဆောက်အဦးအရောင်းအဝယ် စာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ၂၂ ရက်၊

၁။ ရန်ကုန်မြို့၊ အမှတ် (၂၄)၊ ကြခင်းစုရပ်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ဦးကြည်စိုး၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မဂဒ(နိုင်) ၀၈၂၃၅၂ ကိုင်ဆောင်သူပိုင်ဆိုင်သော (မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၁၈)၊ မြေကွက်အမှတ် မြေအကွက်(၃၁–အေ)မှ အလျား(၂၀၀)ပေ၊ အနံ(၁၅၀)ပေ၊ ဧရိယာ(၀•၆၂၁) အကျယ်ဝန်းရှိ မြေကွက်နှင့်တကွအကျိုးခံစားခွင့်အားလုံးတို့ကို) ရန်ကုန်မြို့၊ အမှတ်(၂၆)၊ မဟာဗေယျလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ဦးဖေလှိုင်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ပတထ(နိုင်)၀၁၈၇၄၀ ကိုင်ဆောင်သူအား ငွေကျပ် (၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀) (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ) ဖြင့် (၂၂–၇–၂၀၀၉) တွင်အရောင်း အဝယ်ပြုလုပ်ရန်သဘော တူကြပါသည်။

၂။ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်သည့်နေ့တွင် ဝယ်ယူသူက ရောင်းချသူအားငွေကျပ် (၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀) (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်နှစ်ရာကျပ်တိတိ)ကို ဝယ်ယူသူမှပေးချေခဲ့ပြီး ရောင်းချသူမှလက်ခံရရှိကြောင်းဝန်ခံပါသည်။

၃။ ရောင်းချသူမှ ထပ်မံဂတိပြုသည်မှာ မှတ်ပုံတင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီးမြောက်သည်အထိ ရောင်းချသူမှလုပ်ဆောင် ပေးပါမည်၊ လိုအပ်သည့် စာရွက်၊ စာတမ်းများ၊ မြေပုံ၊ မြေရာဇဝင်၊ ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားအာလုံးတိုကို ပြည့်စုံစွာလုပ် ဆောင်ပေးရမည်ဟု ဝန်ခံဂတိပြုပါသည်။

၄။ ရောင်းချသူ ဦးကြည်စိုး သည် အဆိုပါ ၊မြေကွက် ကိုပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ အပေါင်အနှံအချုပ်အချင်းလုံးဝကင်ရှင်းကြောင်းနှင့် ၄င်မြေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတရာ အရှုပ်အရှင်းပေါ်ပေါက်လာပါလျှင် မိမိစရိတ်ဖြင့်အကုန်အကျခံ၍

<u>ရောင်းချသူ</u>
(ဦးကြည်စိုး)

<u>ဝယ်ယူသူ</u>
(ဦးဖေလှိုင်)

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။အမည် – ဦးယဉ်ဋွေး (တာဝန်ခံ၊စက်မှုဇုံရပ်ကွက်)
မှတ်ပုံတင် –၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၀၀၃၉၉၉
လိပ်စာ–၁၉/၁/၁၅၂၊ကနောင်(၆)လမ်း၊ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊

၂။အမည် – ဦးသန်းဝင်း(ဥက္ကဋ္ဌ၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ)
မှတ်ပုံတင် –၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၀၀၈၈၉၄
လိပ်စာ–၁၉/၁/၂၇၂၊ဦးဖိုလှိုင်လမ်း၊ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ် K25

နှစ်ဦးသဘောတူ မြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်အရပ်တွင် အောက်အမည်ပါ မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင် ရောင်းချသူနှင့် ဝယ်ယူသူတို့သည် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၅)ရက်နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူမြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ -

<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦး</u> ॥ ॥ ဦးကြည်စိုး (အဘ) ဦးဇော်
<u>အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူ</u> ၁၂/မဂဒ (နိုင်) ၀၈၂၃၅၂
အမှတ်(၂၄)၊ ကြံခင်းစုရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦး</u> ॥ ॥ ဦးဖေလှိုင် (အဘ) ဦးထွန်းခင်
<u>အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူ</u> ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၁၈၇၄၀
အမှတ်(၂၆)၊ မဟာဇေယျလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(အထက်ဖော်ပြပါ မြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူဆိုရာ၌ ၎င်းတို့နှစ်ဦး ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏ဇနီးခင်ပွန်း သားသမီးများ၊ အမွေဆက်ခံခွင့်ရှိသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များအားလုံး ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။)

၁။ မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင် ရောင်းချသူမှဖွင့်ဟပြောဆိုသည်မှာ ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပါကြောင်း ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် ဖော်ပြထားသောမြေကွက်သည် "ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနက ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မြေငှားအမှုတွဲအမှတ် ရပက စက်မှု(၁၈)၃၈၀/၀၇ဖြင့် (၁၆. ၇. ၂၀၀၇)နေ့တွင် ဦးစိန်၏ သမီးဖြစ်သော ခင်စန်းလှိုင် (၁၂/မဂဒ (နိုင်) ၀၈၂၃၂၄)ထံသို့ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားသတ်မှတ်လျက် မြေငှား စာချုပ်ချုပ်ဆိုကာ အငှားချထားသောမြေကွက်ဖြစ်ပါကြောင်း မြေငှားစာချုပ်ဖြင့်အငှားရရှိသူ ဒေါ်ခင်စန်းလှိုင်က ယခုစာချုပ် တွင် ရောင်းချသူဖြစ်သည့် ဦးကြည်စိုးထံရောင်းချခဲ့ပါကြောင်း၊ ထို့ကြောင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနတွင် ဝယ်ယူ ခဲ့သူ ဦးကြည်စိုးအမည်သို့ တရားဝင်ပြောင်းလဲခဲ့ပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ယခုရောင်းချသူတစ်ဦးတည်းသဘောဖြင့် ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းများကို ရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိပါကြောင်း ဖွင့်ဟပြောဆိုပြီးငွေကျပ်-၁၇၀၀,၀၀၀၀၀/-(သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ)ဖြင့် ရောင်းချလိုကြောင်း ဝယ်သူထံသို့ကမ်းလှမ်းပြောဆိုပါသည်။ ရောင်းသူကမ်းလှမ်းပြောဆိုသော တန်ဖိုး(အဖိုးစားနား)ဖြင့် ဝယ်ယူရန်ဝယ်သူကလည်း သဘောတူပါသဖြင့် (၁၀. ၈. ၂၀၁၁)နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူမြေနှင့်အဆောက်အဦး အရောင်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀ကျပ် ငွေတစ်ဆယ်ကျပ် K 10

အဝယ်စရံပေးစာချုပ်ကို ရေးသားချုပ်ဆိုခဲ့ကြပါသည်။ အဆိုပါ စရံပေးစာချုပ်တွင်ပါရှိသော နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်များနှင့်အညီ ယခုချုပ်ဆိုမည့် "<u>နှစ်ဦးသဘောတူမြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်</u>" ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၂။ (၁၀. ၈. ၂၀၁၀)ရက်စွဲပါ "နှစ်ဦးသဘောတူမြေနှင့်အဆောက်အဦးအရောင်းအဝယ် စရံပေးစာချုပ်" ချုပ်ဆိုခဲ့သည့်နေ့တွင် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းအတွက် သတ်မှတ်တန်ဘိုးငွေကျပ်သိန်း-၁၇၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ) အနက်မှစရံငွေအဖြစ် ကျပ်သိန်း-၁၂၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်နှစ်ရာတိတိ)ကို ဝယ်သူမှပေးချေခဲ့ပြီး ရောင်းသူမှ လက်ခံရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်ကြောင်း ရောင်းသူဝယ်သူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်သိရှိဝန်ခံကြပါသည်။

၃။ ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းအတွက် သတ်မှတ်တန်ဘိုးငွေကျပ်သိန်း-၁၇၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ) အနက်မှအပြီးသတ်ပေးချေရန်ကျန်ငွေကျပ်သိန်း-၅၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းငါးရာတိတိ) ကိုဝယ်သူမှရောင်းချသူထံသို့ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် အပြည့်အဝပေးချေပါသည်။ ဝယ်သူမှပေးချေသောကျပ်သိန်း-၅၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းငါးရာတိတိ)ကို လက်ခံရရှိပါကြောင်း ရောင်းသူမှဝန်ခံပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရောင်းချသည့်သတ်မှတ်တန်ဘိုးငွေကျပ်သိန်း-၁၇၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ)ကို ဝယ်သူမှ အပြေအကျေပေးချေပြီးဖြစ်ကြောင်း ရောင်းသူမှ သတ်မှတ်တန်ဘိုးငွေ ကျပ်သိန်း-၁၇၀၀,၀၀၀၀၀ိ/-(ကျပ်သိန်းတစ်ထောင့်ခုနှစ်ရာတိတိ)ကို အပြေအကြေရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဝန်ခံကြပါသည်။

၄။ ပစ္စည်းစာရင်းတွင်အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ဝယ်သူထံသို့ယနေ့တွင်ပင် ရောင်းချသူက လက်ရောက်လွှဲပြောင်းအပ်နှံပါသည်။ ဝယ်သူကလက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။ ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော မြေငှားဂရန်စာချုပ်မူရင်း၊ အခြားသက်ဆိုင်သည့်စာချုပ်မူရင်းတို့ကို မြေကွက်ခွဲစိတ်ရန်ကိစ္စအတွက် ရောင်းချသူက မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နေပြည်တော်)သို့ တင်သွင်းထားပါသဖြင့် ပြန်လည်ရရှိသည့်နေ့တွင် အဆိုပါမြေငှားစာချုပ်မူရင်း၊ အခြားသက်ဆိုင်သည့်စာချုပ်မူရင်းတို့ကို ဝယ်သူထံမပျက်မကွက်ပေးအပ်ပါမည်ဟု ရောင်းချသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ပစ္စည်းစာရင်းတွင်အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းတို့အတွက် သတ်မှတ်တန်ဘိုးငွေ အပြည့်အဝကိုရောင်းသူမှလက်ခံရရှိပြီးဖြစ်သည့်အပြင် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကိုလည်း ဝယ်သူထံသို့ အပြီးအပိုင်လွှဲပြောင်းရောင်းချပြီးဖြစ်ပါ၍ ရောင်းချသူသည်ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းတို့အပေါ် ပိုင်ရေးဆိုင်ခွင့်အကျိုးခံစားခွင့်တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိတော့ပါကြောင်း ရောင်းချသူမှသိရှိပါသည်ဟု ဝန်ခံပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၅ ကျပ် ငွေ ငါး ကျပ် K 5

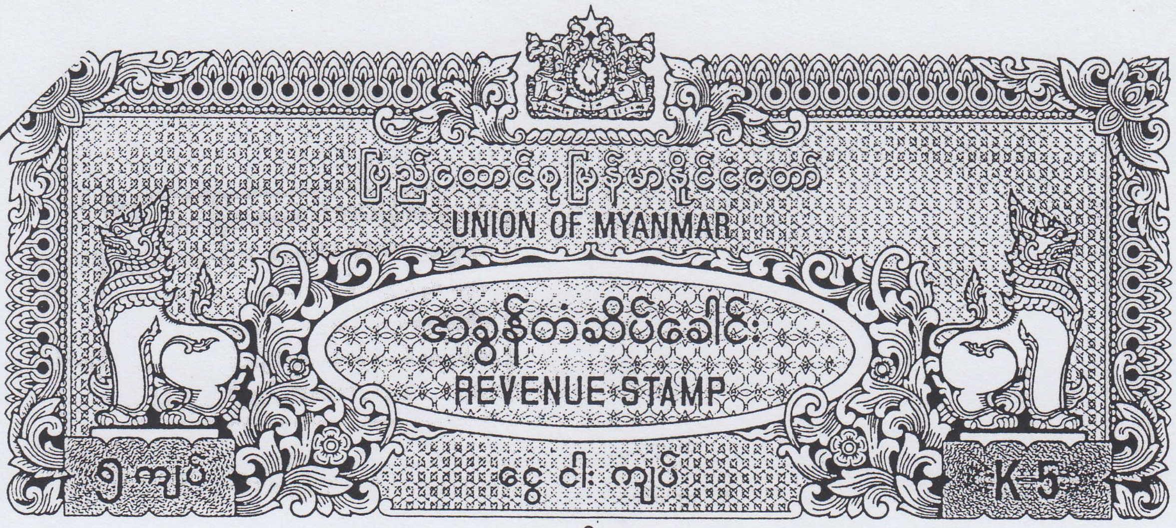
၆။ ထို့အပြင် ရောင်းချသူမှဖွင့်ဟပြောဆိုသည်မှာ ယခုရောင်းချသောပစ္စည်းကို ယခုဝယ်သူမှတစ်ပါး အခြားသူထံသို့ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ထားခြင်း၊ လှူဒါန်းထားခြင်း၊ တစ်နည်းနည်းဖြင့် အာမခံပေးသွင်းထားခြင်း၊ စရံငွေရယူထားခြင်း လုံးဝမရှိပါကြောင်း ဖွင့်ဟပြောဆိုပါသည်။ ထို့အပြင် ယခုပြုလုပ်သည့်အရောင်းအဝယ်ကိစ္စကို အခြားသူမှကန့်ကွက်ဟန့်တားနှောင့်ယှက်လာပါလျှင် ရောင်းချသူ၏စရိတ်ဖြင့် ပြီးပြတ်ပြေလည်သည်အထိ ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်ဟု ဝန်ခံပါသည်။ ဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် ပြီးပြတ်ပြေလည်ခြင်းမရှိဘဲ ဝယ်သူတွင်နစ်နာမှုတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက ဝယ်သူ၏နစ်နာမှုမှန်သမျှကို ဝယ်သူတောင်းဆိုသည့်အတိုင်း ပေးလျော်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ရောင်းချသူမှ သိရှိပါသည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ ပစ္စည်းစာရင်းတွင်အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ရောင်းချသူက ဝယ်သူထံသို့ အပြီးအပိုင်လွှဲပြောင်းရောင်းချခဲ့ပြီးဖြစ်၍ ထိုသို့ လွှဲပြောင်းရောင်းချခဲ့ခြင်းကို ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ မှတ်ပုံတင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးမြောက်သည်အထိ ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်ဟု ရောင်းချသူမှ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

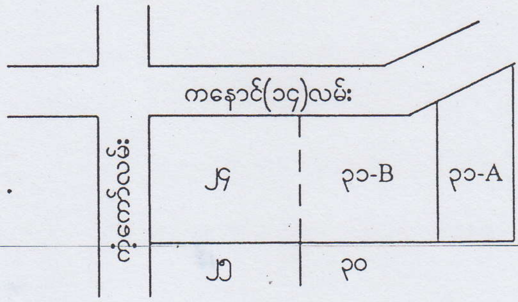
၈။ ယခုအရောင်းအဝယ်ကိစ္စကို စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အရောင်းအဝယ်မှတ်ပုံတင်စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရေး အတွက်လိုအပ်သော မြေပုံမြေရာဇဝင်ကူးယူခြင်း၊ မှတ်ပုံတင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းတို့ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ဝယ်သူသဘောကျညွှန်ပြသူအား ရောင်းချသူကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် သတ်မှတ်ပေးသည့်အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကိုလည်း ယနေ့မှတစ်ပတ်အတွင်း ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်ဟု ရောင်းချသူမှဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

<u>အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း</u>

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၈)၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် (ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်)၊ ကနောင်(၁၄)လမ်းနှင့် ကံ့ကော်လမ်းဒေါင့်ရှိ မြေကွက်အမှတ် (၂၄)တစ်ခုလုံးနှင့် မြေကွက်အမှတ် (၃၁/B)တစ်ခုလုံး စုစုပေါင်းမြေကွက် (၂)ကွက်၊ ဧရိယာ (၀. ၆၉)ဧက အကျယ်အဝန်းရှိမြေကွက်တို့အပြင် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်ရှိ အုတ်ညှပ်သွပ်မိုးအဆောက်အအုံများအပြင် တပ်ဆင်ထားသည့် လျှပ်စစ်ပါဝါမီတာ၊ တပ်ဆင်ထားသည့် တယ်လီဖုန်းနှင့်တကွ သီးပင်စားပင်များအပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး။



အရှေ့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ် (၃၁/A)
အနောက်လားသော်	-	ကုံကော်လမ်း
တောင်လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ် (၂၅) နှင့် မြေကွက် (၃၀)
မြောက်လားသော်	-	ကနောင် (၁၄) လမ်း



အထက်စာချုပ်ပါ စကားရပ်များ၊ အကြောင်းအရာများကို ရောင်းသူဝယ်သူနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သေချာစွာဖတ်ရှု၊ သိရှိနားလည်သဘောပေါက်ကြပြီး ကိုယ်စိတ်နှစ်ပါးကျန်းမာချိန်တွင် အခြားသူတို့၏ မလျော်သြဇာ တိုက်တွန်းမှုမပါရှိဘဲ မိမိတို့၏လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါအသိသက်သေလူကြီးများရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်ရောင်းချသူ</u>	<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူ</u>
ဦးကြည်စိုး	ဦးဇေလှိုင်
၁၂/မဂဒ (နိုင်) ၀၈၂၃၅၂	၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၁၈၇၄၀

<u>အသိသက်သေများ</u>

အမည်	ဦးယဉ်ဌေး (တာဝန်ခံ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်)	အမည်	ဦးသန်းဝင်း (ဥက္ကဋ္ဌ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်)
မှတ်ပုံတင်	၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၀၀၃၉၉၉	မှတ်ပုံတင်	၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၀၀၈၈၉၄
နေရပ်	အမှတ်(၁၉/၁/၁၅၂)	နေရပ်	အမှတ်(၁၉/၁/၂၇၂)၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊
	ကနောင်(၆)လမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်		ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်

[illegible]

[illegible] (25.10.11) [illegible]

[illegible]

[illegible] (၆၀,၀၀၀,၀၀၀) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၂၁.၈.၂၀၁၁

[illegible]

၂၁.၈.၂၀၁၁

[illegible]

[illegible]

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၁၂/ဗတထ (နိုင်)

အမှတ်— 018740

အရပ်—

ဆေးအုပ်စု—

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား—



ရက်စွဲ—

အမည်— ဦးဆလှိုင်

ဖခင်၏အမည်—ဦးထွန်းခင်

မွေးသက္ကရာဇ်—၂၆ – ၄ – ၁၉၅၃

လူမျိုး— မွန်

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ— ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်—

ရာထူး—

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —



အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ထိုးမြဲလက်မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်းယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

9-10-200?
28-12-04
27/7/07
22/5/09
4/6/2010

IDA 04 ... J. (2) - 96628

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည် ....
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် ....
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ....
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် ....
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

IDA 04 ... P. (3) - 96628

စာရင်းအမှတ် 96628
ACCOUNT NO.



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

၁။ အမည် Silver Shine International Co. Ltd
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် Daw Ei Ei Hlaing
REGISTRATION NO. 10/Ma Da Na (N) 004603

၃။ အလုပ်အကိုင် Export / Import
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ No (26) Maha Zayya ST
ADDRESS Yay Kyaw Pazundaung T/S

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် Yangon
TELEPHONE NO.

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 9.10.2001
DATE OF ISSUE

- ၂၄ (24) - မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် - ၂၅ (25) -

IDA 04 96628 MYANMA FOREIGN TRADE BANK IDA 04 96628

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ်
	B/F	Balance	-	-	52,659 93	
	7.6.10	Eu-33,233.76 PIF35DCHPE01792	-	41,417 95		
	〃	〃	-	103 54	11,138 44	
Bal:	US$-Eleven thousand thirty eight & cents 44 only. FEC-One hundred only.					
	9.9.10	PE/CHD 114/10 MF35DCH PE01792	-	281 03	10,857 41	9.11.10
Bal:	US$-Ten thousand seven hundred fifty seven & cents 41 only FEC. One hundred only.					
	8.12.11	(E) IDA 04 97362	105,000 -	-	115,857 41	
Bal:	US$-One hundred fifteen thousand seven hundred fifty seven cents 41 only FEC-One hundred only					
	20.3.12	(E) IDA 04 99514	60,000 -	-	175,857 41	
Bal:	US$ One hundred seventy five thousand seven hundred fifty seven cents forty one only. FEC-One hundred only.			-	-	

တစ်ပတ်လျှင် တစ်ကြိမ်သာ ငွေထုတ်ပေးပါသည်။

Signature(s) :

Approved :

ACCOUNT NO. : S100H05669D S100H0011005669D

NAME : HTAY KHIN (DAW)

NRC. NO. : 12/BATAHTA(N)0[illegible]8641

ADDRESS : NO.26, MAHARZEYA ST., YAEKYAW, PAZUNTAUNG T/S.

ငွေထုတ်လျှင် မှတ်ပုံတင် မူရင်း ယူဆောင်လာပါရန်။

မြဝတီဘဏ်လီမိတက်

MYAWADDY BANK LIMITED

This passbook must be presented for every deposit or withdrawal.

ငွေသွင်းငွေထုတ်တိုင်း ဤစာအုပ်ကိုယူဆောင်လာပါ။

ဤစာအုပ်ကိုလုံခြုံစွာသိမ်းဆည်းပါ။

Serial No. 130551

MANAGER

3

DATE	CODE	DEPOSIT	WITHDRAWAL	BALANCE	SIG. OF BANK OFFICER
29-11-2011	B/F			192,404,047.71	
29-11-2011	TW		192,000,000.00	404,047.71	
30-12-2011	INT	943,434.52		1,347,482.23	
30-03-2012	INT	26,949.63		1,374,431.86	
04-05-2012	CD	285,000,000.00		286,374,431.86	
13-06-2012	CD	15,000,000.00		301,374,431.86	
29-06-2012	INT	3,827,488.64		305,201,920.50	
28-09-2012	INT	6,104,038.41		311,305,958.91	
09-10-2012	CLD	200,000,000.00		511,305,958.91	
31-12-2012	INT	8,892,785.84		520,198,744.75	
01-01-2013	TW		132,000,000.00	388,198,744.75	

စာရင်းရေးသွင်းချက်များကို ကောင်တာမှမထွက်ခွာမီ သေချာစွာစစ်ဆေးပါ။

PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE COUNTER.

တစ်ပတ်လျှင် တစ်ကြိမ်သာ ငွေထုတ်ခွင့်ပြုပါသည်။

Signature(s) :

Approved :

ACCOUNT NO. : S100P01801 S100P0011001801J

NAME : PE HLAING (U)

NRC. NO. : 12/BATAHTA(N)018740

ADDRESS : NO.26,MAHARZAYYA ST,7-WD, YAEKYAW,PAZUNDAUNG T/S.

ငွေထုတ်လျှင် မှတ်ပုံတင် မူရင်း ယူဆောင်လာရပါရန်။

မြဝတီဘဏ်လီမိတက်

MYAWADDY BANK LIMITED

This passbook must be presented for every deposit or withdrawal.

ငွေသွင်းငွေထုတ်တိုင်း ဤစာအုပ်ကိုယူဆောင်လာပါ။

ဤစာအုပ်ကိုလုံခြုံစွာသိမ်းဆည်းပါ။

Serial No.	120901

MANAGER

DATE	CODE	DEPOSIT	WITHDRAWAL	BALANCE	SIG. OF BANK OFFICER
30-12-2011	B/F			50,118.62	
30-12-2011	INT	976,252.98		1,026,371.60	
30-03-2012	INT	20,527.44		1,046,899.04	
04-05-2012	CD	350,000,000.00		351,046,899.04	
29-06-2012	INT	4,687,604.65		355,734,503.69	
28-09-2012	INT	7,114,690.08		362,849,193.77	
08-10-2012	CD	110,000,000.00		472,849,193.77	
09-10-2012	CLD	165,000,000.00		637,849,193.77	

စာရင်းရေးသွင်းချက်များကို ကောင်တာမှမထွက်ခွာမီ သေချာစွာစစ်ဆေးပါ။

PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE COUNTER.

သက်တမ်းတိုး

003219

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၁၃၄၄..../ ၁၉၉၄-၁၉၉၅

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ....ဆေး(လ်)ဗား ရှိုင်း အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ ....လီမိတက်.................. အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၅ နှစ်၊ မတ် ....လ၊ ...၁၇ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၂ နှစ်၊ မေ ....လ၊ ...၁၀ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL,PRODUCTION

(အောင်နိုင်ဦး)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....1344............ of 1994-1995

I hereby certify that the tenure of SILVER SHINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED .... incorporated under the Myanmar Companies Act on ......17th MARCH , 1995...... is renewed affected from ......10th MAY , 2012......

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ရှိရာအရပ်ဒေသ၌
စက်မှုလက်မှုဇုန်တွင်ဖြစ်စေရမည်
(သို့မဟုတ်)လူနေရပ်ကွက်နှင့်ကင်း
လွတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေရမည်။

(AUNG NAING OO)
Director General
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးဖေလှိုင် (၁၂/ဗတထ (နိုင်)၀၁၈၇၄၀)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၂၆) ၊မဟာဗန္ဓုလမ်း ၊ရေကျော်ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၁-၂၉၈၇၀၈ ၊ ၀၁-၂၉၇၁၇၃ ၊

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–

(၁) ဒေါ်မြေးခင်
၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၁၈၆၄၁

(၂) ဒေါ်အိအိလှိုင်
၁၀/မဒန(နိုင်) ၀၀၄၆၀၃

(၃) ဒေါ်သင်းသင်းလှိုင်
၁၀/မဒန(နိုင်) ၀၀၄၆၀၄

(၄) ဦးအောင်စိုးလှိုင်
၁၂/ပဇတ(နိုင်) ၀၃၀၂၀၄

(၅) ဒေါ်စပယ်လှိုင်
၁၂/ပဇတ(နိုင်) ၀၃၀၂၀၅

(၆) ဦးစည်သူလှိုင်
၁၂/ပဇတ(နိုင်) ၀၃၄၃၈၂

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၃-၂၀၁၂)မှ (၂၈-၂-၂၀၁၅)ရက်နေ့အထိ(၃)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ၀န်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင် လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 29th of January 2008.

on the of 200 of the

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 18200 shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted .... Kyats. 18,200,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... Kyats. 1,000/-

" " " " ..... Fully Paid Up.

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ..... NIL

Amount to be treated as paid on each such share ..... NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

SILVER SHINE INTERNATIONAL CO., LTD.
NO............
DATE

Presented for filing by : U Pe Hlaing(Managing Director)

Name, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Pe Hlaing 12/Ba Ta Hta (Naing)018740	No.26, Mahazayya St, Yay Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		4500 shares
2. Daw Htay Khin 12/Ba Ta Hta (Naing)018641	No.26, Mahazayya st, Yay Kyaw, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		2500 shares
3. Daw Ei Ei Hlaing 10/Ma Da Na (Naing)004603	No.26, Mahazayya St, Yay Kyaw,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		2600 shares
4. Daw Thin Thin Hlaing 10/Ma Da Na (Naing)004604	No.26, Mahazayya St, Yay Kyaw,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		2600 shares
5. U Aung Soe Hlaing 12/Pa Za Ta (Naing)030204	No.26, Mahazayya St, Yay Kyaw,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		3000 Shares
6. Daw Sabai Hlaing 12/Pa Za Ta (Naing)030205	No.26, Mahazayya St, Yay Kyaw,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		3000 shares
			Total	18200 shares

Signature

Date 29-1-2008.

(EI EI HLAING)
Director
Silver Shine International Co., Ltd.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်) ၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၆ (၀၅၉၄)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Silver Shine International Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ ပြင်ဆင် တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Silver Shine International Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရ-ဆ၀၁/၂၀၁၅(တ-၉)

၁။ Silver Shine International Co., Ltd. မှ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အနောက်တိုင်း ဆေးဝါး အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန် စက်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်-

(က) မူလအဆိုပြုချက်ပါ စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၄၄)မျိုး တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀၇,၀၀၀ အစား စက်ပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း စုစုပေါင်း (၃၁)မျိုးတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၇၆၈,၈၈၆.၅၇ အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်၍ အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် ပြင်ဆင်တင်သွင်းခွင့်ပြုပါသည်။

(ခ) မူလ မတည်ရင်းနှီးငွေ ပမာဏအား အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၈၆ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၂၁၁၀.၀၀ သန်းမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၃ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ် ၃၃၆၀.၄၅ သန်းသို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Silver Shine International Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ၊မျှောစာတွဲ